

**Materiál na zasadnutie Mestského zastupiteľstva
v Kežmarku**

Predkladá Hlavný kontrolór mesta

Na rokovanie dňa 22.9.2011

K bodu programu 3

Názov materiálu **Vyhodnotenie stavu plnenia uznesení prijatých
Mestským zastupiteľstvom v Kežmarku k 22.9.2011, za
kontrolované obdobie roka 2011 a predchádzajúce
obdobia.**

Materiál obsahuje:
- Návrh na uznesenie

Predkladá Ing. Gnojčáková Ľudmila

Materiál prerokovaný Na zasadnutí MsR..... dňa

V komisii..... dňa.....

Počet strán 1

Podpis

V y h o d n o t e n i e
stavu plnenia uznesení prijatých Mestským zastupiteľstvom
v Kežmarku k 22.9.2011

Z roku **2009** zostalo na plnenie v roku 2011 **9** uznesení.

Stav k 22.9.2011 :

- **v priebežnom plnení sú evidované 3 uznesenia :**
uznesenia č. :
23, 174, 175.

Z roku **2010** zostalo na plnenie v roku 2011 **26** uznesení.

Stav k 22.9.2011 :

- **v priebežnom plnení je evidovaných 7 uznesení :**
uznesenia č.:
53, 80, 83, 200, 239, 247, 257.

Návrh na zrušenie uznesení :

č. 158/2010 – projekt nebol podporený

č. 235/2010, č. 249/2010 – nerealizovateľné uznesenia z titulu účinnosti zákona č. 258/2009

V roku **2011**, k 22.9.2011, bolo Mestským zastupiteľstvom prijatých **181** uznesení.

Stav k 22.9.2011 :

- **v priebežnom plnení je evidovaných 24 uznesení :**
uznesenia č. : 2, 3, 4, 5, 6, 18, 50, 61, 62, 71, 89, 91, 134, 135, 147, 148, 149, 150, 176, 177,
178, 179, 180, 181.

Návrh na uznesenie :

a) Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku berie na vedomie vyhodnotenie stavu plnenia uznesení prijatých Mestským zastupiteľstvom k 22.9.2011, za kontrolované obdobie roka 2011 a predchádzajúce obdobia.

b) Zrušuje uznesenia č. 158/2010, č. 235/2010, č. 249/2010.

Kežmarok 13.9.2011

Predkladá : Ing. Gnojčáková Ľudmila
hlavný kontrolór mesta

**Materiál na zasadnutie Mestského zastupiteľstva
v Kežmarku**

Predkladá	Hlavný kontrolór mesta
Na rokovanie dňa	22.9.2011
K bodu programu	4
Názov materiálu	Informácia o výsledkoch následných finančných kontrol vykonaných v priebehu I. a II. polroka 2011

Materiál obsahuje:
- Návrh na uznesenie

Predkladá	Ing. Gnojčáková Ľudmila
Materiál prerokovaný	Na zasadnutí MsR..... dňa
	V komisii..... dňa.....
Počet strán	9
Podpis	

Mesto Kežmarok
hlavný kontrolór mesta
Hlavné námestie 1
K e ž m a r o k

I N F O R M Á C I A

o výsledkoch následných finančných kontrol vykonaných v priebehu I. a II. polroka 2011

V súlade s §18 f) ods. 1d) úplného znenia zákona Slovenskej národnej rady č. 369/1990 Zb. zákonom 479/2010 Z. z., s uznesením mestského zastupiteľstva č. 11/2011, č. 117/2011 a na základe zamerania a plánu kontrolnej činnosti priebežne zabezpečovanej, v náväznosti na ustanovenia § 4 zákona č. 502/2001 Z. z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov predkladám týmto, mestskému zastupiteľstvu :

Za I. polrok 2011 :

- Informáciu o výsledku následnej finančnej kontroly zabezpečovania pokladničných operácií, úplnosti, správnosti a preukázateľnosti uplatňovania cestovných náhrad a úplnosti, správnosti a preukázateľnosti použitia bežných a kapitálových finančných prostriedkov pridelených v rámci rozpočtu mesta, dodržiavania rozpočtovej klasifikácie a dodržiavania zákona o verejnom obstarávaní, v Centre voľného času, Generála Štefánika 47 Kežmarok, za kontrolované obdobie roka 2010.

Predmetná kontrola, vykonaná v priebehu mesiacov máj - jún 2011, v náväznosti na zistené nedostatky, najmä nedôsledné uplatňovanie §7, §8, §10, §§ 11 – 14, § 29, § 32 a § 34 zákona 431/20002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov, porušovanie postupov účtovania, neuplatňovanie a nedôsledné uplatňovanie platnej ekonomickej klasifikácie rozpočtovej klasifikácie, porušovanie § 4 a § 5 Zákona č. 283/2002 Z. z. o cestovných náhradách v znení neskorších predpisov, ako aj nedôsledné rešpektovanie zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní v znení neskorších predpisov, bola ukončená **správou o výsledku následnej finančnej kontroly č. 3/2011.**

Počas kontroly boli prostredníctvom originálnych účtovných písomností prekontrolované predložené pokladničné doklady, bankové doklady, dodávateľské a odberateľské faktúry a ostatné vyžiadané podkladové materiály prináležiace k predmetu kontroly, preukazujúce oprávnenosť ich vzniku a zavedenia do účtovníctva organizácie.

Z kontrolných zistení vyberám :

- pokladničná kniha a pokladničné doklady, ako prvotné záznamy o účtovných prípadoch, neobsahujú všetky minimálne požadované údaje, príjmové a výdavkové doklady nie sú dostatočne úplne, preukázateľné a správne,

- pokladničná kniha ako celok a za príslušné mesačné účtovné obdobia roku 2010 nebola dôsledne podpísaná zodpovedným vedúcim – riaditeľom organizácie,

- obdobne chýbal podpis pokladníka, ako aj osôb zodpovedných za finančné operácie prebiehajúce v pokladni,
- žiaden doklad neobsahuje overenie finančných operácií predbežnou a priebežnou finančnou kontrolou, v súlade so zákonom 502/2001 Z. z. o finančnej kontrole a vnútornom audite,
- denný limit zostatku pokladničnej hotovosti nebol riaditeľom organizácie určený, pokladničná hotovosť nie je poistená,
- pokladničná kniha bola vedená značne chybovo, nepresne, neúplne, bez jasnej identifikácie dôvodu príjmu, bez jasného účelového určenia výdavku, bez jasného započítania do účtovných dokladov organizácie,
- mesačné pokladničné knihy, ako aj identifikácia konečných zostatkov pokladničných hotovostí neboli priebežne prekontrolované a odsúhlasované s obratovou predvahou a hlavnou knihou organizácie,
- takmer v každom mesiaci roka 2010 boli zistené rozdiely v zostatku pokladničnej hotovosti voči zostatku v hlavnej knihe organizácie,
- podrobná analýza rozdielov v jednotlivých účtovných mesiacoch preukázala nejasnosť a chaotickosť účtovania tak v pokladni, ako aj v hlavnej knihe,
- identifikované rozdiely vznikali z nezaúčtovania príslušných príjmových a výdavkových dokladov tak, ako boli prijaté resp. vyplatené, dochádzalo k účtovaniam mylných súm, bezdôvodným účtovaniam, opravám a vyrovnávaniam zostatkov, zlej predkontácií výdavkových dokladov, nezapísaním zrealizovaného výdavku, neidentifikovaným odvodom – výdavkom z pokladne,
- z podrobnej analýzy rozdielov vyplynula potreba dodatočného, už len interného, zaúčtovania rozdielu v pokladničnej knihe do pokladničnej knihy, pre zaistenie správnosti počiatočných stavov k 1.1. nasledujúceho roka,
- porušovali sa postupy účtovania, sťažaná bola identifikácia účtovných dokladov, ich preukázanosť a kontrola,
- príjmové a výdavkové doklady súvisiace s krúžkovou činnosťou nie sú zreteľne identifikované tak, aby boli úplné, preukázateľné a správne, príjmy neobsahovali identifikáciu od koho, za čo, za aké obdobie, výdavky obdobne, neobsahovali presný účel využitia, príjemcu a pod.
- doklady súvisiace s vyplatením dohôd o vykonaní práce neboli jasne, účelovo vypísané, chýbali aj poradové čísla dohôd,
- zálohy na drobný nákup organizácie, zabezpečovanie krúžkovej činnosti a iné aktivity neboli vyplácané, účtované a evidované ako zálohy, ale ako priamy výdavok, čím okrem nepreukázania účelovosti, úplnosti a správnosti výdavku došlo opätovne aj k porušeniu zákona o účtovníctve a postupov účtovania stanovených pre rozpočtové organizácie,
- pri dokladoch súvisiacich s reprezentačnými výdavkami – poskytovaní pohostenia, občerstvenia a darov neboli doložené doklady o použití,
- pokladničné doklady obsahovali viaceré zbytočné, nepotrebné údaje navyše,
- jednotlivé pokladničné doklady neboli uložené tak, aby splnili podmienku trvalosti a udržateľnosti dokladov,
- k uskutočneniu služobných ciest dochádzalo v priebehu roka 2010 minimálne, ojedinele,
- pri dokladoch preukazujúcich a potvrdzujúcich účasť na služobnej ceste ako sú pozvánky, správy zo služobnej cesty, potvrdenia o účasti na SC, cestovné doklady resp. iné preukázateľné doklady, obvykle prikladaných k vyúčtovaným písomnostiam, bolo zistené neúplné, nepresné a nedôsledné vypisovanie dátumov povolenia a schválenia služobnej cesty na predpísanom tlačive, dátumov a podpisov

účtovateľov, dôb – dĺžky trvania služobnej cesty pre správnu identifikáciu pridelenia cestovnej náhrady, nedostatočná správa, ...

- z kontroly inventarizácie peňažných prostriedkov v hotovosti - v pokladni k 31.12.2010 vyplynulo, že kontrolovaný subjekt síce peňažné prostriedky v hotovosti, v návaznosti na § 29 ods. 3 zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve inventarizoval a to štyrikrát za účtovné obdobie, túto inventarizáciu vzhľadom na nezrovnalosti v zostatkoch pokladničnej hotovosti počas celého roka je nutné považovať za nepreukázateľnú,

- pokladne v iných cudzích menách kontrolovaný subjekt neeviduje,

- v súvislosti s uzatváraním pokladničných dokladov za príslušný mesiac bol kontrolovaný subjekt upozornený na §10 zákona 431/2002 Z. z. o účtovníctve, zvlášť odsek f) a g) - doloženie dokladov a podpisov za zaúčtovanie účtovných prípadov,

- rozpočtová organizácia bola upozornená na opravy účtovných záznamov, ktoré musia byť zabezpečené zrozumiteľným, úplným, preukázateľným a správnym spôsobom (škrtanie, prepisovanie, mazanie nepripustným spôsobom...) t. j. na nutné rešpektovanie § 34 zákona o účtovníctve s prihliadnutím na dodržanie §§ 6,7,8 zákona 431/2002 Z. z.,

- je nevyhnutné, aby všetky pokladničné doklady schvaľovali a podpisovali osoby na to určené, ktoré sú aj zodpovedné za formálnu a vecnú správnosť pokladničných operácií, vykonanie predbežnej finančnej kontroly sa potvrdzovalo na každom pokladničnom doklade osobou, ktorá kontrolu vykonala, podpisom a uvedením dátumu jej vykonania,

- z kontroly dodávateľských faktúr - č. 1 až č. 286, odberateľských faktúr č. 1 až 49 vyplynulo, okrem neidentifikovania konkrétneho účelu použitia výdavku, dôvodov použitia, ako aj umiestnenia aj neúplnosť overovania správnosti týchto dokladov zodpovednými zamestnancami kontrolovaného subjektu, keď všetky doklady podpisovali len ekonómka a riaditeľ,

- účtovanie faktúr bolo neúplne, keď dodávateľské faktúry sa neúčtovali aj pri prijatí faktúry, ale len pri úhrade, uvedeným postupom opätovne došlo k porušeniu postupov účtovania,

- kontrolovaný subjekt bol upozornený na povinnosť poradového číslovania všetkých zmlúv, zvlášť dohôd, v rade vznikajúcich za sebou, pre prehľadnosť a operatívnosť ich používania a kontroly,

- rozhodnutia o prijatí do príslušného krúžku boli vydané sumárne za krúžok, aj jednotlivito za žiadateľa, riaditeľ organizácie bol upozornený na dôsledné overovanie dokladov - podpisovanie rozhodnutí,

- triedne knihy školského strediska záujmovej činnosti, za školský rok 2010/2011 boli námatkovo odkontrolované, sú vedené po oddeleniach záujmových útvarov, obsahujú typ činnosti – plán záujmovej činnosti s určením cieľa, deň a čas schôdzok, miesto schôdzok, menovitý zoznam a evidenciu účasti členov, pokyny k BOZP, vyhodnotenie činnosti krúžku včítane krátkej správy o výsledkoch krúžku,

- posúdenie správnosti a úplnosti výberu a zúčtovania finančných prostriedkov za krúžkové činnosti v toku 2010 bolo z úrovne kontroly, vzhľadom na neúplnosť dokladov, nereálne,

- zodpovedná zamestnankyňa, na základe pokynov kontroly, spracovala prehľad o príjmoch a výdavkoch za príslušné krúžky, pričom bola poučená o správnom započítavaní finančných prostriedkov prináležiacich krúžkom, ich príjmov a výdavkov, s nutnosťou jednoznačného vyčlenenia finančných prostriedkov posudzovaných pre príslušný hospodársky rok a zvlášť za príslušný školský rok, všetko vo väzbe na identifikovaný počet

- organizácia v roku 2010 nerealizovala verejné obstarávanie tovarov, prác a služieb takmer vôbec a to aj vzhľadom na nízky rozsah a objem zabezpečovaných činností,

- v roku 2010 boli zrealizované dva výbery dodávateľov v rámci zabezpečenia zákaziek s nízkou cenou, cez prieskum trhu, ale neúplne, bez spísania záznamu a vyhodnotenia prieskumu trhu,

- kontrolovaný subjekt bol upozornený na zákaz rozdeľovania predmetu obstarania a poučený aj o postupoch pri zabezpečovaní zákaziek,

- k čerpaniu plánovaných kapitálových finančných prostriedkov na zabezpečenie odkúpenia budovy CVC do majetku mesta v priebehu roka 2010 nedošlo, nevyčerpané finančné prostriedky boli k 31.12. vrátené na účet zriaďovateľa,

- konštatujem, že neboli poskytnuté ani preddavky pri obstarávaní tovarov a služieb, pričom bol kontrolovaný subjekt upozornený aj na platné ustanovenia § 19 ods. 8 až 10 rozpočtových pravidiel verejnej správy umožňujúce poskytovanie finančných záloh - preddavkov, ktoré upravujú, že preddavok možno poskytnúť len pri obstarávaní tovarov a služieb a to za predpokladu, že dodávateľ o preddavok požiada a subjekt verejnej správy sa rozhodne preddavok poskytnúť, najviac na obdobie troch mesiacov, aplikácia pravidiel v súlade s § 19 ods. 3 a 6 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy je nevyhnutná.

Prijatie opatrení, ktorými sa zabezpečí odstránenie uvádzaných nedostatkov a ich príčin, v súlade so zápisnicou o prerokovaní správy o výsledku následnej finančnej kontroly, bolo nariadené.

Opatrenia boli prijaté a sú v priebežnom sledovaní a plnení zodpovedného vedúceho zamestnanca kontrolovaného subjektu a zamestnanca kontrolovaného subjektu.

O výsledku ukončenej následnej finančnej kontroly bol písomne informovaný štatutárny zástupca mesta – primátor mesta.

Návrh na uznesenie :

Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku berie na vedomie informáciu o výsledku následnej finančnej kontroly zabezpečovania pokladničných operácií, úplnosti, správnosti a preukázateľnosti uplatňovania cestovných náhrad a úplnosti, správnosti a preukázateľnosti použitia bežných a kapitálových finančných prostriedkov pridelených v rámci rozpočtu mesta, dodržiavania rozpočtovej klasifikácie a dodržiavania zákona o verejnom obstarávaní – správu č. 3/2011, vykonanej v Centre voľného času, Generála Štefánika 47 Kežmarok, za kontrolované obdobie roka 2010.

Za II. polrok 2011 :

1)

Informáciu o výsledku následnej finančnej kontroly zabezpečovania pokladničných operácií mesta a zabezpečovania úplnosti, správnosti a preukázateľnosti uplatňovania cestovných náhrad, na Mestskom úrade Hlavné námestie 1 Kežmarok, za kontrolované obdobie I. štvrťroka 2011.

Predmetná kontrola, vykonaná v priebehu mesiaca júl 2011, z dôvodu preukázaných nedostatkov súvisiacich s uplatňovaním a porušovaním § 4 a § 5 zákona č. 283/2002 Z. z. o cestovných náhradách v znení neskorších predpisov bola ukončená **správou o výsledku následnej finančnej kontroly č. 4/2011**.

Z kontroly zabezpečovania cestovných náhrad vyplynuli, v dvoch prípadoch, nezrovnalosti týkajúce sa nesprávne vyplatených výdavkov, súvisiacich s uplatnením náhrad stravného v tuzemsku.

Zaučtované pokladničné doklady, s výnimkou uvádzaných nezrovnalostí, sú úplné, preukázateľné a správne.

Kontrolovaný subjekt bol upozornený na nutnosť zdaňovania vyplatených súm vreckového za uskutočnené služobné cesty v zahraničí príslušným zamestnancom, v náväznosti na zmeny zákona č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov k 1.1.2011.

Prijatie opatrení, ktorými sa zabezpečí odstránenie uvádzaných nedostatkov a ich príčin, v súlade so zápisnicou o prerokovaní správy o výsledku následnej finančnej kontroly, bolo nariadené.

Opatrenia boli prijaté a sú v priebežnom sledovaní a plnení zodpovedného vedúceho zamestnanca kontrolovaného subjektu a zamestnanca kontrolovaného subjektu.

O výsledku ukončenej následnej finančnej kontroly bol písomne informovaný štatutárny zástupca mesta – primátor mesta.

Návrh na uznesenie :

Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku berie na vedomie informáciu o výsledku následnej finančnej kontroly zabezpečovania pokladničných operácií mesta a zabezpečovania úplnosti, správnosti a preukázateľnosti uplatňovania cestovných náhrad – správu č. 4/2011, vykonanej na Mestskom úrade, Hlavné námestie 1 Kežmarok, za kontrolované obdobie I. štvrťroka 2011.

2)

Informáciu o výsledku následnej finančnej kontroly realizácie zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní v znení neskorších predpisov, úplnosť, preukázateľnosť a správnosť jeho zabezpečovania v jedálňach základných škôl a materských škôl v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Kežmarok, za I. polrok 2011:

- a) na Základnej škole Nižná Brána 8, Kežmarok
- b) na Základnej škole Dr. Daniela Fischera 2, Kežmarok
- c) na Základnej škole Hradné námestie 38, Kežmarok
- d) na Materskej škole Cintorínska 3, Kežmarok,
- e) na Materskej škole Kuzmányho 41, Kežmarok
- f) na Materskej škole Severná 5, Kežmarok,
- g) na Materskej škole Možiarska 1, Kežmarok

A)

Následné finančné kontroly realizácie zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní v znení neskorších predpisov, vykonané v priebehu mesiaca august 2011 a september 2011, v jedálňach základných škôl, boli ukončené **správami o výsledku následnej finančnej kontroly** :

- na Základnej škole Nižná Brána 8, Kežmarok – **správa č. 5/2011**
- na Základnej škole Dr. Daniela Fischera č. 2, Kežmarok – **správa č. 6/2011**

V obidvoch kontrolovaných subjektoch bolo zistené porušovanie uplatňovania zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní, nezabezpečenie výberu dodávateľov v súlade s novelizovaným zákonom č. 58/2011 a nedôsledné preukazovanie realizácie verejného obstarávania.

Ku kontrole zabezpečovania verejného obstarávania boli vyžiadané všetky existujúce podkladové materiály súvisiace s ich realizáciou, podľa vytvorených skupín tovarov, v závislosti od dodávateľov, ako aj nevyhnutné ekonomické doklady, preukazujúce správnosť realizácie dohodnutých nákupov, zmluvy, objednávky, faktúry, dodacie listy ...

Základná škola Nižná Brána 8, Kežmarok, svojej stravovacej jednotke, školskej jedálni, zabezpečovala v roku 2010 stravovanie v priemere pre 476 osôb denne.

Základná škola Dr. Daniela Fischera č. 2, Kežmarok, vo svojej stravovacej jednotke, školskej jedálni, zabezpečovala v roku 2010 stravovanie v priemere pre 615 osôb denne.

Kontrolou bolo zistené, že :

- verejní obstarávatelia v roku 2010 a v priebehu I. polroka 2011 nerealizovali ani v jednom prípade podprahovú príp. vyššiu - podlimitnú a nadlimitnú zákazku,

- z prehliadania a námatkovej kontroly dokladov za rok 2010, týkajúcich sa zabezpečovania jednotlivých druhov potravinových komodít pre školské jedálne, vyplynula povinnosť zadávania len zákaziek na dodanie tovaru s nízkou cenou, vzhľadom na stanovené finančné limity vo verejnom obstarávaní (do 30 tis. eur.), v súlade s čím aj kontrolované subjekty postupovali,

- obdobne postupovali subjekty aj v I. štvrtroku 2011, keď v náväznosti na platné ustanovenia zákona 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní, § 4, postačovalo zadávania zákaziek na dodanie tovaru s nízkou cenou,

- zmenou výšky finančných limitov uvádzaného zákona, zákonom č. 58/2011 účinného od 1.4.2011, vyplynula pre základné školy povinnosť, pri komodite rôzne drobné druhy potravín, mäso a mäsové výrobky, ovocie a zelenina a mlieko a mliečne výrobky obstarávať tovary aj podprahovou zákazkou verejného obstarávania, nakoľko ročný limit uvádzaných komodít presahuje určený maximálny finančný limit 10 tis. eur,

- povinnosť písomnej výzvy na predloženie ponuky, výzvy na rokovanie, zverejnenie vo vestníku VO, informácia o uzavretí zmluvy na ÚVO, vykonávanie činností odborne spôsobilou osobou je nevyhnutné,

- kontrolou bolo zistené, že aj v II. štvrtroku 2011, základne školy nakupovali potravinové komodity len na základe už skôr zrealizovaných zákaziek s nízkou cenou, čím porušili § 4 novelizovaného zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní,

- zákazky s nízkou cenou boli zabezpečované jednoduchým prieskumom trhu, obvykle trom vybraným dodávateľom boli predkladané výzvy na predloženie ponuky pre príslušnú komoditu, ktoré v záverečnej etape, po vyhodnotení predložených ponúk, boli zosumarizované do zápisu z prieskumu trhu, s určením vybraného - úspešného dodávateľa,

- obstarávatelia vo výzve požadovali, aby cena za predmet obstarania zahŕňala všetky náklady spojené s obstaraním tovaru, jeho balením, expedovaním, dopravou do miesta určenia,

- pri výbere sa porovnávali ponuky a prihliadalo na to, aby vynaložené náklady na obstaranie príslušnej potravinovej komodity boli primerané jeho kvalite a cene,

- nákup rôznych druhov drobných potravín sa realizoval prostredníctvom viacerých dodávateľov, podľa potreby, čo je nutné jednoznačne prehodnotiť a zabezpečiť dodávku prostredníctvom jedného dodávateľa, príp. minimálneho počtu dodávateľov príslušnej komodity,

- vedúce príslušnej stravovacej jednotky základnej školy zadávanie zákaziek s nízkou hodnotou obvykle uzatvárali písomnou formou – kúpnymi zmluvami na príslušný predmet kúpy tovaru,

- bolo skonštatované, že výber dodávateľov pre rok 2011 prebiehal koncom roka 2010 a začiatkom roka 2011, prieskumom trhu, na základe čoho preukázanie zverejnenia zadaných zákaziek verejným obstarávateľom raz za štvrťrok na webovom sídle verejného obstarávateľa, v súlade s § 102 ods. 4) zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní nebolo zrealizované, zadávanie zákaziek neprebiehala.

Prijatie opatrení, ktorými sa zabezpečí odstránenie uvádzaných nedostatkov a ich príčin, v súlade so zápisnicami o prerokovaní správ o výsledku následnej finančnej kontroly č. 5/2011 a č. 6/2011, bolo nariadené.

O výsledku ukončených následných finančných kontrol, č. 5/2011 a č. 6/2011, bol písomne informovaný štatutárny zástupca mesta – primátor mesta.

Vzhľadom k tej skutočnosti, že Základná škola Hradné námestie 38, Kežmarok odoberá pre svojich stravníkov stravu od školskej jedálne pri Základnej škole Nižná Brána č. 8 Kežmarok, kontrola zabezpečovania verejného obstarávania bola v tomto subjekte bezpredmetná.

Návrh na uznesenie :

Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku berie na vedomie informáciu o výsledku následnej finančnej kontroly realizácie zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní v znení neskorších predpisov, úplnosť, preukázateľnosť a správnosť jeho zabezpečovania, vykonanej za jedáleň Základnej školy Nižná Brána 8, Kežmarok – správu č. 5/2011 a za jedáleň Základnej školy Dr. Daniela Fischera 2, Kežmarok – správu č. 6/2011, za kontrolované obdobie I. polroka 2011.

B)

Následné finančné kontroly realizácie zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní v znení neskorších predpisov, vykonané v priebehu mesiaca august 2011 a september 2011, v jedálňach materských škôl, boli ukončené **záznamami o výsledku následnej finančnej kontroly** :

- na Materskej škole Kuzmányho 41, Kežmarok - **záznam č. 5/2011**
- na Materskej škole Možiarska 1, Kežmarok - **záznam č.6/2011**
- na Materskej škole Severná 5, Kežmarok – **záznam č. 7/2011**
- na Materskej škole Cintorínska 3, Kežmarok - **záznam č. 8/2011**

V uvádzaných kontrolovaných subjektoch, podľa programu kontroly, za kontrolované obdobie, nebolo zistené závažnejšie porušenie všeobecne záväzných právnych noriem a interných predpisov, preto boli vypracované záznamy o výsledku následnej finančnej kontroly č. 5/2011, 6/2011, 7/2011 a 8/2011.

Vo svojej stravovacej jednotke, jedálni materskej školy, zabezpečujú kontrolované subjekty stravovanie v priemere :

- na Materskej škole Kuzmányho 41, Kežmarok, pre 127 osôb denne,
- na Materskej škole Možiarska 1, Kežmarok, pre 59 osôb denne,
- na Materskej škole Severná 5, Kežmarok, pre 49 osôb denne,
- na Materskej škole Cintorínska 3, Kežmarok, pre 79 osôb denne.

V I. polroku 2011 verejní obstarávatelia realizovali obstarávanie vymedzených komodít -potravín zadávaním zákaziek len s nízkou cenou.

Z kontroly čerpania finančných prostriedkov na zabezpečenie potravinových komodít za rok 2010, I. štvrťrok 2011 a za II. štvrťrok 2011, podľa príslušných dodávateľov vyplynulo, že ani u jednej z komodít nedošlo k prekročeniu stanovených limitov určených zákonom o verejnom obstarávaní pre dodanie tovaru – zákazky s nízkou cenou, pre kalendárny rok.

Výber dodávateľov na realizáciu zákaziek s nízkou hodnotou pre rok 2011 prebiehal koncom roka 2010 a začiatkom roka 2011, na základe čoho preukázanie zverejnenia zadaných zákaziek verejným obstarávateľom raz za štvrťrok na webovom sídle verejného obstarávateľa, v súlade s § 102 ods. 4) zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní nebolo potrebné, zadávanie zákaziek s nízkymi cenami nebolo v priebehu II. štvrťroka realizované.

Návrh na uznesenie :

Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku berie na vedomie informáciu o výsledku následnej finančnej kontroly realizácie zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní v znení neskorších predpisov, úplnosť, preukázateľnosť a správnosť jeho zabezpečovania, vykonanej v jedálni Materskej školy Kuzmányho 41, Kežmarok – záznam č. 5/2011, v jedálni Materskej školy Možiarska 1, Kežmarok – záznam č. 6/2011, v jedálni Materskej školy Severná 5, Kežmarok – záznam č. 7/2011 a v jedálni Cintorínska 3, Kežmarok – záznam č. 8/2011, za kontrolované obdobie I. polroka 2011.

3)

Informáciu o výsledku následnej finančnej kontroly zabezpečovania úplnosti, správnosti a preukázateľnosti uplatňovania náhrad pri zahraničných pracovných cestách v zmysle zákona č. 283/2002 Z. z. o cestovných náhradách v znení zmien a doplnkov a zabezpečovania pokladničných operácií mesta v zahraničných menách, na Mestskom úrade, Hlavné námestie 1, Kežmarok, za kontrolované obdobie I. polroka 2011.

Predmetná kontrola, vykonaná v priebehu mesiaca august 2011, vzhľadom k skutočnosti, že nebolo zistené závažnejšie porušenie všeobecne záväzných právnych noriem a interných predpisov, bola ukončená **záznamom o výsledku následnej finančnej kontroly 4/2011**.

Kontrolovaný subjekt v priebehu I. polroka 2011 viedol preukázateľne a správne pokladňu v dvoch zahraničných menách, v českej mene - CZK a v poľskej mene – PZL.

Návrh na uznesenie :

Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku berie na vedomie informáciu o výsledku následnej finančnej kontroly zabezpečovania úplnosti, správnosti a preukázateľnosti uplatňovania náhrad pri zahraničných pracovných cestách v zmysle zákona č. 283/2002 Z. z. o cestovných náhradách v znení zmien a doplnkov a zabezpečovania pokladničných operácií mesta v zahraničných menách – záznam č. 4/2011, vykonanej na Mestskom úrade Hlavné námestie 1, Kežmarok, za kontrolované obdobie I. polroka 2011.

Kežmarok 14.9.2011
Ing. Gnojčáková Ľudmila

**Materiál na zasadnutie Mestského zastupiteľstva
v Kežmarku**

Predkladá (názov oddelenia) Ekonomické oddelenie

Na rokovanie dňa **22.9. 2011**

K bodu programu **5**

Názov materiálu **Monitorovacia správa Mesta Kežmarok za 1. polrok
2011**

Materiál obsahuje:
1. Dôvodovú správu
2. Návrh na uznesenie
3. Tabuľkovú časť

Predkladá (meno) Ing. Miroslav Karpiš

Materiál prerokovaný

Počet strán 25

Podpis

Dôvodová správa

Monitorovacia správa je spracovaná v súlade s §12, ods. 2 zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy v znení neskorších predpisov. Príjmy sú monitorované podľa ekonomickej klasifikácie, no výdavky sú monitorované podľa jednotlivých programov programového rozpočtu.

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku berie na vedomie monitorovaciu správu Mesta Kežmarok za 1. polrok 2011.



M E S T O K E Ž M A R O K

Mestský úrad
Hlavné námestie 1, 060 01 Kežmarok

MONITOROVACIA SPRÁVA

ZA 1. POLROK 2011

Vypracovali:

Ing. Miroslav Karpiš

Blažena Semanová

Kežmarok, 12.09. 2011

Stručný komentár k hodnoteniu príjmov za 1. polrok 2011

Súčasťou príjmov Mesta Kežmarok sú bežné príjmy a kapitálové príjmy. Súčasťou rozpočtu sú aj príjmové finančné operácie, tie však nie sú súčasťou výsledku hospodárenia.

Bežné príjmy

Bežné príjmy sú tvorené vlastnými príjmami (daňovými a nedaňovými) a inými príjmami (granty a transfery). O použití vlastných príjmov môže mesto rozhodovať samostatne, iné príjmy sú účelovo viazané (napríklad základné školy, Domov dôchodcov, Stavebný úrad, matrika, projekty podporené prostredníctvom štátneho rozpočtu a pod.)

Daňové príjmy sú plnené na 50,72%. Výpadok podielu na dani z príjmu fyzických osôb bol v 1. polroku kompenzovaný výberom miestnych daní, nakoľko časť daní je splatná jednorázovo v 1. polroku.

Nedaňové príjmy sú splnené takmer presne 50%, samotná štruktúra jednotlivých príjmov však taká vyvážená nie je. V rámci príjmov z vlastníctva bolo vysoké plnenie z prenájmu pozemkov ovplyvnené zinkasovaním prenájmu pozemkov TANAPu za rok 2010. Naproti tomu veľká časť platieb administratívnych poplatkov (konkrétne poplatkov za výherné hracie automaty) bude splatných v závere roka.

Granty a transfery sú účelovo viazané a spravidla, ak nie je poskytnutý príjem, nie je realizovaný ani výdavok, a naopak, pri vyššom príjme je aj vyšší výdavok. Tieto príjmy majú teda zväčša neutrálny dopad na rozpočet mesta.

Vlastné príjmy rozpočtových organizácií sa vyvíjajú priaznivo – sú plnené na 67,20%, nakoľko niektoré subjekty už teraz prekročili celoročný rozpočet.

Kapitálové príjmy

Nedaňové príjmy sú splnené na 50,94%, plnenie v 2. polroku bude závisieť hlavne od toho, či sa podarí predať byty na sídlisku JUH, ktoré boli uvoľnené po neplatičoch.

Tuzemské granty a transfery sú účelovo viazané, mesto nemá možnosť použiť finančné prostriedky podľa vlastného uváženia, takže sú úzko späté s konkrétnymi investičnými akciami.

Príjmy finančných operácií

Finančné operácie sú síce súčasťou rozpočtu, nie sú však súčasťou príjmov a výdavkov rozpočtu (t.j. neovplyvňujú prebytok ani schodok rozpočtu)!

Príjmy z finančných operácií sú splnené len na 14,96%, nakoľko niektoré finančné transakcie v 1. polroku zatiaľ neboli uskutočnené. Finančné výpomoci sú splatné až v 2. polroku, zúčtovanie škôd spôsobených povodňou zatiaľ nebolo uskutočnené, prevod z rezerv-

ného fondu zatiaľ nebol realizovaný. Realizovaný nebol zatiaľ ani úver na bytový dom Lanškounská 1,1A.

Stručný komentár k hodnoteniu programov za 1. polrok 2011

Sumárny prehľad čerpania výdavkov podľa jednotlivých programov (vrátane rozpočtových organizácií):

Názov programu	Rozpočet	Upr. rozp.	Skutočnosť	Plnenie
Program 1: Plánovanie, manažment a kontrola	111 380	118 668	25 832	21,77%
Program 2: Propagácia a marketing	133 094	133 094	49 218	36,98%
Program 3: Interné služby	265 618	265 618	73 254	27,58%
Program 4: Služby občanom	181 608	181 608	71 508	39,38%
Program 5: Bezpečnosť, právo a poriadok	719 487	733 554	338 640	46,16%
Program 6: Odpadové hospodárstvo	843 077	841 588	370 247	43,99%
Program 7: Komunikácie	379 600	379 600	107 057	28,20%
Program 8: Doprava	36 250	36 250	19 839	54,73%
Program 9: Vzdelávanie	5 489 930	5 387 474	2 298 104	42,66%
Program 10: Šport	608 174	662 281	237 440	35,85%
Program 11: Kultúra	253 690	253 690	122 330	48,22%
Program 12: Prostredie pre život	220 250	272 999	129 966	47,61%
Program 13: Sociálne služby	1 297 201	1 315 158	586 194	44,57%
Program 14: Bývanie	1 186 050	1 187 153	228 489	19,25%
Program 15: Zdravotníctvo	118 333	270 298	78 499	29,04%
Program 16: Administratíva	948 924	955 494	389 219	40,73%
Spolu výdavky	12 792 666	12 994 527	5 125 839	39,45%

Jedine program **Doprava** je plnený na viac ako 50%. Je to čiastočne spôsobené vysokými cenami motorovej nafty, no ešte vážnejším dôvodom je nízky záujem o MHD zo strany cestujúcich. Tento program bude s vysokou pravdepodobnosťou potrebné v 2. polroku riešiť rozpočtovým opatrením, inak nebude možné uhradiť všetky výdavky spojené s MHD. Taktiež bude pravdepodobne znovu potrebné prehodnotiť efektívnosť niektorých spojov.

Väčšina programov je plnená v priaznivom rozpätí 40-50% (až 7 programov), plnenie týchto programov môžeme považovať za plynulé a vyvážené. Časť programov je však plnená na menej ako 30%. Je to z toho dôvodu, že výdavky týchto programov budú realizované hlavne v 2. polroku. V rámci programu **Plánovanie, manažment a kontrola** ide hlavne o spracovanie územného plánu, prípravu žiadostí o dotácie a o rozvíjanie vzťahov s partnerskými mestami. **Interné služby** sú ovplyvnené hlavne načasovaním výdavkov na správu a údržbu nehnuteľného majetku. Výstavba **komunikácií** je spravidla realizovaná v letných mesiacoch, čo taktiež ovplyvňuje plnenie tohto programu v 1. polroku. Program **Bývanie** je ovplyvňovaný hlavne načasovaním výstavby nájomných bytov. Bytový dom Košická 11,13, Lanškounská 3 bude odovzdaný až v 2. polroku. Výstavba nového bytového domu Lanškounská 1,1A začne taktiež až v 2. polroku. Výdavky na program **Zdravotníctvo** budú taktiež realizované hlavne v 2. polroku, či už vo forme dotácií nemocnici alebo údržby budovy polikliniky (strediska zdravotníckych služieb).

Bežné príjmy k 30. 06. 2011
za obdobie od 01.01.2011 do 30.06.2011

Strana: 1
Dátum: 09.09.2011

Platná mena EUR (v EUR)

Kód	Názov	Schválený	Upravený	Plnenie	%
100	<i>Daňové príjmy</i>	5 351 851.00	5 351 851.00	2 714 580.95	50.72
110	Dane z príjmov a kapitálového majetku	4 469 540.00	4 469 540.00	2 120 452.51	47.44
111	Dane z príjmov fyzickej osoby	4 469 540.00	4 469 540.00	2 120 452.51	47.44
111003	Výnos dane z príjmov poukázaný územnej samospráve	4 469 540.00	4 469 540.00	2 120 452.51	47.44
120	Dane z majetku	502 556.00	502 556.00	328 978.09	65.46
121	Daň z nehnuteľností	502 556.00	502 556.00	328 978.09	65.46
121001	Z pozemkov	46 743.00	46 743.00	30 821.43	65.94
121002	Zo stavieb	432 377.00	432 377.00	275 863.19	63.80
121003	Z bytov a nebytových priestorov v bytovom dome	23 436.00	23 436.00	22 293.47	95.12
130	Dane za tovary a služby	379 755.00	379 755.00	265 150.35	69.82
133	Dane za špecifické služby	379 755.00	379 755.00	265 150.35	69.82
133001	Za psa	9 000.00	9 000.00	9 550.73	106.12
133006	Za ubytovanie	5 500.00	5 500.00	2 174.04	39.53
133012	Za užívanie verejného priestranstva	4 000.00	4 000.00	3 677.08	91.93
133013	Za komunálne odpady a drobné stavebné odpady	361 255.00	361 255.00	249 748.50	69.13
200	<i>Nedaňové príjmy</i>	912 696.00	1 139 916.00	570 115.31	50.01
210	Príjmy z podnikania a z vlastníctva majetku	551 321.00	604 070.00	345 657.61	57.22
212	Príjmy z vlastníctva	551 321.00	604 070.00	345 657.61	57.22
212002	Z prenájatých pozemkov	36 000.00	88 749.00	73 451.40	82.76

Platná mena EUR (v EUR)

Kód	Názov	Schválený	Upravený	Plnenie	%
212003	Z prenajatých budov, priestorov a objektov	515 321.00	515 321.00	272 206.21	52.82
220	Administratívne a iné poplatky a platby	315 800.00	329 500.00	121 291.95	36.81
221	Administratívne poplatky	134 500.00	134 500.00	35 144.40	26.13
221004	Ostatné poplatky	134 500.00	134 500.00	35 144.40	26.13
222	Pokuty, penále a iné sankcie	13 087.00	13 087.00	10 015.46	76.53
222003	Za porušenie predpisov	13 087.00	13 087.00	10 015.46	76.53
223	Poplatky a platby z nepriemyselného a náhodného predaja a služieb	168 213.00	181 913.00	76 132.09	41.85
223001	Za predaj výrobkov, tovarov a služieb	119 613.00	131 813.00	52 802.96	40.06
223003	Za stravné	48 600.00	50 100.00	23 329.13	46.57
240	Úroky z domácich úverov, pôžičiek a vkladov	6 075.00	6 075.00	5 342.01	87.93
242	Z vkladov	75.00	75.00	501.99	669.32
244	Z termínovaných vkladov	6 000.00	6 000.00	3 040.81	50.68
246	Ostatné platby	0.00	0.00	1 799.21	0.00
290	Iné nedaňové príjmy	39 500.00	200 271.00	97 823.74	48.85
292	Ostatné príjmy	39 500.00	200 271.00	97 823.74	48.85
292006	Z náhrad z poistného plnenia	0.00	2 072.00	4 652.56	224.54
292008	Z odvodov z hazardných hier a iných podobných hier	28 000.00	28 000.00	12 498.30	44.64
292012	Z dobropisov	0.00	0.00	9 773.83	0.00
292017	Vratky	11 500.00	109 704.00	1 749.34	1.59

Platná mena EUR (v EUR)

Kód	Názov	Schválený	Upravený	Plnenie	%
292019	Z refundácie	0.00	495.00	9 149.67	1848.42
292021	Z kurzových rozdielov	0.00	0.00	0.04	0.00
292027	Iné	0.00	60 000.00	60 000.00	100.00
300	<i>Granty a transfery</i>	3 361 963.00	3 263 391.00	2 044 691.70	62.66
310	Tuzemské bežné granty a transfery	3 361 963.00	3 263 391.00	2 044 691.70	62.66
312	Transfery v rámci verejnej správy	3 361 963.00	3 263 391.00	2 044 691.70	62.66
312001	Zo štátneho rozpočtu	3 320 063.00	3 230 591.00	2 039 461.78	63.13
312007	Z rozpočtu obce	41 900.00	32 800.00	5 229.92	15.94
	SPOLU	9 626 510.00	9 755 158.00	5 329 387.96	54.63

Kapit. príjmy k 30. 06. 2011
za obdobie od 01.01.2011 do 30.06.2011

Strana: 1
Dátum: 09.09.2011

Platná mena EUR (v EUR)

Kód	Názov	Schválený	Upravený	Plnenie	%
200	<i>Nedaňové príjmy</i>	109 737.00	109 737.00	55 898.22	50.94
230	Kapitálové príjmy	109 737.00	109 737.00	55 898.22	50.94
03 40 000	<i>Príjem za predaj majetku</i>	0.00	0.00	4 173.52	0.00
03 40 001	<i>Predaj nehnuteľného majetku - Sauna a príslušenstvo</i>	0.00	0.00	11 474.52	0.00
03 40 004	<i>Predaj majetku pre Spravbytherm, a. s.</i>	0.00	0.00	14 020.41	0.00
14 20 001	<i>Správa bytov</i>	4 747.00	4 747.00	1 571.89	33.11
14 20 004	<i>Predaj domov a bytov</i>	99 990.00	99 990.00	23 127.96	23.13
14 20 005	<i>Splátky za predaj domu - Jurské</i>	0.00	0.00	370.00	0.00
14 20 006	<i>Splátky za predaj domu - Zombor, Dobšiná</i>	0.00	0.00	603.10	0.00
14 20 007	<i>Príjem z refundácie PD Amfiteáter</i>	0.00	0.00	556.82	0.00
16 00 120	<i>Príjem z predaja vozidiel</i>	5 000.00	5 000.00	0.00	0.00
300	Granty a transfery	663 707.00	663 707.00	9 760.00	1.47
320	Tuzemské kapitálové granty a transfery	663 707.00	663 707.00	9 760.00	1.47
09 20 300	<i>ZŠ Nižná Brána s jedálňou a ŠKD</i>	274 057.00	274 057.00	0.00	0.00
13 10 100	<i>Zariadenie pre seniorov</i>	22 600.00	22 600.00	0.00	0.00
14 10 008	<i>Bytový dom Košická 11, 13, Lanškrounska 3</i>	367 050.00	367 050.00	9 760.00	2.66
	SPOLU	773 444.00	773 444.00	65 658.22	8.49

**Fin. operácie - príjmy k 30. 06. 2011
za obdobie od 01.01.2011 do 30.06.2011**

Strana: 1
Dátum: 09.09.2011

Platná mena EUR (v EUR)

Kód	Názov	Schválený	Upravený	Plnenie	%
400	<i>Príjmy z transakcií s finančnými aktívami a finančnými pasívami</i>	1 561 686.00	1 629 819.00	243 813.39	14.96
410	Zo splátok tuzemských úverov, pôžičiek a návratných finančných výpomocí (len istín)	82 985.00	144 393.00	0.00	0.00
16 00 050	<i>Vrátenie finančnej výpomoci - Spravbytherm, s.r.o</i>	82 985.00	82 985.00	0.00	0.00
16 00 051	<i>Vrátenie finančnej výpomoci - Kežmarok Invest, s.r.o</i>	0.00	61 408.00	0.00	0.00
450	Z ostatých finančných operácií	1 478 701.00	1 485 426.00	243 813.39	16.41
05 80 000	<i>Odstaňovanie škôd spôsobených povodňou</i>	202 746.00	202 746.00	0.00	0.00
09 20 520	<i>Prevod nevyčerpaných dotácií - školstvo</i>	59 671.00	59 671.00	60 025.96	100.59
16 00 060	<i>Prevod nevyčerpaných dotácií zo ŠR</i>	149 513.00	149 513.00	149 513.00	100.00
16 00 100	<i>Prevod z rezervného fondu</i>	1 066 771.00	1 073 496.00	0.00	0.00
16 00 110	<i>Príjem z realizácie cenných papierov</i>	0.00	0.00	34 274.43	0.00
500	Prijaté úvery, pôžičky a návratné finančné výpomoci	400 000.00	400 000.00	0.00	0.00
510	Tuzemské úvery, pôžičky a návratné finančné výpomoci	400 000.00	400 000.00	0.00	0.00
14 10 009	<i>Bytový dom Lansškrounska 1, 1A</i>	400 000.00	400 000.00	0.00	0.00
	SPOLU	1 961 686.00	2 029 819.00	243 813.39	12.01

**Programový rozpočet k 30. 06. 2011
za obdobie od 01.01.2011 do 30.06.2011**

Strana: 1
Dátum: 13.09.2011

Platná mena EUR (v EUR)

Kód	Názov	Schválený	Upravený	Plnenie	%
1	Plánovanie, manažment a kontrola	111 380.00	118 668.00	25 831.94	21.77
1.1	Manažment	23 000.00	23 000.00	5 719.93	24.87
1.1.1	Výkon funkcie primátora mesta	7 500.00	7 500.00	889.64	11.86
600	<i>Bežné výdavky</i>	<i>7 500.00</i>	<i>7 500.00</i>	<i>889.64</i>	<i>11.86</i>
1.1.3	Výkon funkcie poslancov a členov komisií	15 500.00	15 500.00	4 830.29	31.16
600	<i>Bežné výdavky</i>	<i>15 500.00</i>	<i>15 500.00</i>	<i>4 830.29</i>	<i>31.16</i>
1.2	Plánovanie	64 500.00	71 225.00	8 751.42	12.29
1.2.1	Strategické plánovanie	3 000.00	3 000.00	0.00	0.00
600	<i>Bežné výdavky</i>	<i>3 000.00</i>	<i>3 000.00</i>	<i>0.00</i>	<i>0.00</i>
1.2.2	Územné plánovanie	36 500.00	36 500.00	49.99	0.14
700	<i>Kapitálové výdavky</i>	<i>36 500.00</i>	<i>36 500.00</i>	<i>49.99</i>	<i>0.14</i>
1.2.3	Príprava žiadostí o dotácie	25 000.00	31 725.00	8 701.43	27.43
600	<i>Bežné výdavky</i>	<i>25 000.00</i>	<i>25 000.00</i>	<i>8 701.43</i>	<i>34.81</i>
700	<i>Kapitálové výdavky</i>	<i>0.00</i>	<i>6 725.00</i>	<i>0.00</i>	<i>0.00</i>
1.4	Daňová politika	1 000.00	1 000.00	625.70	62.57
600	<i>Bežné výdavky</i>	<i>1 000.00</i>	<i>1 000.00</i>	<i>625.70</i>	<i>62.57</i>
1.5	Rozpočtová politika a účtovníctvo	2 880.00	2 880.00	1 890.00	65.63
1.5.2	Audit	2 880.00	2 880.00	1 890.00	65.63
600	<i>Bežné výdavky</i>	<i>2 880.00</i>	<i>2 880.00</i>	<i>1 890.00</i>	<i>65.63</i>
1.6	Členstvo v samosprávnych organizáciách	6 700.00	7 263.00	7 301.76	100.53
600	<i>Bežné výdavky</i>	<i>6 700.00</i>	<i>7 263.00</i>	<i>7 301.76</i>	<i>100.53</i>

Platná mena EUR (v EUR)

Kód	Názov	Schválený	Upravený	Plnenie	%
1. 7	Rozvíjanie vzťahov s partnerskými mestami	13 300.00	13 300.00	1 543.13	11.60
1. 7. 1	Vzťahy s domácimi "kráľovskými" mestami	4 300.00	4 300.00	596.37	13.87
600	<i>Bežné výdavky</i>	4 300.00	4 300.00	596.37	13.87
1. 7. 2	Vzťahy so zahraničnými partnerskými mestami	9 000.00	9 000.00	946.76	10.52
600	<i>Bežné výdavky</i>	9 000.00	9 000.00	946.76	10.52
2	<i>Propagácia a marketing</i>	133 094.00	133 094.00	49 218.37	36.98
2. 1	Šírenie informácií o meste	131 764.00	131 764.00	49 218.37	37.35
2. 1. 1	Web stránka mesta	664.00	664.00	250.00	37.65
600	<i>Bežné výdavky</i>	664.00	664.00	250.00	37.65
2. 1. 2	Mestské promo-materiály a propagačné služby	8 000.00	8 000.00	1 547.90	19.35
600	<i>Bežné výdavky</i>	8 000.00	8 000.00	1 547.90	19.35
2. 1. 3	Kežmarská informačná agentúra	15 000.00	15 000.00	6 779.53	45.20
600	<i>Bežné výdavky</i>	15 000.00	15 000.00	6 779.53	45.20
2. 1. 4	Kežmarská televízia	80 000.00	80 000.00	27 590.94	34.49
600	<i>Bežné výdavky</i>	80 000.00	80 000.00	27 590.94	34.49
2. 1. 5	Kežmarské noviny	26 100.00	26 100.00	13 050.00	50.00
600	<i>Bežné výdavky</i>	26 100.00	26 100.00	13 050.00	50.00
2. 1. 6	Monografia mesta	2 000.00	2 000.00	0.00	0.00
600	<i>Bežné výdavky</i>	2 000.00	2 000.00	0.00	0.00
2. 3	Kronika mesta	1 330.00	1 330.00	0.00	0.00

Platná mena EUR (v EUR)

Kód	Názov	Schválený	Upravený	Plnenie	%
600	<i>Bežné výdavky</i>	1 330.00	1 330.00	0.00	0.00
3	<i>Interné služby</i>	265 618.00	265 618.00	73 254.17	27.58
3. 1	Regenerácia zamestnancov MsÚ	1 330.00	1 330.00	1 168.00	87.82
600	<i>Bežné výdavky</i>	1 330.00	1 330.00	1 168.00	87.82
3. 2	Právne služby	20 000.00	20 000.00	3 540.00	17.70
600	<i>Bežné výdavky</i>	20 000.00	20 000.00	3 540.00	17.70
3. 3	Interné informačné služby	29 800.00	29 800.00	12 724.47	42.70
600	<i>Bežné výdavky</i>	29 800.00	29 800.00	12 724.47	42.70
3. 4	Správa, údržba a zveľadňovanie majetku mesta	214 488.00	214 488.00	55 821.70	26.03
3. 4. 2	Správa a údržba nehnuteľného majetku mesta	121 000.00	121 000.00	18 958.28	15.67
600	<i>Bežné výdavky</i>	121 000.00	121 000.00	18 958.28	15.67
3. 4. 3	Zveľadňovanie nehnuteľností majetku mesta	49 488.00	49 488.00	13 907.28	28.10
600	<i>Bežné výdavky</i>	5 000.00	5 000.00	1 986.55	39.73
700	<i>Kapitálové výdavky</i>	44 488.00	44 488.00	11 920.73	26.80
3. 4. 4	Správa areálu bývalých kasární	44 000.00	44 000.00	22 956.14	52.17
600	<i>Bežné výdavky</i>	44 000.00	44 000.00	21 556.14	48.99
700	<i>Kapitálové výdavky</i>	0.00	0.00	1 400.00	0.00
4	Služby občanom	181 608.00	181 608.00	71 508.49	39.38
4. 1	Verejné wc	18 000.00	18 000.00	8 538.15	47.43
600	<i>Bežné výdavky</i>	18 000.00	18 000.00	8 538.15	47.43
4. 2	Stavebný úrad	105 500.00	105 500.00	42 426.50	40.21

Platná mena EUR (v EUR)

Kód	Názov	Schválený	Upravený	Plnenie	%
600	<i>Bežné výdavky</i>	105 500.00	105 500.00	42 426.50	40.21
4.3	Matrika, Osvedčovanie listín a podpisov	49 400.00	49 400.00	20 462.45	41.42
600	<i>Bežné výdavky</i>	49 400.00	49 400.00	20 462.45	41.42
4.4	Občianske obrady	3 100.00	3 100.00	81.39	2.63
600	<i>Bežné výdavky</i>	3 100.00	3 100.00	81.39	2.63
4.5	Registrácia obyvateľstva	5 608.00	5 608.00	0.00	0.00
600	<i>Bežné výdavky</i>	5 608.00	5 608.00	0.00	0.00
5	Bezpečnosť, právo a poriadok	719 487.00	733 554.00	338 640.40	46.16
5.1	Verejný poriadok a bezpečnosť	349 541.00	349 541.00	145 711.81	41.69
5.1.1	Hliadkovanie	346 541.00	346 541.00	145 711.81	42.05
600	<i>Bežné výdavky</i>	333 800.00	333 800.00	137 289.35	41.13
700	<i>Kapitalové výdavky</i>	6 600.00	6 600.00	6 360.34	96.37
800	<i>Výdavky z transakcií s finančnými aktívami a pasívami</i>	6 141.00	6 141.00	2 062.12	33.58
5.1.2	Kamerový systém	3 000.00	3 000.00	0.00	0.00
700	<i>Kapitalové výdavky</i>	3 000.00	3 000.00	0.00	0.00
5.2	Civilná ochrana	23 500.00	23 500.00	465.80	1.98
600	<i>Bežné výdavky</i>	3 500.00	3 500.00	465.80	13.31
700	<i>Kapitalové výdavky</i>	20 000.00	20 000.00	0.00	0.00
5.3	Protipožiarna ochrana	2 000.00	2 000.00	2 103.65	105.18
600	<i>Bežné výdavky</i>	2 000.00	2 000.00	2 103.65	105.18
5.4	Verejné osvetlenie	137 000.00	137 000.00	51 774.27	37.79

Platná mena EUR (v EUR)

Kód	Názov	Schválený	Upravený	Plnenie	%
5.4.1	Rozširovanie vo	7 000.00	7 000.00	200.00	2.86
700	Kapitálové výdavky	7 000.00	7 000.00	200.00	2.86
5.4.2	Bežná údržba a oprava VO	30 000.00	30 000.00	14 132.27	47.11
600	Bežné výdavky	30 000.00	30 000.00	14 132.27	47.11
5.4.3	Renovácia VO	7 000.00	7 000.00	60.00	0.86
600	Bežné výdavky	7 000.00	7 000.00	60.00	0.86
5.4.4	Prevádzka VO	93 000.00	93 000.00	37 382.00	40.20
600	Bežné výdavky	93 000.00	93 000.00	37 382.00	40.20
5.5	Ochrana pred túlavými psami + útulok	1 000.00	1 000.00	87.04	8.70
600	Bežné výdavky	1 000.00	1 000.00	87.04	8.70
5.7	Povodňové záchranné práce	0.00	0.00	79.00	0.00
600	Bežné výdavky	0.00	0.00	79.00	0.00
5.8	Odstraňovanie škôd spôsobených povodňou	202 746.00	216 813.00	134 718.83	62.14
5.8.1	Odstraňovanie škôd spôsobených povodňou	202 746.00	202 746.00	132 601.29	65.40
600	Bežné výdavky	202 746.00	202 746.00	132 601.29	65.40
5.8.2	Ochrana pred povodňami	0.00	14 067.00	2 117.54	15.05
600	Bežné výdavky	0.00	14 067.00	2 117.54	15.05
5.9	Útulok zvierat	3 700.00	3 700.00	3 700.00	100.00
600	Bežné výdavky	3 700.00	3 700.00	3 700.00	100.00
6	Odpadové hospodárstvo	843 077.00	841 588.00	370 246.73	43.99
6.1	Zber a zneškodnenie odpadu	472 000.00	472 000.00	225 275.90	47.73

Platná mena EUR (v EUR)

Kód	Názov	Schválený	Upravený	Plnenie	%
6. 1. 1	Cyklický zber odpadu + bankové poplatky	269 000.00	269 000.00	149 626.23	55.62
600	<i>Bežné výdavky</i>	269 000.00	269 000.00	149 626.23	55.62
6. 1. 2	Zneškodňovanie odpadu	168 000.00	168 000.00	67 416.81	40.13
600	<i>Bežné výdavky</i>	168 000.00	168 000.00	67 416.81	40.13
6. 1. 3	Likvidácia čiernych skládok	3 000.00	3 000.00	218.67	7.29
600	<i>Bežné výdavky</i>	3 000.00	3 000.00	218.67	7.29
6. 1. 4	Vývoz objemného a nebezpečného odpadu	32 000.00	32 000.00	8 014.19	25.04
600	<i>Bežné výdavky</i>	32 000.00	32 000.00	8 014.19	25.04
6. 2	Separácia odpadu	230 906.00	230 906.00	90 714.83	39.29
600	<i>Bežné výdavky</i>	230 906.00	230 906.00	90 714.83	39.29
6. 2. 1	Zvoz a triedenie separovaného odpadu	162 500.00	162 500.00	90 394.61	55.63
600	<i>Bežné výdavky</i>	162 500.00	162 500.00	90 394.61	55.63
6. 2. 2	Zneškodňovanie odpadu zo separácie	68 406.00	68 406.00	0.00	0.00
700	<i>Kapitálové výdavky</i>	68 406.00	68 406.00	0.00	0.00
6. 3	Údržba dažďovej kanalizácie	15 000.00	15 000.00	346.88	2.31
600	<i>Bežné výdavky</i>	15 000.00	15 000.00	346.88	2.31
6. 4	Čistenie mesta	125 171.00	123 682.00	53 909.12	43.59
6. 4. 1	Čistenie mesta	55 000.00	53 511.00	39 235.68	73.32
600	<i>Bežné výdavky</i>	55 000.00	53 511.00	39 235.68	73.32
6. 4. 2	Zlepšenie kvality ovzdušia	47 671.00	47 671.00	0.00	0.00
700	<i>Kapitálové výdavky</i>	47 671.00	47 671.00	0.00	0.00

Platná mena EUR (v EUR)

Kód	Názov	Schválený	Upravený	Plnenie	%
6. 4. 3	Aktivačná činnosť a malé obecné služby	22 500.00	22 500.00	14 673.44	65.22
600	<i>Bežné výdavky</i>	22 500.00	22 500.00	14 673.44	65.22
7	<i>Komunikácie</i>	379 600.00	379 600.00	107 057.29	28.20
7. 1	Výstavba a rekonštrukcia komunikácií	243 000.00	243 000.00	51 172.14	21.06
7. 1. 1	Výstavba a rekonštrukcia ciest	190 000.00	190 000.00	650.38	0.34
700	<i>Kapitalové výdavky</i>	190 000.00	190 000.00	650.38	0.34
7. 1. 2	Výstavba a rekonštrukcia chodníkov	53 000.00	53 000.00	50 521.76	95.32
700	<i>Kapitalové výdavky</i>	53 000.00	53 000.00	50 521.76	95.32
7. 2	Starostlivosť o miestne komunikácie	125 000.00	125 000.00	53 668.46	42.93
600	<i>Bežné výdavky</i>	125 000.00	125 000.00	53 668.46	42.93
7. 3	Údržba a obnova dopravného značenia	11 600.00	11 600.00	2 216.69	19.11
600	<i>Bežné výdavky</i>	11 600.00	11 600.00	2 216.69	19.11
8	<i>Doprava</i>	36 250.00	36 250.00	19 839.43	54.73
8. 1	Zabezpečenie výkonov MHD	35 000.00	35 000.00	19 662.53	56.18
600	<i>Bežné výdavky</i>	35 000.00	35 000.00	19 662.53	56.18
8. 2	Zastávky MHD	1 250.00	1 250.00	176.90	14.15
600	<i>Bežné výdavky</i>	1 250.00	1 250.00	176.90	14.15
9	<i>Vzdelávanie</i>	611 868.00	751 868.00	463 911.65	61.70
9. 1	Materské školy a súvisiace služby	236 288.00	306 288.00	118 144.00	38.57
9. 1. 1	MŠ Možiarska s jedálňou	0.00	70 000.00	0.00	0.00
700	<i>Kapitalové výdavky</i>	0.00	70 000.00	0.00	0.00
9. 1. 5	SMŠ Kušníerska s jedálňou	54 611.00	54 611.00	27 306.00	50.00

Platná mena EUR (v EUR)

Kód	Názov	Schválený	Upravený	Plnenie	%
600	<i>Bežné výdavky</i>	54 611.00	54 611.00	27 306.00	50.00
9. 1. 6	MŠ pri DDS s jedálňou	81 817.00	81 817.00	40 908.00	50.00
600	<i>Bežné výdavky</i>	81 817.00	81 817.00	40 908.00	50.00
9. 1. 7	MŠ pri ZŠ Svätého Kríža s jedálňou	99 860.00	99 860.00	49 930.00	50.00
600	<i>Bežné výdavky</i>	99 860.00	99 860.00	49 930.00	50.00
9. 2	Základné vzdelávanie a súvis. výchovno-vzdelávacie služby	313 375.00	383 375.00	317 739.47	82.88
9. 2. 2	ZŠ Hradná s jedálňou a ŠKD	8 400.00	68 400.00	8 330.96	12.18
700	<i>Kapitálové výdavky</i>	8 400.00	68 400.00	8 330.96	12.18
9. 2. 3	ZŠ Nižná brána s jedálňou a ŠKD	274 057.00	274 057.00	274 057.31	100.00
700	<i>Kapitálové výdavky</i>	274 057.00	274 057.00	274 057.31	100.00
9. 2. 4	ZŠ Sv. Kríža s jedálňou a ŠKD	30 918.00	40 918.00	25 456.00	62.21
600	<i>Bežné výdavky</i>	30 918.00	40 918.00	25 456.00	62.21
9. 2. 5	Špeciálna základna škola s jedálňou a ŠKD	0.00	0.00	9 895.20	0.00
600	<i>Bežné výdavky</i>	0.00	0.00	9 895.20	0.00
9. 3	Voľno časové vzdelávanie a aktivity	35 847.00	35 847.00	17 924.00	50.00
9. 3. 4	ŠSZČ pri ZŠ Sv. Kríža	35 847.00	35 847.00	17 924.00	50.00
600	<i>Bežné výdavky</i>	35 847.00	35 847.00	17 924.00	50.00
9. 5	Parlament mládeže mesta Kežmarok	1 000.00	1 000.00	0.00	0.00
600	<i>Bežné výdavky</i>	1 000.00	1 000.00	0.00	0.00
9. 8	Spoločný školský úrad	25 358.00	25 358.00	10 104.18	39.85
600	<i>Bežné výdavky</i>	25 358.00	25 358.00	10 104.18	39.85

Platná mena EUR (v EUR)

Kód	Názov	Schválený	Upravený	Plnenie	%
10	<i>Šport</i>	608 174.00	662 281.00	237 440.47	35.85
10.1	Organizácia športových podujatí	6 342.00	6 342.00	1 241.15	19.57
600	<i>Bežné výdavky</i>	6 342.00	6 342.00	1 241.15	19.57
10.2	Sieň športovej slávy	11 500.00	21 500.00	0.00	0.00
10.2.1	Obnova historickej zástavy	1 500.00	1 500.00	0.00	0.00
600	<i>Bežné výdavky</i>	1 500.00	1 500.00	0.00	0.00
10.2.2	Monografia "História športu kežmarského"	10 000.00	20 000.00	0.00	0.00
600	<i>Bežné výdavky</i>	10 000.00	20 000.00	0.00	0.00
10.3	Mestský športový klub OZ	114 800.00	124 800.00	65 634.02	52.59
600	<i>Bežné výdavky</i>	114 800.00	124 800.00	65 634.02	52.59
10.4	Športoviská	464 500.00	498 607.00	162 322.66	32.56
10.4.1	Futbalový štadión	44 000.00	54 107.00	24 604.66	45.47
600	<i>Bežné výdavky</i>	44 000.00	54 107.00	24 604.66	45.47
10.4.2	Futbalový štadión 2	15 000.00	25 000.00	0.00	0.00
600	<i>Bežné výdavky</i>	5 000.00	5 000.00	0.00	0.00
700	<i>Kapitálové výdavky</i>	10 000.00	20 000.00	0.00	0.00
10.4.3	Zimný štadión	180 000.00	180 000.00	90 000.00	50.00
600	<i>Bežné výdavky</i>	180 000.00	180 000.00	90 000.00	50.00
10.4.4	Hokejové ihrisko	500.00	500.00	222.00	44.40
600	<i>Bežné výdavky</i>	500.00	500.00	222.00	44.40
10.4.5	Športová viacúčelová hala	225 000.00	239 000.00	47 496.00	19.87
600	<i>Bežné výdavky</i>	95 000.00	108 000.00	47 496.00	43.98

Platná mena EUR (v EUR)

Kód	Názov	Schválený	Upravený	Plnenie	%
700	<i>Kapitalové výdavky</i>	130 000.00	131 000.00	0.00	0.00
10.5	Mestské ligy	1 032.00	1 032.00	242.64	23.51
10.5.1	Kežmarská volejbalová liga	416.00	416.00	0.00	0.00
600	<i>Bežné výdavky</i>	416.00	416.00	0.00	0.00
10.5.3	Mestská hokejbalová liga	416.00	416.00	44.74	10.75
600	<i>Bežné výdavky</i>	416.00	416.00	44.74	10.75
10.5.4	Tatranská lyžiarska liga	200.00	200.00	197.90	98.95
600	<i>Bežné výdavky</i>	200.00	200.00	197.90	98.95
10.6	Podporný systém na podporu športu	10 000.00	10 000.00	8 000.00	80.00
600	<i>Bežné výdavky</i>	10 000.00	10 000.00	8 000.00	80.00
11	<i>Kultúra</i>	253 690.00	253 690.00	122 330.00	48.22
11.1	Starostlivosť o pamiatkové objekty	9 000.00	9 000.00	0.00	0.00
600	<i>Bežné výdavky</i>	9 000.00	9 000.00	0.00	0.00
11.2	Kultúrne podujatia	12 000.00	12 000.00	3 000.00	25.00
11.2.1	Literárny kežmarok	3 000.00	3 000.00	3 000.00	100.00
600	<i>Bežné výdavky</i>	3 000.00	3 000.00	3 000.00	100.00
11.2.2	Vianočné programy a privítanie Nového roka	2 000.00	2 000.00	0.00	0.00
600	<i>Bežné výdavky</i>	2 000.00	2 000.00	0.00	0.00
11.2.3	Európske ľudové remeslo	4 000.00	4 000.00	0.00	0.00
600	<i>Bežné výdavky</i>	4 000.00	4 000.00	0.00	0.00
11.2.5	Iné kultúrne podujatia v meste	3 000.00	3 000.00	0.00	0.00
600	<i>Bežné výdavky</i>	3 000.00	3 000.00	0.00	0.00

Platná mena EUR (v EUR)

Kód	Názov	Schválený	Upravený	Plnenie	%
11.3	Kultúrne infraštruktúra	221 690.00	221 690.00	108 330.00	48.87
11.3.1	Amfiteáter	6 000.00	6 000.00	3 000.00	50.00
600	Bežné výdavky	6 000.00	6 000.00	3 000.00	50.00
11.3.2	Mestská knižnica	63 700.00	63 700.00	31 848.00	50.00
600	Bežné výdavky	63 700.00	63 700.00	31 848.00	50.00
11.3.3	Rekonštr. domu Hlavné nám. 64 na knižnicu	5 000.00	5 000.00	0.00	0.00
700	Kapitalové výdavky	5 000.00	5 000.00	0.00	0.00
11.3.4	Kino	29 890.00	29 890.00	14 940.00	49.98
600	Bežné výdavky	29 890.00	29 890.00	14 940.00	49.98
11.3.5	Výstavná sieň	12 200.00	12 200.00	6 096.00	49.97
600	Bežné výdavky	12 200.00	12 200.00	6 096.00	49.97
11.3.6	Kultúrne stredisko	102 750.00	102 750.00	51 372.00	50.00
600	Bežné výdavky	102 750.00	102 750.00	51 372.00	50.00
11.3.7	Internetová čítareň	2 150.00	2 150.00	1 074.00	49.95
600	Bežné výdavky	2 150.00	2 150.00	1 074.00	49.95
11.4	Podpora kultúrnych klubov	11 000.00	11 000.00	11 000.00	100.00
600	Bežné výdavky	11 000.00	11 000.00	11 000.00	100.00
12	Prostredie pre život	220 250.00	272 999.00	129 966.67	47.61
12.1	Verejná zeleň	128 750.00	128 750.00	41 779.94	32.45
12.1.1	Výsadba zelene	3 000.00	3 000.00	1 345.39	44.85
600	Bežné výdavky	3 000.00	3 000.00	1 345.39	44.85
12.1.2	Revitalizácia a údržba zelene	120 000.00	120 000.00	40 412.89	33.68

Platná mena EUR (v EUR)

Kód	Názov	Schválený	Upravený	Plnenie	%
600	<i>Bežné výdavky</i>	120 000.00	120 000.00	40 412.89	33.68
12. 1. 3	Lesopark	5 750.00	5 750.00	21.66	0.38
600	<i>Bežné výdavky</i>	5 750.00	5 750.00	21.66	0.38
12. 2	Mestské lesy	7 500.00	60 249.00	57 080.44	94.74
600	<i>Bežné výdavky</i>	7 500.00	7 500.00	4 331.44	57.75
800	<i>Výdavky z transakcií s finančnými aktívami a pasívami</i>	0.00	52 749.00	52 749.00	100.00
12. 3	Detské ihriská	5 000.00	5 000.00	1 602.60	32.05
600	<i>Bežné výdavky</i>	5 000.00	5 000.00	1 602.60	32.05
12. 4	Drobná oddychová architektúra mesta	2 000.00	2 000.00	3 721.76	186.09
600	<i>Bežné výdavky</i>	2 000.00	2 000.00	3 721.76	186.09
12. 7	Cintorínske služby	77 000.00	77 000.00	25 781.93	33.48
600	<i>Bežné výdavky</i>	47 000.00	47 000.00	24 605.93	52.35
700	<i>Kapitálové výdavky</i>	30 000.00	30 000.00	1 176.00	3.92
13	Sociálne služby	323 225.00	341 182.00	162 552.23	47.64
13. 1	Starostlivosť o dôchodcov	20 800.00	20 800.00	11 068.99	53.22
13. 1. 2	Klub dôchodcov	5 000.00	5 000.00	3 958.51	79.17
600	<i>Bežné výdavky</i>	5 000.00	5 000.00	3 958.51	79.17
13. 1. 3	Príspevok na stravu dôchodcov	15 800.00	15 800.00	7 110.48	45.00
600	<i>Bežné výdavky</i>	15 800.00	15 800.00	7 110.48	45.00
13. 2	Starostlivosť o znevýhodnených občanov	93 085.00	111 042.00	57 649.46	51.92
13. 2. 1	Starostlivosť o občanov bez prístrešia	1 700.00	1 700.00	20.00	1.18

Platná mena EUR (v EUR)

Kód	Názov	Schválený	Upravený	Plnenie	%
600	<i>Bežné výdavky</i>	1 700.00	1 700.00	20.00	1.18
13. 2. 2	Starostlivosť o mentálne a telesne postihnutých /Stacionár/	61 225.00	79 182.00	47 780.56	60.34
600	<i>Bežné výdavky</i>	61 225.00	79 182.00	47 780.56	60.34
13. 2. 3	Terénne soc. práca /pre občanov na hranici biedy/	27 500.00	27 500.00	9 038.04	32.87
600	<i>Bežné výdavky</i>	27 500.00	27 500.00	9 038.04	32.87
13. 2. 4	Jednorazová dávka sociálnej pomoci	1 000.00	1 000.00	810.86	81.09
600	<i>Bežné výdavky</i>	1 000.00	1 000.00	810.86	81.09
13. 2. 6	Hospic	1 660.00	1 660.00	0.00	0.00
600	<i>Bežné výdavky</i>	1 660.00	1 660.00	0.00	0.00
13. 3	Pomoc deťom z Detských domovov	1 500.00	1 500.00	4.00	0.27
13. 3. 1	Príspevky na dopravu z Detských domovov	500.00	500.00	4.00	0.80
600	<i>Bežné výdavky</i>	500.00	500.00	4.00	0.80
13. 3. 2	Príspevky na úpravu rodinných pomerov /deti z DD/	1 000.00	1 000.00	0.00	0.00
600	<i>Bežné výdavky</i>	1 000.00	1 000.00	0.00	0.00
13. 4	Opatrovateľská služba	168 390.00	168 390.00	72 975.63	43.34
13. 4. 1	Dom opatrovateľskej služby	1 990.00	1 990.00	1 053.83	52.96
600	<i>Bežné výdavky</i>	1 990.00	1 990.00	1 053.83	52.96
13. 4. 2	Ambulantná opatrovateľská služba	166 400.00	166 400.00	71 921.80	43.22
600	<i>Bežné výdavky</i>	166 400.00	166 400.00	71 921.80	43.22
13. 5	Osobitný príjemca prídavku na dieťa	37 900.00	37 900.00	20 634.26	54.44

Platná mena EUR (v EUR)

Kód	Názov	Schválený	Upravený	Plnenie	%
600	<i>Bežné výdavky</i>	37 900.00	37 900.00	20 634.26	54.44
13.9	Komunitné centrum	1 550.00	1 550.00	219.89	14.19
600	<i>Bežné výdavky</i>	1 550.00	1 550.00	219.89	14.19
14	Bývanie	1 186 050.00	1 187 153.00	228 489.29	19.25
14.1	Výstavba nájomných bytov	1 106 990.00	1 106 990.00	193 569.15	17.49
600	<i>Bežné výdavky</i>	71 443.00	71 443.00	31 795.36	44.50
700	<i>Kapitálové výdavky</i>	895 085.00	895 085.00	95 957.69	10.72
800	<i>Výdavky z transakcií s finančnými aktívami a pasívami</i>	140 462.00	140 462.00	65 816.10	46.86
14.2	Správa, opravy a údržba nájomných bytov	63 000.00	63 000.00	29 151.04	46.27
600	<i>Bežné výdavky</i>	63 000.00	63 000.00	29 151.04	46.27
14.3	Bytová politika	16 060.00	17 163.00	5 709.10	33.26
600	<i>Bežné výdavky</i>	16 060.00	17 163.00	5 709.10	33.26
14.5	Zabezpečenie odpredaja bytov	0.00	0.00	60.00	0.00
600	<i>Bežné výdavky</i>	0.00	0.00	60.00	0.00
15	Zdravotníctvo	118 333.00	270 298.00	78 499.14	29.04
15.1	Dotácie pre zdravotníctvo	22 713.00	174 678.00	61 974.46	35.48
600	<i>Bežné výdavky</i>	22 713.00	174 678.00	61 974.46	35.48
15.2	Stredisko zdravotníckych služieb	95 620.00	95 620.00	16 524.68	17.28
600	<i>Bežné výdavky</i>	95 620.00	95 620.00	16 524.68	17.28
16	Administratíva	948 924.00	955 494.00	389 218.67	40.73
600	<i>Bežné výdavky</i>	938 424.00	944 994.00	381 638.12	40.39

Platná mena EUR (v EUR)

Kód	Názov	Schválený	Upravený	Plnenie	%
800	Výdavky z transakcií s finančnými aktívami a pasívami	10 500.00	10 500.00	7 580.55	72.20
	SPOLU	6 940 628.00	7 384 945.00	2 868 004.94	38.84

Mesto Kežmarok

Plnenie rozpočtu rozpočtových organizácií k 30.6. 2011 - v €

Vlastné bežné príjmy rozpočtových organizácií

Staroba:	schválený	upravený	plnenie	% plnenia
Domov dôchodcov	265 551	265 551	153 178,00	57,68
Školstvo - prenesené kompetencie				
ZŠ Hradné námestie	4 614	4 614	10 780,83	233,65
ZŠ ul. Dr. D. Fischera	4 647	9 727	4 186,18	43,04
ZŠ Nižná Brána	5 079	5 079	13 248,73	260,85
S p o l u školstvo - pren. komp.	14 340	19 420	28 215,74	145,29
Školstvo - originálne kompetencie				
ŠKD ul. Dr. D. Fischera	8 300	8 300	4 730,00	56,99
ŠKD Nižná Brána	5 000	5 000	2 615,00	52,30
ŠKD Hradné námestie	4 200	4 200	2 778,00	66,14
ŠSZČ Hradné námestie	4 190	4 190	2 890,00	68,97
ŠSZČ Nižná brána	3 680	3 680	1 998,00	54,29
ŠJ ul. Dr. D. Fischera	33 000	33 000	22 399,32	67,88
ŠJ Nižná Brána	10 000	10 000	8 243,34	82,43
MŠ + ŠJ Kuzmányho	15 380	15 380	8 488,00	55,19
MŠ + ŠJ Cintorínska	9 464	9 464	5 287,00	55,86
MŠ + ŠJ Možiarska	8 413	8 413	5 336,00	63,43
MŠ + ŠJ Severná	6 047	6 047	13 052,00	215,84
Centrum voľného času	8 616	8 616	13 992,00	162,40
ZUŠ A. Cigera	20 490	20 490	11 684,10	57,02
ZUŠ, ul. Dr. Fischera 2	14 355	14 355	8 182,91	57,00
S p o l u školstvo - orig. komp.	151 135	151 135	111 675,67	73,89
S p o l u rozpočtové organizácie	431 026	436 106	293 069,41	67,20

Bežné výdavky rozpočtových organizácií

Staroba:	schválený	upravený	plnenie	% plnenia
Domov dôchodcov - osobné výdavky	519 153	519 153	177 533,00	34,20
Domov dôchodcov - vecné výdavky	414 990	414 990	213 818,00	51,52
S p o l u staroba	934 143	934 143	391 351,00	41,89
Školstvo - prenesené kompetencie				
ZŠ Hradné námestie - osobné výdavky	493 963	522 105	207 374,56	39,72
ZŠ Hradné námestie - vecné výdavky	141 864	146 163	86 367,49	59,09
ZŠ Hradné námestie - nenormatívne dotácie	0	0	9 898,62	0,00
ZŠ ul. Dr. D. Fischera - osobné výdavky	746 268	734 028	288 621,61	39,32
ZŠ ul. Dr. D. Fischera - vecné výdavky	358 387	258 440	122 592,57	47,44
ZŠ ul. Dr. D. Fischera - nenormatívne dotácie	0	0	21 721,00	0,00
ZŠ Nižná Brána - osobné výdavky	581 354	574 096	208 194,81	36,26
ZŠ Nižná Brána - vecné výdavky	175 841	160 389	87 846,89	54,77
ZŠ Nižná Brána - nenormatívne dotácie	0	0	15 153,00	0,00
S p o l u školstvo - pren. komp.	2 497 677,00	2 395 221	1 047 770,55	43,74
Školstvo - originálne kompetencie				
ŠJ ul. Dr. D. Fischera - osobné výdavky	57 177	72 883	29 075,85	39,89
ŠJ ul. Dr. D. Fischera - vecné výdavky	45 706	31 839	5 707,30	17,93
ŠJ Nižná Brána - osobné výdavky	41 302	42 630	24 781,51	58,13
ŠJ Nižná Brána - vecné výdavky	19 178	19 178	6 058,77	31,59
ŠJ Hradné námestie - vecné výdavky	2 324	2 324	977,95	42,08
ŠKD Hradné námestie - osobné výdavky	22 183	22 183	9 967,77	44,93
ŠKD Hradné námestie - vecné výdavky	9 129	9 842	9 110,81	92,57

Mesto Kežmarok

ŠKD ul. Dr. D. Fischera - osobné výdavky	21 918	29 089	11 449,92	39,36
ŠKD ul. Dr. D. Fischera - vecné výdavky	13 171	8 305	954,25	11,49
ŠKD Nižná Brána - osobné výdavky	26 408	27 257	13 447,59	49,34
ŠKD Nižná Brána - vecné výdavky	10 868	10 868	722,30	6,65
ŠSZČ Hradné námestie-osobné výdavky	59 013	19 013	90,29	0,47
ŠSZČ Hradné námestie-vecné výdavky	17 303	59 201	12 791,41	21,61
ŠSZČ Nižná brána-osobné výdavky	51 830	51 830	4 593,58	8,86
ŠSZČ Nižná brána-vecné výdavky	15 197	16 864	19 451,02	115,34
MŠ + ŠJ Kuzmányho - osobné výdavky	233 199	250 699	97 301,00	38,81
MŠ + ŠJ Kuzmányho - vecné výdavky	74 699	66 199	34 296,00	51,81
MŠ + ŠJ Cintorínska - osobné výdavky	137 784	147 715	60 596,00	41,02
MŠ + ŠJ Cintorínska - vecné výdavky	43 905	38 805	20 176,00	51,99
MŠ + ŠJ Možiarska - osobné výdavky	128 320	132 447	49 519,00	37,39
MŠ + ŠJ Možiarska - vecné výdavky	41 780	42 280	22 303,00	52,75
MŠ + ŠJ Severná - osobné výdavky	103 762	106 492	44 777,00	42,05
MŠ + ŠJ Severná - vecné výdavky	33 956	35 763	14 910,00	41,69
Centrum voľného času - osobné výdavky	151 686	151 686	29 762,00	19,62
Centrum voľného času - vecné výdavky	42 324	48 093	60 551,00	125,90
Centrum voľného času - nenormatívne dot.	0	0	3 696,00	0,00
ZUŠ A. Cígera - osobné výdavky	216 807	223 780	91 843,57	41,04
ZUŠ A. Cígera - vecné výdavky	68 669	69 219	13 928,53	20,12
ZUŠ A.Cígera- nenormatívne dot.	0	0	1 092,00	0,00
ZUŠ, ul. Dr. Fischera 2 - osobné výdavky	162 585	162 585	58 342,07	35,88
ZUŠ, ul. Dr. Fischera 2 - vecné výdavky	50 485	55 714	27 158,54	48,75
Rezerva - školstvo-originálne kompetencie	90 957	38 842	0,00	0,00
S p o l u školstvo - orig. komp.	1 993 625	1 993 625	779 432,03	39,10
S p o l u rozpočtové organizácie	5 425 445	5 322 989	2 218 554	41,68

Kapitálové výdavky rozpočtových organizácií

Staroba:	schválený	upravený	plnenie	% plnenia
Domov dôchodcov	39 833	39 833	32 291,00	81,07
Školstvo - prenesené kompetencie				
ZŠ Hradné námestie				0,00
ZŠ ul. Dr. D. Fischera				0,00
ZŠ Nižná Brána				0,00
S p o l u školstvo - pren. komp.	0	0	0,00	0,00
Školstvo - originálne kompetencie				
Centrum voľného času	185 500	185 500		0,00
ZUŠ A.Cígera	10 700	10 700	6 990,00	65,33
S p o l u školstvo - orig. komp.	196 200	196 200	6 990,00	3,56
Školstvo - nerozdelené	190 560	50 560		
S p o l u rozpočtové organizácie	426 593	286 593	39 281,00	13,71

V Kežmarku, dňa 01. 08. 2011

Vypracovala : Mgr.Kušmířková I., Semanová B.

**Materiál na zasadnutie Mestského zastupiteľstva
v Kežmarku**

Predkladá (názov oddelenia) Ekonomické oddelenie

Na rokovanie dňa **22.9. 2011**

K bodu programu **6**

Názov materiálu **Zmena rozpočtu Mesta Kežmarok pre rok 2011
rozpočtovým opatrením č. 5/2011**

Materiál obsahuje:

1. Dôvodovú správu
2. Návrh na uznesenie
3. Tabuľkovú časť

Predkladá (meno) Ing. Miroslav Karpiš

Materiál prerokovaný V komisii financií, správy mestského majetku a LH
dňa 6.9. 2011

Počet strán 13

Podpis

Dôvodová správa

Návrh na rozpočtové opatrenie je spracovaný v súlade s §14, ods. 2 zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy v znení neskorších predpisov.

Podrobnejšie informácie sa nachádzajú v jednotlivých prílohách. Návrh na úpravy za oddelenie územného plánu, životného prostredia a stavebného poriadku bol doplnený po zasadnutí komisie financií, správy majetku a LH, návrh je však vyrovnaný, t.j. rieši len presuny v rámci oddelenia.

V rozpočtovom opatrení č. 4/2011 bolo schválené čerpanie rezervného fondu. Je však potrebné prijať ešte jedno uznesenie, nakoľko uznesenie k čerpaniu rezervného fondu musí byť prijaté samostatne, nepostačuje len samotná zmena rozpočtu.

Stanovisko komisie financií, správy majetku a LH:

Komisia financií, správy majetku a lesného hospodárstva odporúča Mestskému zastupiteľstvu v Kežmarku schváliť zmenu rozpočtu Mesta Kežmarok pre rok 2011 rozpočtovým opatrením č. 5/2011 podľa predloženého návrhu.

Návrh na uznesenie:

- 1) Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku schvaľuje zmenu rozpočtu Mesta Kežmarok pre rok 2011 rozpočtovým opatrením č. 5/2011 podľa predloženého návrhu.**
- 2) Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku schvaľuje použitie rezervného fondu na financovanie kapitálových výdavkov prvku programového rozpočtu 1.2.3 Príprava žiadostí o dotácie a spolufin. projekt. zámerov vo výške 6 725 eur.**



MESTO KEŽMAROK

Mestský úrad

oddelenie regionálneho rozvoja, cestovného ruchu a zahraničných vzťahov
Hlavné námestie 1, 060 01 Kežmarok

Ekonomické oddelenie

VEC:

N á v r h na úpravu rozpočtu na rok 2010

Odôvodnenie požadovanej úpravy:

Mesto Kežmarok získalo grant z Višegradskeho fondu na čiastočnú realizáciu podujatia Olympiáda partnerských miest.

Bežné príjmy

Ekonom. klas.	Názov položky	Schvál. rozp.	Návrh úpravy	Upravený rozp.
312001	Projekt Višegradský fond - Kultúra a šport	0	2 750	2 750
	Spolu		2 750	

Bežné výdavky

Kód prog. rozp.	Názov položky	Schvál. rozp.	Návrh úpravy	Upravený rozp.
10.1.2	Projekt Višegradský fond - Kultúra a šport	0	2 750	2 750
	Spolu		2 750	

V Kežmarku, dňa 13. 09. 2011

Predkladá: Ing. Bodnárová Gabriela
vedúca ORRaCR

**Materiál na zasadnutie Mestského zastupiteľstva
v Kežmarku**

Predkladá	Oddelenie školstva
Na rokovanie dňa	22.09.2011
K bodu programu	7
Názov materiálu	Návrh VZN č.11/2011, ktorým sa upravuje spôsob opravného prostriedku (odvolania) proti rozhodnutiu riaditeľa školy a školského zariadenia vydaných pri výkone samosprávnej pôsobnosti

Materiál obsahuje:
- Dôvodovú správu
- Návrh na uznesenie
- Návrh VZN č. 11/2011

Predkladá (meno)	Ing. Renáta Křoková
Materiál prerokovaný	V komisii školstva dňa 06.09.2011
Počet strán	4
Podpis	

Dôvodová správa

Riaditelia základných umeleckých škôl, materských škôl a školských zariadení nevykonávajú v zmysle zákona 596/2003 Z.z. štátnu správu v školstve a z toho dôvodu nepostupujú v rámci prijímaných rozhodnutí podľa zákona o správnom konaní a zároveň nie je zákonom taxatívne určený „druhostupňový orgán“, ktorý by bol odvolacím orgánom v prípade, že zákonný zástupca dieťaťa nie je s rozhodnutím riaditeľa spokojný.

Na základe postavenia škôl a školských zariadení, ktoré sú zriadené podľa §6 ods.2 zák. č. 596/2003 Z.z., kedy ide o výkon originálnych – samosprávnych kompetencií, a teda pri určovaní ďalšieho postupu pri rozhodovaní riaditeľom sa postupuje podľa ustanovenia § 4 ods.4 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov, v zmysle ktorého - citujem „ak zákon pri úprave pôsobnosti obce neustanovuje, že ide o výkon prenesenej pôsobnosti štátnej správy, platí, že ide o výkon samosprávnej pôsobnosti obce.“

Spôsob opravného prostriedku (odvolania) proti rozhodnutiu riaditeľa je:

- a) obec upraví spôsob odvolania vo VZN vydanom podľa § 6 ods.1 zákona č.369/1990 Zb., alebo
- b) zákonný zástupca sa môže dožadovať zmeny (zrušenia) rozhodnutia podľa príslušných ustanovení Občianskeho súdneho poriadku (úplné znenie zákona č.99/1963 Zb. v znení neskorších predpisov)...teda súdnou cestou.

Z tohto dôvodu navrhujeme, aby mesto Kežmarok prijalo VZN, ktorým spresní spôsob odvolania proti rozhodnutiam riaditeľov škôl a školských zariadení, ktoré sú v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Kežmarok.

Návrh na uznesenie :

MsZ v Kežmarku schvaľuje VZN č. 11/2011.

Návrh Všeobecne záväzného nariadenia mesta Kežmarok č. 11/2011,

ktorým sa upravuje spôsob opravného prostriedku (odvolania) proti rozhodnutiam riaditeľov škôl a školských zariadení vydaných pri výkone samosprávnej pôsobnosti

Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku na základe samostatnej pôsobnosti podľa článku 68 Ústavy Slovenskej republiky a podľa § 4 ods.1 a ods.3 písm. h), § 6 ods. 1 a § 11 ods. 4 písm. g) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších právnych predpisov sa uznieslo na tomto všeobecne záväznom nariadení (ďalej len nariadenie):

Čl. 1 Úvodné ustanovenia

- (1) Týmto nariadením sa upravuje spôsob opravného prostriedku (odvolania) proti rozhodnutiam riaditeľov škôl a školských zariadení (ďalej len riaditeľ) vydaných pri výkone samosprávnej pôsobnosti v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Kežmarok.
- (2) Riaditeľ vykonáva samosprávnú pôsobnosť a rozhoduje v predmetných veciach v prvom stupni na úseku škôl a školských zariadení v súlade s ustanoveniami a v rozsahu danom § 5 zákona č.596/2003 Z.z o štátnej správe v školstve a školskej samospráve a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

Čl. 2 Opravný prostriedok - odvolanie

- (1) Druhostupňovým odvolacím orgánom proti rozhodnutiam vydaným riaditeľom podľa čl. 1 ods. 1 je mesto Kežmarok a v jeho zastúpení štatutárny orgán – primátor mesta.
- (2) Mesto Kežmarok prostredníctvom primátora mesta rozhoduje v druhom stupni vo veciach, v ktorých v prvom stupni rozhodol
 - a) riaditeľ základnej umeleckej školy podľa § 5 ods.5 zákona č. 596/2003 Z.z.,
 - b) riaditeľ školského zariadenia podľa § 5 ods.6 zákona č. 596/2003 Z.z.,
 - c) riaditeľ materskej školy podľa § 5 ods.14 zákona č. 596/2003 Z.z.

Čl. 3 Odvolacie konanie

- (1) Odvolanie proti rozhodnutiu podáva zákonný zástupca žiaka na mesto Kežmarok prostredníctvom riaditeľa, ktorý rozhodnutie vydal, v lehote 15 dní odo dňa doručenia prvostupňového rozhodnutia.
- (2) Riaditeľ môže v rámci autoremedúry o odvolaní rozhodnúť sám, ak odvolaniu v plnom rozsahu vyhovie. V rámci autoremedúry možno vyhovieť len prípustnému a včas podanému odvolaniu.

- (3) Všetky ostatné podané odvolania je riaditeľ povinný predložiť odvolaciemu orgánu v lehote do 15 dní od jeho doručenia. Odvolanie predkladá spolu so spisovým materiálom týkajúcim sa konania v prvom stupni, doplneným o novo vykonané úkony a stanoviskom riaditeľa k obsahu odvolania (či bolo podané včas, či je prípustné, či obsah odvolania zakladá alebo nezakladá dôvod na jeho zmenu, a či žiada potvrdenie prvostupňového rozhodnutia).
- (4) Lehota odvolacieho orgánu na vybavenie odvolania je 30 dní od obdržania spisového materiálu. Odvolací orgán vydá vo veci rozhodnutie.

Čl. 4 **Účinnosť**

1. VZN č. 11/2011 schválilo MsZ v Kežmarku uznesením č. /2011 dňa 22.09.2011.
2. VZN č. 11/2011 nadobúda účinnosť 15. deň od vyvesenia na úradnej tabuli.

Ing. Igor Šajtlava
Primátor mesta Kežmarok

Ing. Ladislav Faix
prednosta MsÚ Kežmarok

**Materiál na zasadnutie Mestského zastupiteľstva
v Kežmarku**

Predkladá	Oddelenie školstva
Na rokovanie dňa	22.09.2011
K bodu programu	8
Názov materiálu	Návrh Dodatku č.1 k VZN mesta Kežmarok č. 2/2008 v znení VZN č. 6/2009 o určení výšky príspevku na činnosť materskej školy, základnej umeleckej školy a školského zariadenia

Materiál obsahuje:

- Dôvodovú správu
- Návrh na uznesenie
- Návrh Dodatku č.1 k VZN mesta Kežmarok č. 2/2008
v znení VZN č. 6/2009

Predkladá (meno)	Ing. Renáta Kroková
Materiál prerokovaný	V komisii školstva dňa 06.09.2011
Počet strán	4
Podpis	

Dôvodová správa

V predkladanom návrhu dodatku navrhujeme znížiť minimálnu hranicu príspevkov rodičov a zákonných zástupcov detí navštevujúcich školské stredisko záujmovej činnosti a centrum voľného času z 1,- € na 0,5 €, čím chceme podporiť hlavne deti z nízkopríjmových rodín. O konkrétnej výške poplatku rozhoduje riaditeľ školského zariadenia.

Príspevok rodičov a zákonných zástupcov na úhradu nákladov na nákup potravín navrhujeme posunúť do 2. pásma podľa finančných pásiem zverejnených MŠVVŠ SR vzhľadom na nutnosť plnenia odporúčaných výživových a energetických noriem.

Návrh na uznesenie :

MsZ v Kežmarku schvaľuje Dodatok č.1 k VZN mesta Kežmarok č. 2/2008 v znení VZN č. 6/2009 o určení výšky príspevku na činnosť materskej školy, základnej umeleckej školy a školského zariadenia

Návrh Dodatku č.1

k VZN mesta Kežmarok č. 2/2008 v znení VZN č. 6/2009

o určení výšky príspevku na činnosť materskej školy, základnej umeleckej školy a školského zariadenia

V § 5 ods.1 sa mení text nasledovne :

(1) Na čiastočnú úhradu nákladov spojených s činnosťou školského strediska záujmovej činnosti zriadeného obcou prispieva zákonný zástupca žiaka mesačne sumou najmenej 0,5 Eur až najviac 15% sumy životného minima pre jedno nezaopatrené dieťa podľa osobitného predpisu¹.

V § 6 ods.1 sa mení text nasledovne :

(1) Na čiastočnú úhradu nákladov spojených s činnosťou centra voľného času zriadeného obcou prispieva zákonný zástupca žiaka mesačne sumou najmenej 0,5 Eur až najviac 15% sumy životného minima pre jedno nezaopatrené dieťa podľa osobitného predpisu¹.

V § 7 ods.1 sa mení text nasledovne :

(1) Príspevok na čiastočnú úhradu nákladov v školskej jedálni uhradza zákonný zástupca vo výške nákladov na nákup potravín podľa vekových kategórií stravníkov v nadväznosti na odporúčané výživové dávky a rozpätia finančných pásiem zverejnené Ministerstvom školstva, vedy, výskumu a športu SR na internetovej stránke:

- a) materská škola: stravníci od 2 – 6 rokov – najmenej 1,12 Eur až najviac 1,34 Eur
- b) základná škola: stravníci od 6 – 11 rokov – najmenej 0,95 Eur až najviac 1,16 Eur
- c) základná škola: stravníci od 11 - 15 rokov – najmenej 1,01 Eur až najviac 1,22 Eur
- d) stredná škola: stravníci od 15 – 18/19 rokov – najmenej 1,12 Eur až najviac 1,33 Eur.

V § 8 Záverečné ustanovenia sa dopĺňajú nasledovne :

(5) Dodatok č.1 k VZN č.2/2008 v znení VZN č.6/2009 schválilo Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku na svojom zasadnutí dňa 22.09.2011 uznesením č.

(6) Dodatok č.1 k VZN č.2/2008 v znení VZN č.6/2009 nadobúda účinnosť 1.novembra 2011.

(7) Primátor mesta sa splnomocňuje, aby vyhlásil úplné znenie VZN mesta Kežmarok č.2/2008 v znení VZN č.6/2009, ako vyplýva zo zmien a doplnkov vykonaných týmto dodatkom.

Ing. Igor Šajtlava
Primátor mesta Kežmarok

Ing. Ladislav Faix
prednosta MsÚ Kežmarok

**Materiál na zasadnutie Mestského zastupiteľstva
v Kežmarku**

Predkladá	Oddelenie regionálneho rozvoja a cestovného ruchu
Na rokovanie dňa	22.9.2011
K bodu programu	9
Názov materiálu	Prerokovanie zahraničných služobných ciest a) primátora mesta Kežmarok s manželkou do partnerského mesta Hajdúszoboszló v dňoch 1.9.-5.9.2011 b) poslanca mestského zastupiteľstva p. Milana Nevlazlu a kontrolórky Ing.Ludmily Gnojčákovej do partnerského mesta Lanškroun v dňoch 9.9.-11.9.2011 c) viceprimátora mesta Kežmarok PhDr.Igora Kredátusa do poľského mesta Sosnowiec dňa 13.9.2011 Materiál obsahuje: 1. Dôvodovú správu 2. Návrh na uznesenia
Predkladá:	Ing.Gabriela Bodnárová
Materiál prerokovaný Počet strán	2
Podpis	

**Materiál na zasadnutie Mestského zastupiteľstva
v Kežmarku**

Predkladá	Oddelenie regionálneho rozvoja a cestovného ruchu
Na rokovanie dňa	22.9.2011
K bodu programu	10
Názov materiálu	Návrh na schválenie predloženia žiadosti a spolufinancovanie projektu Regionálne centrum pre zhodnocovanie biologicky rozložiteľného odpadu mesta Kežmarok
	Materiál obsahuje: 1. Dôvodovú správu 2. Návrh na prijatie uznesenia
Predkladá	Ing. Gabriela Bodnárová, vedúca oddelenia regionálneho rozvoja a cestovného ruchu
Materiál prerokovaný	
Počet strán	2
Podpis	



MESTO KEŽMAROK

Materiál na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Kežmarku

Predkladá (názov oddelenia) Prednosta úradu

Na rokovanie dňa 22 .09.2011
K bodu programu 11

Názov materiálu Návrh na doplnenie zásad odmeňovania poslancov MsZ,
členov MsR, predsedov a členov komisií MsZ Mesta
Kežmarok

Materiál obsahuje:
- Dôvodovú správu
- Návrh na uznesenie

Predkladá (meno) Ing. Ladislav Faix, prednosta úradu

Počet strán 2

Podpisy

Dôvodová správa:

Na základe § 11 ods. 4 písm. k) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov schválilo MsZ v Kežmarku uznesením č. 29/2011 zo dňa 03.02.2011 „Zásady odmeňovania poslancov MsZ, členov MsR, predsedov a členov komisií MsZ mesta Kežmarok“. V súlade s týmito zásadami má poslanec, predseda a člen komisie právo na odmenu.

Poslanec, predseda a člen komisie sa od 1. januára 2011 považuje za zamestnanca na účely sociálneho poistenia. Ak majú právo na pravidelnú mesačnú odmenu, považujú sa za zamestnanca na účely nemocenského, dôchodkového poistenia a poistenia v nezamestnanosti a obec je povinná prihlásiť ich do registra poistencov a sporiteľov starobného dôchodkového sporenia na nemocenské, dôchodkové a poistenie v nezamestnanosti. Ak majú právo na nepravidelnú mesačnú odmenu, považujú sa za zamestnancov na účely dôchodkového poistenia a obec je povinná prihlásiť ich do registra poistencov a sporiteľov starobného dôchodkového sporenia na dôchodkové poistenie.

Z uvedeného dôvodu poslanec, predseda a člen komisie, ktorý je považovaný za povinne dôchodkovo poisteného zamestnanca a má právo na odmenu za vykonávanie tejto funkcie, nemá nárok na poberanie predčasného starobného dôchodku.

Poslanec, predseda a člen komisie nemá právne postavenie zamestnanca podľa § 4 ods. 1 alebo 2 zákona č. 461/2003 o sociálnom poistení v znení neskorších predpisov účinnom od 01. januára 2011 len vtedy, ak v zásadách odmeňovania poslancov bude uvedené, že „odmena nepatrí poslancom, predsedom a členom komisií, ktorí vyhlásili, že svoj mandát budú vykonávať bez nároku na odmenu“.

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku schvaľuje doplnenie Zásad odmeňovania poslancov MsZ, členov MsR, predsedov a členov komisií MsZ mesta Kežmarok tak, že za odsek 4 sa doplní odsek, ktorý znie:

„5. Odmena nepatrí poslancom, predsedom a členom komisií, ktorí vyhlásili, že svoj mandát budú vykonávať bez nároku na odmenu.“

ZÁSADY ODMEŇOVANIA POSLANCOV MESTSKÉHO ZASTUPITEĽSTVA, ČLENOV MESTSKEJ RADY, PREDSEDOV A ČLENOV KOMISIÍ MESTSKÉHO ZASTUPITEĽSTVA MESTA KEŽMAROK

Mestské zastupiteľstvo Mesta Kežmarok na základe § 11 ods. 4 písm. k) zákona SNR č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov schvaľuje tieto

Zásady odmeňovania poslancov mestského zastupiteľstva, členov mestskej rady, predsedov a členov komisií mestského zastupiteľstva mesta Kežmarok

1. Podľa týchto Zásad odmeňovania poslancov mestského zastupiteľstva, členov mestskej rady (ak je zriadená), predsedov a členov komisií Mestského zastupiteľstva mesta Kežmarok (ďalej len „Zásady“) budú odmeňovaní poslanci Mestského zastupiteľstva v Kežmarku (ďalej len „MsZ“), členovia Mestskej rady v Kežmarku (ďalej len „MsR“), predsedovia a členovia komisií MsZ. Objem finančných prostriedkov na odmeny poslancov MsZ, členov MsR, predsedov a členov komisií MsZ je schvaľovaný rozpočtom mesta Kežmarok vždy na príslušný kalendárny rok.
2. Zástupcovi primátora, ktorý je na výkon verejnej funkcie dlhodobo uvoľnený z doterajšieho zamestnania, patrí namiesto mzdy alebo odmeny v zamestnaní primeraný plat od mesta Kežmarok, ktorý mu určí primátor mesta.
3. Poslancom MsZ, členom MsR (ak je zriadená) a predsedom komisií MsZ prislúcha odmena za výkon verejnej funkcie , najmä vzhľadom na úlohy a časovú náročnosť výkonu funkcie podľa § 25 ods. 9 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov takto:

a) poslanec MsZ	30 € mesačne za plnenie úloh vyplývajúcich z funkcie poslanca MsZ
b) poslanec MsZ	40 € za účasť na plánovanom zasadnutí MsZ
c) člen MsR	20 € za účasť na zasadnutí MsR
d) predseda komisie MsZ	90 € ročne za plnenie úloh vyplývajúcich z funkcie predsedu komisie MsZ
4. Členom komisií MsZ budú priznané ročné odmeny maximálne do výšky 60,00 € na člena. O celkovej výške odmeny pre komisiu MsZ na návrh predsedu komisie MsZ a prednostu MsÚ rozhodne primátor mesta.
5. Odmena nepatrí poslancom, predsedom a členom komisií, ktorí vyhlásili, že svoj mandát budú vykonávať bez nároku na odmenu.
6. Poslancovi MsZ za splnenie mimoriadnej úlohy presahujúcej bežný rámec výkonu verejnej funkcie poslanca môže byť na návrh primátora mesta priznaná mimoriadna odmena odpovedajúca významu a náročnosti splnenej úlohy.
7. Zástupca primátora, ktorý je na výkon verejnej funkcie dlhodobo uvoľnený z doterajšieho zamestnania, sa posudzuje, pokiaľ ide o pracovnoprávne nároky, nároky zo zdravotného poistenia a nároky zo sociálneho zabezpečenia, ako zamestnanec mesta.

8. Termín výplaty odmien podľa bodu 3 písm. a) je mesačný, vo výplatnom termíne mestského úradu - t.j. 10. kalendárny deň v mesiaci, podľa bodu 3 písm. b) a c) vždy v mesiaci nasledujúcom po zasadnutí MsZ resp. MsR (ak je zriadená) vo výplatnom termíne mestského úradu a podľa bodu 3 písm. d) a bodu 4 vo výplatnom termíne za mesiac november (t.j. 10.12.).
9. Zostatok finančných prostriedkov schválených rozpočtom mesta Kežmarok určených na výkon funkcie poslancov a členov komisií bude uvoľnený až po stanovení odmien poslancom MsZ, členom MsR (ak je zriadená), predsedom a členom komisií MsZ tak, že zostatok nerozdelených odmien za príslušný rok bude rozdelený medzi poslancov v pomere ako sa zúčastňovali na rokovaniach mestského zastupiteľstva, mestskej rade a komisiách MsZ v príslušnom kalendárnom roku. Takto vzniknutú sumu vyplatí Mestský úrad Kežmarok poslancom MsZ vo výplatnom termíne za mesiac november príslušného roku.
10. Zásady, ich doplnky a zmeny schvaľuje MsZ.
11. Dňom nadobudnutia účinnosti týchto Zásad strácajú platnosť Zásady odmeňovania poslancov a členov komisií MsZ zo dňa 01.07.2010 schválené uznesením MsZ č. 182/2010.
12. Zásady boli schválené dňa 03.02.2011 MsZ v Kežmarku uznesením č. 29/2011 a nadobúdajú účinnosť dňom 04.02.2011.
Doplnenie zásad bolo schválené dňa 22.09.2011 MsZ v Kežmarku uznesením č./2011 a nadobúdajú účinnosť dňom 23.09.2011.

Kežmarok, 22.09.2011

Ing. Igor Šajtlava
primátor mesta Kežmarok

**Materiál na zasadnutie Mestského zastupiteľstva
v Kežmarku**

Predkladá	Oddelenie organizačno - správne
Na rokovanie dňa	22.09.2011
K bodu programu	12
Názov materiálu	Návrh na udelenie čestného občianstva mesta Kežmarok

Materiál obsahuje:
- Dôvodovú správu
- Návrh na uznesenie

Predkladá (meno) Ing. Marta Lacková, poverená vedením oddelenia

Materiál prerokovaný Vo vedení mesta

Podpis

Dôvodová správa

Štatút mesta Kežmarok v znení § 39, umožňuje mestskému zastupiteľstvu, na návrh primátora mesta, udeliť čestné občianstvo osobám, ktoré sa obzvlášť významným spôsobom zaslúžili o rozvoj a zveľadovanie mesta, ochranu jeho záujmov a šírenie jeho dobrého mena v svete. Dňa 27.09.2011 navštívi mesto Kežmarok prezident Spolkovej republiky Nemecko, Jeho excelencia pán Christian Wulff a prezident Slovenskej republiky, Jeho excelencia pán Ivan Gašparovič. V súvislosti s touto návštevou, na základe návrhu primátora mesta, predkladá oddelenie organizačno – správne návrh na udelenie Čestného občianstva mesta Kežmarok obom prezidentom.

1. Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku schvaľuje udelenie Čestného občianstva mesta Kežmarok Jeho excelencii pánovi Christianovi Wulffovi, prezidentovi Spolkovej republiky Nemecko.

2. Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku schvaľuje udelenie Čestného občianstva mesta Kežmarok Jeho excelencii pánovi Ivanovi Gašparovičovi, prezidentovi Slovenskej republiky.



M E S T O K E Ž M A R O K

Materiál na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Kežmarku

Predkladá (názov oddelenia) Oddelenie Územného plánu, životného prostredia
a stavebného poriadku

Na rokovanie dňa 22.09.2011

K bodu programu 13
Názov materiálu **Zriadenie záložného práva na 27 BJ Bytový dom na ul.
Košícká č. 11,13, Lanškrounská 3, súpisné číslo 2485 na
p.č.KN-C 668/73 a pozemok p.č.KN-C 668/73, v
Kežmarku, v prospech ŠFRB Bratislava**

Materiál obsahuje:
1. Dôvodovú správu
2. Návrh na uznesenie

Predkladá (meno) Ing. Eva Kelbelová

Počet strán 2

Podpis

Dôvodová správa :

Mesto Kežmarok uzatvorilo v zastúpení Ing. Igorom Šajtlavom, primátorom mesta, v roku 2009 zmluvu so Štátnym fondom rozvoja bývania Bratislava o poskytnutí úveru na výstavbu 27 nájomných bytov na ul. Košická, na sídlisku JUH v Kežmarku. Jednou z podmienok v tejto zmluve je následné zriadenie záložného práva v prospech ŠFRB Bratislava ako ručenie za poskytnutie úveru nehnuteľnosťou a to do výšky poskytnutého úveru (čl.9.2.2 zmluvy č.703/542/2009). Najvýhodnejšie riešenie je ručenie nehnuteľnosťou - novopostaveným nájomným bytovým domom. K povoleniu vkladu záložného práva do katastra nehnuteľností je potrebný súhlas Mestského zastupiteľstva.

Návrh na uznesenie :

Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku súhlasí so zriadením záložného práva a práva postavenia prednostného veriteľa, na zabezpečenie povinnosti záložcu – Mesta Kežmarok - zabezpečenie pohľadávky úveru na základe zmluvy č.703/542/2009, v prospech záložného veriteľa – Štátny fond rozvoja bývania, Lamačská cesta č.8, 833 04 Bratislava 37, na nehnuteľnosť:

- 1. „Bytový dom“ na ul. Košická č. 11,13, Lanškrounská č.3, súpisné číslo 2485 na pozemku p.č. KN-C 668/73 v k.ú. Kežmarok**
- 2. Pozemok p.č. KN-C 668/73 o výmere 513 m² vedený ako zastavaná plocha a nádvorie v k.ú. Kežmarok**

Nehnutelnosti sú zapísané na LV č. 1 pre obec a k.ú. Kežmarok, ktorých výlučným vlastníkom je záložca – Mesto Kežmarok.



MESTO KEŽMAROK

Materiál na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Kežmarku

Predkladá oddelenie	Majetkovoprávne a správy majetku
Na rokovanie dňa	22.9.2011
K bodu programu	14
Názov materiálu	Návrh na prenájom pozemku – Peter Olekšák Bardejovská 6, Kežmarok
Predkladá (meno)	Materiál obsahuje: - Dôvodovú správu - Návrh na uznesenie - situácia Ing. Agáta Perignáthová
Materiál prerokovaný	V komisii výstavby : 24.8.2011 V komisii finančnej : 06.9.2011
Počet strán	
Podpis	

Návrh na prenájom pozemku

Dôvodová správa :

Peter Olekšák, Bardejovská 6, Kežmarok požiadal o prenájom časti parcely KN-C 3187/1 (KN-E 4236/1) o výmere cca 38 m² za účelom terénnych úprav vjazdu na nehnuteľnosť, ktorej je vlastníkom. Pozemok sa nachádza na ul. Tehelňa v Kežmarku.

Stanovisko komisie výstavby a ŽP : Komisia odporúča pozemok prenajať na požadovaný účel.

Stanovisko oddelenia úz.plán.,ŽP a SP : Totožné so stanoviskom komisie .Návrh úpravy je potrebné vopred odsúhlasiť s tunajším oddelením.

Stanovisko finančnej komisie : Komisia financií, správy mestského majetku a lesného hospodárstva odporúča MsZ schváliť prenájom pozemku časť parcely KN-E 4236/1, trvalý trávnatý porast o výmere 38 m² - k.ú. Kežmarok za účelom terénnych úprav vjazdu na nehnuteľnosť pre Petra Olekšáka, Bardejovská 6, Kežmarok ako prípad hodný osobitného zreteľa, na dobu neurčitú s výpovednou lehotou 3 mesiace za cenu 0,22 €/m²/rok.

Návrh na uznesenie

Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku

r o z h o d u j e

v zmysle ustanovenia § 9a ods.9 pís.c) zákona č.138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, že prenájom pozemku časť parcely KN-E 4236/1, trvalý trávnatý porast o výmere 38 m² k.ú. Kežmarok za účelom terénnych úprav vjazdu na nehnuteľnosť pre Petra Olekšáka, Bardejovská 6, Kežmarok je **prípacom hodným osobitného zreteľa**, s ohľadom na skutočnosť, že ide o časť pozemku priľahlému k nehnuteľnosti vo vlastníctve žiadateľa , ktorá svojim umiestnením a využitím tvorí nedeliteľný celok.

s c h v a ľ u j e

prenájmu pozemku – časti parcely KN-E 4236/1, trvalý trávnatý porast o výmere 38 m² – k.ú. Kežmarok pre Petra Olekšáka, Bardejovská 6, Kežmarok na dobu neurčitú s výpovednou lehotou 3 mesiace za cenu 0,22 €/m²/rok .



MESTO KEŽMAROK

Materiál na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Kežmarku

Predkladá oddelenie	Majetkovoprávne a správy majetku
Na rokovanie dňa	22.9.2011
K bodu programu	15
Názov materiálu	Návrh na zriadenie vecného bremena - Východoslovenská distribučná, a.s. Košice
	Materiál obsahuje: - Dôvodovú správu - Návrh na uznesenie - situácia
Predkladá (meno)	Ing. Agáta Perignáthová
Materiál prerokovaný	V komisii výstavby : - V komisii finančnej : 06.9.2011
Počet strán	
Podpis	

Návrh na zriadenie vecného bremena

Dôvodová správa :

V súvislosti so stavbou „Výstavba trafostanice a sekundárnych rozvodov NN – areál bývalých kasární , Michalská 10, Kežmarok“ predložila Východoslovenská distribučná, a.s. Košice mestu Kežmarok návrh na uzatvorenie zmluvy o zriadení vecného bremena na uloženie stavby podzemného elektrického NN vedenia a jeho príslušenstva na časti parciel KN-C 1938/36 a KN-C 1938/37 – k.ú. Kežmarok Presná trasa podzemného vedenia bude zrejmá po realizácii stavby a vypracovaní geometrického plánu na porealizačné zameranie stavby.

Stanovisko finančnej komisie : Komisia financií, správy mestského majetku a lesného hospodárstva odporúča MsZ schváliť bezplatné zriadenie vecného bremena na časti parciel KN-C 1938/36 a KN-C 1938/37 – k.ú. Kežmarok v prospech vlastníka stavby podzemného elektrického vedenia na slúžiacich pozemkoch - Východoslovenská distribučná, a.s. Košice v súvislosti so stavbou :, Výstavba trafostanice a sekundárnych rozvodov NN – areál bývalých kasární , Michalská 10, Kežmarok ,,
Rozsah vecného bremena bude určený plochou v m², vymedzenou dĺžkou el. káblov na slúžiacich pozemkov a šírkou jeho ochranného pásma.

Návrh na uznesenie

MsZ v Kežmarku

s c h v a ľ u j e

bezplatné zriadenie vecného bremena na časti parciel KN-C 1938/36 a KN-C 1938/37 – k.ú. Kežmarok v prospech vlastníka stavby podzemného elektrického vedenia na slúžiacich pozemkoch - Východoslovenská distribučná, a.s. Košice v súvislosti so stavbou :, Výstavba trafostanice a sekundárnych rozvodov NN – areál bývalých kasární , Michalská 10, Kežmarok ,, s povinnosťou povinného Mesta Kežmarok :

a./ trpieť umiestnenie podzemného el. vedenia a jeho príslušenstva na slúžiacich pozemkoch, tak ako to bude zakreslené v geometrickom pláne,

b./ trpieť vstup a vjazd oprávneného na slúžiace pozemky, prechod a prejazd oprávneného cez slúžiace pozemky, pri umiestnení, prevádzke , údržbe a opravách stavby podzemného elektrického vedenia a jeho príslušenstva,

c./ zdržať sa konania, ktoré by bránilo oprávnenému vo výkone jeho práv z vecného bremena podľa tejto zmluvy a zák.č. 656/2004 Z.z. o energetike,

Presnú trasu podzemného elektrického vedenia určí geometrický plán na zameranie stavby pre zriadenie vecného bremena. Rozsah vecného bremena bude určený plochou v m², vymedzenou dĺžkou el. káblov na slúžiacich pozemkov a šírkou jeho ochranného pásma.



MESTO KEŽMAROK

Materiál na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Kežmarku

Predkladá (názov oddelenia) Majetkovoprávne a správy majetku

Na rokovanie dňa

22.09.2011

K bodu programu

16.

Názov materiálu

Návrh na odpredaj mestského bytu v meste Veľký Krtíš
(nájomca - P. Pišta s manželkou)

Materiál obsahuje:

- Dôvodovú správu
- Návrh na uznesenie

Predkladá (meno)

Ing. Agáta Perignéthová

Materiál prerokovaný

MsZ: 14.04.2011

Komisia finančná: 6.9.2011

Počet strán

Podpis

Dôvodová správa

V roku 2005 Mesto Kežmarok nadobudlo na základe kúpnej zmluvy (za cenu 170 000,-Sk) do svojho vlastníctva nehnuteľnosť - dvojizbový byt s príslušenstvom na ul. P.O. Hviezdoslava 16, Veľký Krtíš.

Od októbra 2005 v uvedenom byte sú nájomcovia - Pavol Pišta s rodinou (presťahovaný z Hlavného námestia č. 64 v Kežmarku), ktorí si od začiatku nájmu až doteraz plnia všetky povinnosti vyplývajúce z nájomnej zmluvy a vlastníak bytu nemá s nimi žiadne problémy. Z dôvodu, že správa bytu vzhľadom na vzdialenosť od mesta Kežmarok je obtiažna a z dôvodu, že doterajší nájomcovia požiadali o odkúpenie predmetného bytu, navrhujeme tento byt odpredať.

Stanovisko finančnej komisie: Komisia financií, správy mestského majetku a lesného hospodárstva odporúča Mestskému zastupiteľstvu v Kežmarku schváliť odpredaj bytu č.33 bytového domu s. č. 825 na pozemku KN-C 1459, ako aj spoluvlastnícky podiel na spoločných častiach zariadeniach tohto bytového domu, k. ú. Veľký Krtíš pre Pavla Pištu s manželkou Kvetoslavou, obaja bytom P.O.Hviezdoslava 16, 990 01 Veľký Krtíš za cenu 2 000,-EUR.

Návrh na uznesenie

Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku schvaľuje

prevod vlastníctva dvojizbového bytu č.33 na 6.poschodí obytného domu čs.825 s príslušenstvom na pozemku KN-C 1459, na ul. Hviezdoslava č. 16, Veľký Krtíš a spoluvlastníckeho podielu na spoločných častiach a spoločných zariadeniach domu v podiele 58/2986 pre manželov: Pavol Pišta a Kvetoslava Pištová, bytom P.O.Hviezdoslava 16, Veľký Krtíš, ako prípad hodný osobitného zreteľa.

Návrh na uznesenie

Mestské zastupiteľstvo Kežmarok

rozhoduje

v zmysle ustanovenia § 9a ods.8 písm. e) zákona SNR č.138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, že prevod vlastníctva dvojizbového bytu č.33 na 6.poschodí obytného domu čs.825 na pozemku KN-C 1459 s príslušenstvom na ul.P.O.Hviezdoslava č.16, Veľký Krtíš a spoločných častí na spoločných zariadeniach domu v podiele 58/2986, doterajším nájomcom, ktorými sú Pavol Pišta a manželka Kvetoslava Pištová **je prípadom hodným osobitného zreteľa** z dôvodu, že v uvedenom byte bývajú už od r.2005 na základe nájomnej zmluvy, všetky povinnosti voči Mestu Kežmarok vyplývajúce z nájomnej zmluvy si plnia a z dôvodu, že správa bytu vzhľadom na vzdialenosť od mesta Kežmarok je obtiažna.

schvaľuje

odpredaj dvojizbového bytu č.33 na 6.poschodí obytného domu čs.825 s príslušenstvom na pozemku KN-C 1459, na ul. P.O.Hviezdoslava č. 16, Veľký Krtíš a spoluvlastníckeho podielu na spoločných častiach a spoločných zariadeniach domu v podiele 58/2986 do osobného vlastníctva manželom - Pavol Pišta a Kvetoslava Pištová, bytom P.O.Hviezdoslava 16, 990 01 Veľký Krtíš, za cenu 2 000,-EUR.



MESTO KEŽMAROK

Materiál na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Kežmarku

Predkladá (názov oddelenia) Majetkovoprávne a správy majetku

Na rokovanie dňa 22.09.2011

K bodu programu

17.

Názov materiálu

Návrh schválenie spôsobu prevodu vlastníctva a podmienok obchodnej verejnej súťaže na odpredaj bytov č.27 a č.31 na ul. Lanškrounská 1606/ 22 v Kežmarku

Materiál obsahuje:

- Dôvodovú správu
- Návrh na uznesenie

Predkladá

Ing. Agáta Perignéthová

Materiál prerokovaný

Počet strán

Podpis

Dôvodová správa

Mesto Kežmarok na základe uznesenia mestského zastupiteľstva vyhlásilo 2x obchodnú verejnú súťaž na uvoľnené byty na ul. Lanškrounská na sídl. JUH v Kežmarku. V obchodnej verejnej súťaži nebol doručený ani jeden súťažný návrh. Mestské zastupiteľstvo v zmysle zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí, v platnom znení schvaľuje spôsob prevodu a podmienky obchodnej verejnej súťaže, ak sa má prevod vlastníctva nehnuteľného majetku realizovať na základe obchodnej verejnej súťaže. Mestský úrad Kežmarok dáva návrh na schválenie spôsobu prevodu vlastníctva bytov č. 27 a 31 a spoluvlastníckych podielov na spoločných častiach a zariadeniach domu v dome na ul. Lanškrounská 1606/22 obchodnou verejnou súťažou a podmienok obchodnej verejnej súťaže na odpredaj bytov č.27 a č.31 s príslušenstvom a spoluvlastníckych podielov na spoločných častiach a zariadeniach domu na ul. Lanškrounská 22, Kežmarok.

Návrh na uznesenie

Mestské zastupiteľstvo Kežmarok

schvaľuje

1. Prevod vlastníctva bytov č. 27 a 31 v dome Lanškrounská 1606/22 Kežmarok na základe obchodnej verejnej súťaže.

2. Súťažné podmienky obchodnej verejnej súťaže na odpredaj bytov vo vlastníctve mesta Kežmarok a to : bytu č.27 s príslušenstvom na ul. Lanškrounská 1606/22, Kežmarok, vrátane spoluvlastníckeho podielu na spoločných častiach a zariadeniach domu vo výške 7348/227386 a bytu č.31 s príslušenstvom na ul. Lanškrounská 1606/22, Kežmarok, vrátane spoluvlastníckeho podielu na spoločných častiach a zariadeniach domu vo výške 7007/227386, podľa predloženého návrhu.

MESTO Kežmarok

Hlavné námestie č.1, 060 01 Kežmarok
(ďalej len vyhlasovateľ)

vyhlasuje v súlade s § 9a zákona č. 138/1991 Zb., v platnom znení,
obchodnú verejnú súťaž (ďalej len súťaž) podľa ustanovení § 281 až § 288
Obchodného zákonníka na predaj nehnuteľnosti - bytu č.31, vrátane spoluvlastníckeho podielu na spoločných
častiach a spoločných zariadeniach domu čs.1606, na ul. Lanškrounská č.22 v Kežmarku, k.ú. Ľubica

Vyhlasovateľ súťaže: Mesto Kežmarok

Štatutárny zástupca: Ing. Igor Šajtlava, primátor mesta
Sídlo: Hlavné námestie č.1, 060 01 Kežmarok
IČO: 00326283
Bankové spojenie: UniCredit Bank Slovakia, a.s., číslo účtu : 6608185127/1111

Predmet predaja na základe súťaže:

1. Trojizbový byt č.31 na 8.poschodí s príslušenstvom na ul.Lanškrounskej č.22, v bytovom dome súpisné číslo 1606, postavenom na pozemku KN-C 1961/88, k.ú. Ľubica
2. Spoluvlastnícky podiel vo výške 7007/227386 na spoločných častiach a spoločných zariadeniach domu , zapísané na Katastrálnom úrade Prešov, Správe katastra Kežmarok, katastrálne územie Ľubica v liste vlastníctva č.3774. Nehnuteľnosti sú vo výlučnom vlastníctve vyhlasovateľa súťaže.
Podmienkou zaradenia do súťaže je návrh na kúpu nehnuteľnosti (bytu vrátane spoluvlastníckeho podielu na spoločných častiach a spoločných zariadeniach domu) v celosti.

Minimálna kúpna cena: 38 200 EUR

Slovom: Tridsaťosem tisíc dvesto eur.

Minimálna kúpna cena je stanovená s prihliadnutím na znalecký posudok č 65/2010 vypracovaný znalcom Ing.Ladislavom Tomaškovičom vo veci stanovenia všeobecnej hodnoty nehnuteľností (byt č.31 vrátane spoluvlastníckeho podielu na spoločných častiach a spoločných zariadeniach domu súp.č.1606) zapísaných na LV č.3774, nachádzajúcich sa v obci Kežmarok, katastrálne územie Ľubica, pre účel prevodu nehnuteľností podľa vyhlášky Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky č.492/2004 Z. z. o stanovení všeobecnej hodnoty majetku v znení neskorších predpisov.

Zábezpeka:

Sumu 3820 EUR (slovom: Tritisíc osemsto dvadsať eur) zloží navrhovateľ ako zábezpeku na účet vyhlasovateľa v UniCredit Bank, č.ú. 6608185127/1111, variabilný symbol 160631 najneskôr do konca lehoty na podanie návrhov.

Nevybraným navrhovateľom bude zábezpeka vrátená po termíne vybratia najvhodnejšieho návrhu, najneskôr do 30-ich dní od doručenia písomného oznámenia výsledkov súťaže. Víťazovi súťaže bude zaplatená súťažná zábezpeka započítaná do kúpnej ceny. Nesplatenú časť kúpnej ceny (rozdiel medzi kúpnu cenou vybraného návrhu a zloženou zábezpekou) uhradí kupujúci podľa vlastného súťažného návrhu, najneskôr však do 28.2.2012.

Počas obdobia od vloženia zábezpeky do lehoty na jej vrátenie, resp. do doby použitia na úhradu kúpnej ceny nie je nárok na úrok (suma zložená na zábezpeku je bezúročná).

Podmienky súťaže:

1. Návrh musí obsahovať tieto náležitosti:

- u fyzickej osoby meno a priezvisko, rodné priezvisko, trvalé bydlisko, podpis fyzickej osoby, telefonický kontakt

- u právnickej osoby alebo fyzickej osoby podnikateľa obchodné meno, sídlo alebo miesto podnikania, právnu formu právnickej osoby, IČO, meno a podpis osoby (osôb) oprávnenej (oprávnených) konať jej menom, originál, alebo overenú fotokópiu aktuálneho výpisu z obchodného registra, prípadne iného registra, nie staršieho ako tri mesiace, telefonický kontakt, čestné vyhlásenie navrhovateľa, že nebol na jeho majetok vyhlásený konkurz, počas súťaže nebolo proti nemu začaté konkurzné alebo reštrukturalizačné konanie, nebol proti nemu pre nedostatok majetku zamietnutý návrh na vyhlásenie konkurzu

- doklad o zaplatení súťažnej zábezpeky vo výške 3820,- EUR na účet vyhlasovateľa,

- špecifikáciu nehnuteľností – predmet kúpy

- číselné a slovné vyjadrenie navrhovanej kúpnej ceny nehnuteľností (cenu uviesť ako výslednú sumu za všetky nehnuteľnosti, ktorá nesmie byť nižšia ako minimálna kúpna cena,
- spôsob a termín splatnosti navrhovanej kúpnej ceny, najneskôr však do 28.12.2012.
- označenie bankového spojenia, z ktorého bude poukázaná kúpna cena,
- označenie bankového spojenia, na ktorý bude vrátená zábezpeka v prípade, že návrh uchádzača nebude úspešný
- čestné vyhlásenie navrhovateľa, že nemá žiadne záväzky voči vyhlasovateľovi súťaže a jeho organizáciám a zariadeniam,
- čestné vyhlásenie navrhovateľa, že pristúpi k uzatvoreniu kúpnej zmluvy s podstatnými náležitosťami zmluvy a nasledovnými náležitosťami, na ktorých vyhlasovateľ trvá:
 - a) v kúpnej zmluve bude zapracovaný spôsob a lehota zaplatenia kúpnej ceny, záväzok kupujúceho zaplatiť úrok z omeškania pre prípad nedodržania termínu splatnosti kúpnej ceny vo výške stanovenej Nariadením vlády č. 87/1995 Z. z., ktorým sa vykonávajú niektoré ustanovenia Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov a podmienka, že návrh na vklad podá predávajúci až po úplnom zaplatení kúpnej ceny a správneho poplatku za návrh na vklad vlastníckeho práva,
 - b) v kúpnej zmluve bude podmienka, že predávajúci (vyhlasovateľ súťaže) si vyhradzuje právo odstúpiť od kúpnej zmluvy, ak kupujúci nedodrží zmluvné záväzky o zaplatení kúpnej ceny v lehote do 1 mesiaca od termínu splatnosti kúpnej ceny, ktorý si navrhne kupujúci. a ak predávajúci (vyhlasovateľ súťaže) zistí, že kupujúci (navrhovateľ) uviedol nepravdivé údaje v návrhu do súťaže alebo v jeho prílohách
- 2. Súťažné návrhy musia byť písomné a vyhotovené v slovenskom jazyku. Ak sú doklady, ktoré sú priložené k súťažnému návrhu v inom ako v slovenskom alebo českom jazyku, musia byť úradne preložené do slovenského jazyka.
- 3. Predložený súťažný návrh je možné meniť a dopĺňať po uplynutí termínu stanoveného podmienkami súťaže na predkladanie návrhov len na základe výzvy vyhlasovateľa a v ním stanovenej lehote a každá zmena alebo doplnenie návrhu pred termínom, musí byť písomne doručená spôsobom určeným na predkladanie návrhov.
- 4. Návrhy, ktorých obsah nebude zodpovedať podmienkam súťaže, alebo budú doručené po termíne stanovenom podmienkami súťaže, nebudú do súťaže zaradené. Predložené návrhy nemôžu obsahovať alternatívne návrhy.
- 5. Návrh po termíne určenom na jeho predloženie nemožno odvolať, navrhovateľ je viazaný návrhom až do 30 dní po schválení výsledku súťaže Mestským zastupiteľstvom mesta Kežmarok.
- 6. Výsledok súťaže podlieha schváleniu mestským zastupiteľstvom. Termín uzatvorenia kúpnej zmluvy je najneskôr do 30 dní odo dňa schválenia predaja víťazovi súťaže Mestským zastupiteľstvom mesta Kežmarok. V prípade, že do desiatich kalendárnych dní od vyzvania na uzatvorenie zmluvy víťaz súťaže neuzatvorí túto zmluvu v zmysle podaného návrhu, stráca nárok na uzatvorenie kúpnej zmluvy.
- 7. Náklady spojené s účasťou v súťaži vyhlasovateľ navrhovateľom nehradí.
- 8. Pri uzatváraní kúpnej zmluvy sa bude vyhlasovateľ riadiť podmienkami súťaže a ustanoveniami Občianskeho zákonníka. Návrh na vklad vlastníckeho práva do katastra nehnuteľností bude podaný po zaplatení celkovej kúpnej ceny na účet predávajúceho.
- 9. Súťaž je platná, ak sa na nej zúčastní najmenej jeden navrhovateľ, ktorý splnil podmienky súťaže.

Termín a miesto predkladania návrhov:

Písomné súťažné návrhy spolu s dokladmi, ktoré budú súčasťou návrhu je potrebné doručiť v zalepenej obálke, na ktorej bude uvedený:

- presná a úplná adresa odosielateľa - navrhovateľa
- heslo „**Obchodná verejná súťaž – bytč.31, Lanškrounská 22**“
- označenie „**Neotvárat**“
- adresa príjemcu: Mestský úrad Kežmarok
Hlavné námestie č.1
060 01 Kežmarok

Na predloženie súťažných návrhov sa stanovuje termín **do 17.10.2011 do 12.00 hod.**

Vyhodnotenie návrhov:

- a) Miesto určené pre podávanie súťažných návrhov označí došlé návrhy podacím číslom, dátumom a hodinou doručenia a zabezpečí, aby zostali zalepené do doby otvárania návrhov.
- b) Na otváranie a vyhodnotenie súťažných návrhov bude primátorom mesta vymenovaná najmenej trojčlenná komisia. Účasť navrhovateľov pri otváraní, čítaní a vyhodnotení súťažných návrhov je vylúčená.
- c) Pred otvorením prvého súťažného návrhu oznámi predseda komisie počet došlých návrhov a skontroluje neporušenosť obálok. Návrhy doručené po uplynutí lehoty na predkladanie súťažných návrhov sa otvárať nebudú. Návrh, v ktorom nebude splnená niektorá z podmienok súťaže, nebude do súťaže zaradený.

d) O otváraní obálok a vyhodnotení súťaže sa spíše protokol, do ktorého sa uvedú mená a sídla navrhovateľov, či návrhy obsahujú všetky požadované náležitosti, ponúkané ceny, spôsob hodnotenia a výsledok hodnotenia. Členovia komisie vyhlásia poradie návrhov a podpíšu protokol.

Zo súťaže sa vylučujú :

- súťažné návrhy, ktoré neobsahujú všetky požadované údaje uvedené v podmienkach súťaže,
- súťažné návrhy navrhovateľov, na majetok ktorých bol vyhlásený konkurz, počas súťaže bolo proti navrhovateľovi začaté konkurzné alebo vyrovnávacie konanie, proti navrhovateľovi bol pre nedostatok majetku zamietnutý návrh na vyhlásenie konkurzu,
- návrhy navrhovateľov, ktorí majú akékoľvek finančné záväzky po lehote splatnosti a iné záväzky po uplynutí lehoty na plnenie voči vyhlasovateľovi súťaže alebo jeho organizáciám a zariadeniam,
- návrhy navrhovateľov, v ktorých vyhlasovateľ súťaže zistí, že navrhovateľ uviedol nepravdivé údaje v návrhu do súťaže alebo v jeho prílohách.

Kritériá na vyhodnotenie súťažných návrhov:

Kritériom vyhodnotenia súťažných návrhov, ktoré budú spĺňať súťažné podmienky, je

- cenová ponuka

Komisia pre vyhodnotenie súťaže môže spôsob vyhodnotenia prispôbiť a upraviť pred otváraním obálok so súťažnými návrhmi. Spôsob hodnotenia musí byť uvedený v zápisnici z vyhodnotenia súťažných návrhov.

Komisia pre vyhodnotenie súťaže vyhodnotí súťažné návrhy podľa uvedeného kritéria a určí poradie navrhovateľov.

Termín a spôsob vyhlásenia výsledkov súťaže:

Vyhlasovateľ oznámi výsledky súťaže každému z účastníkov súťaže písomne listom odovzdaným pošte na doručenie najneskôr dňa 30.11.2011.

Obhliadka nehnuteľností:

Obhliadku nehnuteľností je možné dohodnúť na tel. č.. 4660121 alebo 0905903016.

Práva vyhradené vyhlasovateľom súťaže:

Vyhlasovateľ si vyhradzuje právo:

- a) odmietnuť všetky predložené návrhy a ukončiť súťaž ako neúspešnú bez výberu návrhu,
- b) meniť uverejnené podmienky súťaže,
- c) zrušiť súťaž,
- d) pri formálnych nedostatkoch návrhu, ktoré nemenia jeho obsah, vyzvať navrhovateľov na doplnenie a vykonanie opravy,
- e) vyzvať navrhovateľov alebo niektorých z nich na doplnenie návrhu za účelom dosiahnutia výhodnejšej ponuky (užšia súťaž),
- f) predĺžiť lehotu na vyhlásenie výsledku súťaže.

Kežmarok dňa

Ing. Igor Šajtlava
primátor mesta

MESTO Kežmarok

Hlavné námestie č.1, 060 01 Kežmarok
(ďalej len vyhlasovateľ)

vyhlasuje v súlade s § 9a zákona č. 138/1991 Zb., v platnom znení,
obchodnú verejnú súťaž (ďalej len súťaž) podľa ustanovení § 281 až § 288
Obchodného zákonníka na predaj nehnuteľnosti - bytu č. 27, vrátane spoluvlastníckeho podielu na spoločných
častiach a spoločných zariadeniach domu čs. 1606 na ul. Lanškrounská č.22 v Kežmarku, k.ú. Ľubica

Vyhlasovateľ súťaže: Mesto Kežmarok

Štatutárny zástupca: Ing. Igor Šajtlava, primátor mesta
Sídlo: Hlavné námestie č.1, 060 01 Kežmarok
IČO: 00326283
Bankové spojenie: UniCredit Bank Slovakia, a.s., číslo účtu : 6608185127/1111

Predmet predaja na základe súťaže:

1. Trojizbový byt č.27 na 6.poschodí s príslušenstvom na ul.Lanškrounskej č.22, v bytovom dome súpisné číslo 1606, postavenom na pozemku KN-C 1961/88, k.ú. Ľubica
2. Spoluvlastnícky podiel vo výške 7348/227386 na spoločných častiach a spoločných zariadeniach domu, zapísané na Katastrálnom úrade Prešov, Správe katastra Kežmarok, katastrálne územie Ľubica v liste vlastníctva č.3774. Nehnuteľnosti sú vo výlučnom vlastníctve vyhlasovateľa súťaže.
Podmienkou zaradenia do súťaže je návrh na kúpu nehnuteľnosti (bytu vrátane spoluvlastníckeho podielu na spoločných častiach a spoločných zariadeniach domu) v celosti.

Minimálna kúpna cena: 41 500 EUR

Slovom.: Štyridsaťjedentisíc päťsto eur.

Minimálna kúpna cena je stanovená s prihliadnutím na znalecký posudok č. 64/2010 vypracovaný znalcom Ing. Ladislavom Tomaškovičom vo veci stanovenia všeobecnej hodnoty nehnuteľností (byt č.27 vrátane spoluvlastníckeho podielu na spoločných častiach a spoločných zariadeniach domu súp.č.1606) zapísaných na LV č.3774, nachádzajúcich sa v obci Kežmarok, katastrálne územie Ľubica, pre účel prevodu nehnuteľností podľa vyhlášky Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky č.492/2004 Z. z. o stanovení všeobecnej hodnoty majetku v znení neskorších predpisov.

Zábezpeka:

Sumu 4 150,-EUR (slovom: Štyritisícstopäťdesiat eur) zloží navrhovateľ ako zábezpeku na účet vyhlasovateľa v UniCredit Bank, č.ú. 6608185127/1111, variabilný symbol 160627 najneskôr do konca lehoty na podanie návrhov.

Nevybraným navrhovateľom bude zábezpeka vrátená po termíne vybratia najvhodnejšieho návrhu, najneskôr do 30-ich dní od doručenia písomného oznámenia výsledkov súťaže. Víťazovi súťaže bude zaplatená súťažná zábezpeka započítaná do kúpnej ceny. Nesplatenú časť kúpnej ceny (rozdiel medzi kúpnu cenou vybraného návrhu a zloženou zábezpekou) uhradí kupujúci podľa vlastného súťažného návrhu, najneskôr však do 28.2.2012.

Počas obdobia od vloženia zábezpeky do lehoty na jej vrátenie, resp. do doby použitia na úhradu kúpnej ceny nie je nárok na úrok (suma zložená na zábezpeku je bezúročná).

Podmienky súťaže:

1. Návrh musí obsahovať tieto náležitosti:

- u fyzickej osoby meno a priezvisko, rodné priezvisko, trvalé bydlisko, podpis fyzickej osoby, telefonický kontakt
- u právnickej osoby alebo fyzickej osoby podnikateľa obchodné meno, sídlo alebo miesto podnikania, právnu formu právnickej osoby, IČO, meno a podpis osoby (osôb) oprávnenej (oprávnených) konať jej menom, originál, alebo overenú fotokópiu aktuálneho výpisu z obchodného registra, prípadne iného registra, nie staršieho ako tri mesiace, telefonický kontakt, čestné vyhlásenie navrhovateľa, že nebol na jeho majetok vyhlásený konkurz, počas súťaže nebolo proti nemu začaté konkurzné alebo reštrukturalizačné konanie, nebol proti nemu pre nedostatok majetku zamietnutý návrh na vyhlásenie konkurzu
- doklad o zaplatení súťažnej zábezpeky vo výške 4 150,-EUR na účet vyhlasovateľa,

- špecifikáciu nehnuteľností – predmet kúpy
- číselné a slovné vyjadrenie navrhovanej kúpnej ceny nehnuteľností (cenu uviesť ako výslednú sumu za všetky nehnuteľnosti, ktorá nesmie byť nižšia ako minimálna kúpna cena,
- spôsob a termín splatnosti navrhovanej kúpnej ceny, najneskôr však do 28.2.2012
- označenie bankového spojenia, z ktorého bude poukázaná kúpna cena,
- označenie bankového spojenia, na ktorý bude vrátená zábezpeka v prípade, že návrh uchádzača nebude úspešný
- čestné vyhlásenie navrhovateľa, že nemá žiadne záväzky voči vyhlasovateľovi súťaže a jeho organizáciám a zariadeniam,
- čestné vyhlásenie navrhovateľa, že pristúpi k uzatvoreniu kúpnej zmluvy s podstatnými náležitosťami zmluvy a nasledovnými náležitosťami, na ktorých vyhlasovateľ trvá:
 - a) v kúpnej zmluve bude zapracovaný spôsob a lehota zaplatenia kúpnej ceny, záväzok kupujúceho zaplatiť úrok z omeškania pre prípad nedodržania termínu splatnosti kúpnej ceny vo výške stanovenej Nariadením vlády č. 87/1995 Z. z., ktorým sa vykonávajú niektoré ustanovenia Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov a podmienka, že návrh na vklad podá predávajúci až po úplnom zaplatení kúpnej ceny a správneho poplatku za návrh na vklad vlastníckeho práva,
 - b) v kúpnej zmluve bude podmienka, že predávajúci (vyhlasovateľ súťaže) si vyhradzuje právo odstúpiť od kúpnej zmluvy, ak kupujúci nedodrží zmluvné záväzky o zaplatení kúpnej ceny v lehote do 1 mesiaca od termínu splatnosti kúpnej ceny, ktorý si navrhne kupujúci. a ak predávajúci (vyhlasovateľ súťaže) zistí, že kupujúci (navrhovateľ) uviedol nepravdivé údaje v návrhu do súťaže alebo v jeho prílohách
- 2. Súťažné návrhy musia byť písomné a vyhotovené v slovenskom jazyku. Ak sú doklady, ktoré sú priložené k súťažnému návrhu v inom ako v slovenskom alebo českom jazyku, musia byť úradne preložené do slovenského jazyka.
- 3. Predložený súťažný návrh je možné meniť a dopĺňať po uplynutí termínu stanoveného podmienkami súťaže na predkladanie návrhov len na základe výzvy vyhlasovateľa a v ním stanovenej lehote a každá zmena alebo doplnenie návrhu pred termínom, musí byť písomne doručená spôsobom určeným na predkladanie návrhov.
- 4. Návrhy, ktorých obsah nebude zodpovedať podmienkam súťaže, alebo budú doručené po termíne stanovenom podmienkami súťaže, nebudú do súťaže zaradené. Predložené návrhy nemôžu obsahovať alternatívne návrhy.
- 5. Návrh po termíne určenom na jeho predloženie nemožno odvolať, navrhovateľ je viazaný návrhom až do 30 dní po schválení výsledku súťaže Mestským zastupiteľstvom mesta Kežmarok.
- 6. Výsledok súťaže podlieha schváleniu mestským zastupiteľstvom. Termín uzatvorenia kúpnej zmluvy je najneskôr do 30 dní odo dňa schválenia predaja víťazovi súťaže Mestským zastupiteľstvom mesta Kežmarok. V prípade, že do desiatich kalendárnych dní od vyzvania na uzatvorenie zmluvy víťaz súťaže neuzatvorí túto zmluvu v zmysle podaného návrhu, stráca nárok na uzatvorenie kúpnej zmluvy.
- 7. Náklady spojené s účasťou v súťaži vyhlasovateľ navrhovateľom nehradí.
- 8. Pri uzatváraní kúpnej zmluvy sa bude vyhlasovateľ riadiť podmienkami súťaže a ustanoveniami Občianskeho zákonníka. Návrh na vklad vlastníckeho práva do katastra nehnuteľností bude podaný po zaplatení celkovej kúpnej ceny na účet predávajúceho.
- 9. Súťaž je platná, ak sa na nej zúčastní najmenej jeden navrhovateľ, ktorý splnil podmienky súťaže.

Termín a miesto predkladania návrhov:

Písomné súťažné návrhy spolu s dokladmi, ktoré budú súčasťou návrhu je potrebné doručiť v zalepenej obálke, na ktorej bude uvedené:

- presná a úplná adresa odosielateľa - navrhovateľa
- heslo „**Obchodná verejná súťaž – byt č.27, Lanškrounská 22**“
- označenie „**Neotvárat**“
- adresa príjemcu: Mestský úrad Kežmarok
Hlavné námestie č.1
060 01 Kežmarok

Na predloženie súťažných návrhov sa stanovuje termín **do 31.10.2011 do 12.00 hod.**

Vyhodnotenie návrhov:

- a) Miesto určené pre podávanie súťažných návrhov označí došlé návrhy podacím číslom, dátumom a hodinou doručenia a zabezpečí, aby zostali zalepené do doby otvárania návrhov.
- b) Na otváranie a vyhodnotenie súťažných návrhov bude primátorom mesta vymenovaná najmenej trojčlenná komisia. Účasť navrhovateľov pri otváraní, čítaní a vyhodnotení súťažných návrhov je vylúčená.
- c) Pred otvorením prvého súťažného návrhu oznámi predseda komisie počet došlých návrhov a skontroluje neporušenosť obálok. Návrhy doručené po uplynutí lehoty na predkladanie súťažných návrhov sa otvárať nebudú. Návrh, v ktorom nebude splnená niektorá z podmienok súťaže, nebude do súťaže zaradený.

d) O otváraní obálok a vyhodnotení súťaže sa spíše protokol, do ktorého sa uvedú mená a sídla navrhovateľov, či návrhy obsahujú všetky požadované náležitosti, ponúkané ceny, spôsob hodnotenia a výsledok hodnotenia. Členovia komisie vyhlásia poradie návrhov a podpíšu protokol.

Zo súťaže sa vylučujú :

- súťažné návrhy, ktoré neobsahujú všetky požadované údaje uvedené v podmienkach súťaže,
- súťažné návrhy navrhovateľov, na majetok ktorých bol vyhlásený konkurz, počas súťaže bolo proti navrhovateľovi začaté konkurzné alebo vyrovnávacie konanie, proti navrhovateľovi bol pre nedostatok majetku zamietnutý návrh na vyhlásenie konkurzu,
- návrhy navrhovateľov, ktorí majú akékoľvek finančné záväzky po lehote splatnosti a iné záväzky po uplynutí lehoty na plnenie voči vyhlasovateľovi súťaže alebo jeho organizáciám a zariadeniam,
- návrhy navrhovateľov, v ktorých vyhlasovateľ súťaže zistí, že navrhovateľ uviedol nepravdivé údaje v návrhu do súťaže alebo v jeho prílohách.

Kritériá na vyhodnotenie súťažných návrhov:

Kritérium vyhodnotenia súťažných návrhov, ktoré budú spĺňať súťažné podmienky, je

- cenová ponuka

Komisia pre vyhodnotenie súťaže môže spôsob vyhodnotenia prispôsobiť a upraviť pred otváraním obálok so súťažnými návrhmi. Spôsob hodnotenia musí byť uvedený v zápisnici z vyhodnotenia súťažných návrhov.

Komisia pre vyhodnotenie súťaže vyhodnotí súťažné návrhy podľa uvedeného kritéria a určí poradie navrhovateľov.

Termín a spôsob vyhlásenia výsledkov súťaže:

Vyhlasovateľ oznámi výsledky súťaže každému z účastníkov súťaže písomne listom odovzdaným pošte na doručenie najneskôr dňa 30.11.2011.

Obhliadka nehnuteľností:

Obhliadku nehnuteľností je možné dohodnúť na tel. č.. 4660121 alebo 0905903016.

Práva vyhradené vyhlasovateľom súťaže:

Vyhlasovateľ si vyhradzuje právo:

- a) odmietnuť všetky predložené návrhy a ukončiť súťaž ako neúspešnú bez výberu návrhu,
- b) meniť uverejnené podmienky súťaže,
- c) zrušiť súťaž,
- d) pri formálnych nedostatkoch návrhu, ktoré nemenia jeho obsah, vyzvať navrhovateľov na doplnenie a vykonanie opravy,
- e) vyzvať navrhovateľov alebo niektorých z nich na doplnenie návrhu za účelom dosiahnutia výhodnejšej ponuky (užšia súťaž),
- f) predĺžiť lehotu na vyhlásenie výsledku súťaže.

Kežmarok dňa

Ing. Igor Šajtlava
primátor mesta



MESTO KEŽMAROK

Materiál na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Kežmarku

Predkladá (názov oddelenia) Majetkovoprávne a správy majetku

Na rokovanie dňa 22.09.2011

K bodu programu

18.

Názov materiálu

Návrh na prenájom časti pozemku- M. Čížik, Sihot' 27,
Kežmarok

Materiál obsahuje:

- Dôvodovú správu
- Návrh na uznesenie

Predkladá

Ing. Agáta Perignéthová

Materiál prerokovaný

Komisia výstavby a ŽP:24.08.2011
Komisia finančná: 06.09.2011

Počet strán

Podpis

Dôvodová správa

Manželia Miroslav Čížik a Marta Čížiková, bytom Sihoť 27, Kežmarok požiadali Mesto Kežmarok o prenájom časti pozemku z parcely KN-E 908/2 o výmere cca 20m² z dôvodu, že pozemok sa nachádza v susedstve ich rodinného domu je oplotený a v súčasnosti užívajú uvedenú časť pozemku ako prídomovú záhradku.

Stanovisko komisie výstavby, ŽP, dopravy a verejných služieb: Komisia odporúča časť pozemku prenajať.

Stanovisko odd. územného plánovania, ŽP a SP: Totožné so stanoviskom komisie.

Stanovisko finančnej komisie: Komisia financií, správy mestské majetku a lesného hospodárstva odporúča MsZ schváliť prenájom pozemku, časť parcely 908/2 o výmere 20m², k.ú. Kežmarok, za účelom užívania pozemku ako záhradky pre Miroslava Čížika, Sihoť 27, Kežmarok ako prípad hodný osobitného zreteľa, na dobu neurčitú s výpovednou lehotou 3mesiace, za cenu 0,22€/m²/rok.

Návrh na uznesenie

Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku

rozhoduje

v zmysle ustanovenia § 9a ods.9 písm. c) zákona SNR č.138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, že prenájom časti pozemku z parcely KN-E 908/2 o výmere 20m², do vlastníctva žiadateľa Miroslava Čížika s manželkou, Sihoť 27, Kežmarok **je prípadom hodným osobitného zreteľa** z dôvodu, že pozemok sa nachádza v susedstve ich rodinného domu a v súčasnosti užívajú časť uvedeného pozemku ako prídomovú záhradku.

schvaľuje

prenájom časti pozemku z parcely KN-E 908/2 o výmere 20m², k.ú. Kežmarok, za cenu 0,22€/m²/rok, pre manželov Miroslava Čížika a Martu Čížikovou, bytom Sihoť 27, Kežmarok.

**Materiál na zasadnutie Mestského zastupiteľstva
v Kežmarku**

Predkladá Oddelenie majetkovoprávne a správy majetku

Na rokovanie dňa 22.09.2011

K bodu programu 19

Názov materiálu **Návrh na prenájom časti pozemku KN-C 3224
(Samtreid, s.r.o.)**

Materiál obsahuje:
1. Dôvodovú správu
2. Návrh na uznesenie

Predkladá (meno) Ing. Agáta Perignáthová

Materiál prerokovaný V komisii VŽPDaVS :.24.08.2011

Počet strán

Podpis

Dôvodová správa:

Dňa 05.09.2011 požiadala spoločnosť Samtreid, s.r.o., Hlavné námestie č.95/49, 060 01 Kežmarok, IČO 36 450 197 o prenájom časti pozemku, p.č. KN-C 3224, zast.pl. k.ú. Kežmarok, o výmere 117.5 m² vpravo od brány do areálu fary, pre účely parkovania návštevníkov reštaurácie hotela a hotelových hostí na prechodné obdobie, z dôvodu, podpory rozvoja cestovného ruchu v meste Kežmarok.

Spoločnosť Samtreid, s.r.o., Hlavné námestie č.95/49, 060 01 Kežmarok, IČO 36 450 197 poskytuje v rámci rozvoja cestovného ruchu služby návštevníkom a občanom mesta Kežmarok a zároveň reprezentuje mesto Kežmarok v zahraničí, z toho dôvodu navrhujeme prenájom časti predmetného pozemku KN-C 3224, zast.pl. k.ú. Kežmarok, pre žiadateľa posudzovať ako prípad hodný osobitného zreteľa.

Stanovisko komisie VŽP DaVS : 24.08.2011 : Komisia odporúča pozemok podľa predloženého návrhu prenajať na dobu neurčitú s výpovednou dobou na skúšobné obdobie pre účely parkovania návštevníkov reštaurácie hotela a hotelových hostí do doby doriešenia parkovania na pozemkoch vo vlastníctve žiadateľa.

Stanovisko oddelenia územného plánovania, ŽP a SP: je totožné so stanoviskom komisie VŽP DaVS

Návrh na uznesenie

Mestské zastupiteľstvo Kežmarok

r o z h o d u j e

v zmysle ustanovenia § 9a ods.9 pís.c) zákona č.138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, že prenájom časti pozemku, p.č. KN-C 3224, zast.pl. k.ú. Kežmarok, o výmere 117.5 m², pre účely parkovania návštevníkov reštaurácie hotela a hotelových hostí hotela Hviezdoslav na Kostolnom námestí v Kežmarku pre spoločnosť Samtreid, s.r.o., Hlavné námestie č.95/49, 060 01 Kežmarok, IČO 36 450 197, je prípadom hodným osobitného zreteľa, z dôvodu že žiadateľ poskytuje v rámci rozvoja cestovného ruchu mesta Kežmarok ubytovacie a reštauračné služby návštevníkom a občanom mesta Kežmarok.

s c h v a ľ u j e

prenájom časti pozemku, p.č. KN-C 3224, zast.pl. k.ú. Kežmarok, o výmere 117.5 m², vpravo od brány do areálu fary, pre účely parkovania návštevníkov reštaurácie hotela a hotelových hostí hotela Hviezdoslav na Kostolnom námestí v Kežmarku pre spoločnosť Samtreid, s.r.o., Hlavné námestie č.95/49, 060 01 Kežmarok, IČO 36 450 197, na dobu neurčitú, s výpovednou lehotou jeden mesiac, za cenu 538.15 €/rok.



MESTO KEŽMAROK

Materiál na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Kežmarku

Predkladá (názov oddelenia) Majetkovoprávne a správy majetku

Na rokovanie dňa 22.09.2011

K bodu programu 20.

Názov materiálu Návrh na zvýšenie hodnoty majetku o technické
zhodnotenie, ZŠ Hradné námestie č.38, Kežmarok

Materiál obsahuje:

- Dôvodovú správu
- Návrh na uznesenie

Predkladá Ing. Agáta Perignáthová

Materiál prerokovaný

Počet strán

Podpis

Dôvodová správa

Mesto Kežmarok technicky zhodnotilo objekt Základnej školy na ul. Hradné námestie 38, Kežmarok, súp.č.62, ktorý je vlastníctvom mesta Kežmarok. Zvýšenie hodnoty majetku spočíva v realizácii stavebných úprav „Rekonštrukcia a modernizácia umelého osvetlenia Základnej školy, Hradné námestie č.38 v Kežmarku „.

Mestský úrad Kežmarok preto podáva návrh na zvýšenie hodnoty majetku mesta Kežmarok v správe ZŠ - Hradné námestie č.38, Kežmarok, o hodnotu vykonaného technického zhodnotenia vo výške 57 055,61€

Návrh na uznesenie

Mestské zastupiteľstvo Kežmarok

s c h v a ľ u j e

zvýšenie hodnoty majetku mesta - objektu Základná škola Hradné námestie 38, Kežmarok, súp.č.62 zvereného do správy Základnej školy na ul. Hradné námestie č. 38, Kežmarok, rozpočtovej organizácii mesta, IČO: 36158976, o hodnotu vykonaného technického zhodnotenia vo výške 57 055, 61EUR.

Materiál na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Kežmarku

Predkladá (názov oddelenia) Oddelenie majetkovoprávne a správy majetku

Na rokovanie dňa 22.09.2011

K bodu programu 21

Názov materiálu **Návrh na predĺženie prenájmu nebytových priestorov**
- **Reštaurácia Barónka a učebňa Hlavné námestie 46**
 (Hotelová akadémia)
- **Potraviny Gen. Štefánika 56(Megas spol.**
- **Denné detské sanatórium a Materská škola**
 Záhradná 2
- **Autobusová stanica Kežmarok (SAD Poprad)**
- **ČSOB Hlavné námestie 48**

Materiál obsahuje:

1. Dôvodovú správu
2. Návrh na uznesenie

Predkladá (meno) Ing. Agáta Perignéthová

Materiál prerokovaný V komisii VŽP DaVS..... -----

Počet strán

Podpis

Dôvodová správa:

Dňa 10.06.2011 požiadala Hotelová akadémia Otta Brucknera, ul. MUDr. Alexandra 29, 060 01 Kežmarok, o predĺženie nájmu nebytových priestorov v objekte Hlavné námestie 17/46 v Kežmarku, na prízemí, kde prevádzkuje dlhodobú učebňu pre študentov akadémie a reštauráciu Barónka (v zadnom trakte objektu).

Hotelová akadémia Otta Brucknera, ul. MUDr. Alexandra 29, 060 01 Kežmarok je dlhodobým nájomcom mesta Kežmarok, povinnosti nájomcu si plní, nemá nedoplatky, a tieto nebytové priestory, ktorých vlastníkom je mesto Kežmarok využíva pre potreby vzdelávania a praxe študentov svojej školy, z toho dôvodu navrhujeme prenájom predmetných nebytových priestorov pre žiadateľa posudzovať ako prípad hodný osobitného zreteľa.

Stanovisko Spravbytherm, s.r.o.: Správca uvedených nebytových priestorov nemá námietky voči ďalšiemu predĺženiu prenájmu, nájomca si povinnosti plní.

Stanovisko finančnej komisie: Komisia financií, správy mestského majetku a lesného hospodárstva odporúča M s Z rozhodovať o predĺžení nájmov nebytových priestorov, pozemkov a zariadení vo vlastníctve mesta, ak si nájomca plní voči prenajímateľovi všetky povinnosti, ako o prípadoch hodných osobitného zreteľa a schváliť predĺženie nájmov.

Návrh na uznesenie

A/

Mestské zastupiteľstvo Kežmarok

r o z h o d u j e

v zmysle ustanovenia § 9a ods.9 pís.c) zákona č.138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, že prenájom nebytového priestoru v objekte Hlavné námestie č. 46 v Kežmarku, na prízemí – učebne, pre Hotelovú akadémiu Otta Brucknera, ul. MUDr. Alexandra 29, 060 01 Kežmarok, je prípadom hodným osobitného zreteľa, z dôvodu, že ide o predĺženie nájmu pre dlhodobého nájomcu, ktorý si plní voči prenajímateľovi všetky povinnosti, a využíva predmetné nebytové priestory pre potreby vzdelávania študentov svojej školy,

s c h v a ľ u j e

predĺženie prenájmu nebytového priestoru v objekte Hlavné námestie č. 46 v Kežmarku, na prízemí, učebne, pre Hotelovú akadémiu Otta Brucknera, ul. MUDr. Alexandra 29, 060 01, na dobu neurčitú, za cenu 398.33 €/rok.

Návrh na uznesenie

B/

Mestské zastupiteľstvo Kežmarok

r o z h o d u j e

v zmysle ustanovenia § 9a ods.9 pís.c) zákona č.138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, že prenájom nebytového priestoru v objekte Hlavné námestie č. 46 v Kežmarku, na prízemí - reštaurácie Barónka (zadný trakt objektu) pre Hotelovú akadémiu Otta Brucknera, ul. MUDr. Alexandra 29, 060 01 Kežmarok, je prípadom hodným osobitného zreteľa, z dôvodu, že ide o predĺženie nájmu pre dlhodobého nájomcu, ktorý si plní voči prenajímateľovi všetky povinnosti, a využíva predmetné nebytové priestory pre potreby vzdelávania a praxe študentov svojej školy,

s c h v a ľ u j e

predĺženie prenájmu nebytového priestoru v objekte Hlavné námestie č. 46 v Kežmarku, na prízemí, reštaurácie Barónka (zadný trakt objektu), pre Hotelovú akadémiu Otta Brucknera, ul. MUDr. Alexandra 29, 060 01, na dobu neurčitú, za cenu 1200 €/rok.

Dôvodová správa:

Dňa 27.08.2011 bola vyhlásená v súlade s § 9a zákona č.138/1991 Zb. v platnom znení, obchodná verejná súťaž podľa ustanovení § 281 až 288 Obchodného zákonníka na prenájom nebytových priestorov „Lekárne na námestí“ v objekte Hlavné námestie č.23/58 v Kežmarku. Termín na predloženie súťažných návrhov bol stanovený do 12.09.2011 do 12,00 hod.

Oznámenie o vyhlásení verejnej obchodnej súťaže bolo uverejnené v denníku Korzár dňa 27.8.2011, v novinách Kežmarok, a súťažné podmienky boli zverejnené na webovej stránke mesta Kežmarok a na úradnej tabuli mesta.

Do obchodnej verejnej súťaže sa prihlásili dvaja záujemcovia o predmetný nebytový priestor. Kritériom vyhodnotenia súťaže bola cenová ponuka.

Súťažný návrh č.1 bol doručený 07.09.2011

Pharm. Andrej Slodičák, Osloboditeľov 26,059 01 Spišská Belá - cenová ponuka: 1 900 €/rok

Súťažný návrh č.2 bol doručený 12.09.2011 (9,38 hod.)

ADUSJUH s.r.o. Dr. Daniela Fischera 2231, 060 01 Kežmarok - cenová ponuka:12 012€/rok

Dňa 13.09.2011 zasadla komisia k otvoreniu obálok v zložení:

Ing. Ľudmila Gnojčáková, kontrolór mesta Kežmarok

Ing. Miroslav Karpiš, vedúci ekonomického oddelenia

Ing. Agáta Perignáthová, ved. odd. majetkovoprávneho a správy majetku

Po prečítaní a vyhodnotení zaslaných ponúk, posúdení kompletnosti žiadostí a navrhovanej cenovej ponuky, komisia odporúča Mestskému zastupiteľstvu v Kežmarku prijať súťažný návrh č.2 a prenajať nebytový priestor spoločnosti ADUSJUH s.r.o. Dr. Daniela Fischera 2231, 060 01 Kežmarok. Nebytové priestory budú využité na prevádzkovanie verejnej lekárne.

Návrh na uznesenie

Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku

s c h v a ľ u j e

prenájom nebytových priestorov v objekte Hlavné námestie č. 23/58 v Kežmarku, pre účel prevádzkovania verejnej lekárne pre ADUSJUH s.r.o. Dr. Daniela Fischera 2231, 060 01 Kežmarok, IČO 35 907 738 na dobu neurčitú s výpovednou lehotou 1 mesiac, za cenu 12 012 €/rok.

**Materiál na zasadnutie Mestského zastupiteľstva
v Kežmarku**

Predkladá Oddelenie majetkovoprávne a správy majetku

Na rokovanie dňa 22.09.2011

K bodu programu 23

Názov materiálu **Návrh na predĺženie prenájmu pozemkov**
- **KN-C 1782 (Marián Ignáci - Elkovod)**
- **KN-E 1108/1 (František Fedák)**

Materiál obsahuje:
1. Dôvodovú správu
2. Návrh na uznesenie

Predkladá (meno) Ing. Agáta Perignáthová

Materiál prerokovaný V komisii VŽPDaVS..... -----

Počet strán

Podpis

Dôvodová správa:

Dňa 05.09.2011 požiadal Marián Ignáci - ELKOVOD, Kamenná baňa 27, 060 01 Kežmarok, IČO 17201764 o predĺženie prenájmu časti pozemku, zelene parc. č. KN-C 1782, k. ú. Kežmarok, na ul. Slavkovej v Kežmarku – vpravo od výstupišťa SAD, pri komunikácii v smere na Malý Slavkov, (oproti LIDLu), na ktorom má firma umiestnenú stojku s informačno-navigačnou tabuľou s poukázaním smeru k sídlu firmy na Slavkovej ul. v Kežmarku.

Marián Ignáci - ELKOVOD, Kamenná baňa 27, 060 01 Kežmarok, IČO 17201764 je dlhodobým nájomcom mesta Kežmarok, povinnosti nájomcu si plní, nemá nedoplatky, preto navrhujeme prenájom predmetného pozemku parc. č. KN-C 1782, k. ú. Kežmarok pre žiadateľa posudzovať ako prípad hodný osobitného zreteľa.

Stanovisko finančnej komisie: Komisia financií, správy mestského majetku a lesného hospodárstva odporúča M s Z rozhodovať o predĺžení nájmov nebytových priestorov, pozemkov a zariadení vo vlastníctve mesta, ak si nájomca plní voči prenajímateľovi všetky povinnosti, ako o prípadoch hodných osobitného zreteľa a schváliť predĺženia nájmov.

Návrh na uznesenie

Mestské zastupiteľstvo Kežmarok

r o z h o d u j e

v zmysle ustanovenia § 9a ods.9 pís.c) zákona č.138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, že prenájom časti pozemku, zelene parc. č. KN-C 1782, k. ú. Kežmarok, na ul. Slavkovej v Kežmarku, pre Mariána Ignácika - ELKOVOD, Kamenná baňa 27, 060 01 Kežmarok, IČO 17201764, je prípadom hodným osobitného zreteľa, z dôvodu že ide o predĺženie nájmu pre dlhodobého nájomcu mesta Kežmarok, ktorý si plní voči prenajímateľovi všetky povinnosti,

s c h v a ľ u j e

predĺženie prenájmu časti pozemku, zelene parc. č. KN-C 1782, k. ú. Kežmarok, na ul. Slavkovej v Kežmarku - vpravo od výstupišťa SAD, pri štátnej ceste 06724, v smere na Malý Slavkov, (oproti LIDLu), pre Mariána Ignácika - ELKOVOD, Kamenná baňa 27, 060 01 Kežmarok, IČO 17201764, , na dobu neurčitú, za cenu 99.58 €/rok.

Dôvodová správa:

Dňa 05.09.2011 požiadal František Fedák, Mlynčeky 12, IČO 172000024 o predĺženie prenájmu časti pozemku, zelene parc. č. KN - E 1108/1, TTP, k. ú. Kežmarok, na ul. Tvarožianskej v Kežmarku – pri objekte TESCO, vpravo od vchodu, na ktorom má firma umiestnenú stojku s informačno-navigačnou tabuľou s poukázaním smeru k sídlu firmy na Petržalskej ul. v Kežmarku.

František Fedák, Mlynčeky 12, IČO 172000024 je dlhodobým nájomcom mesta Kežmarok, povinnosti nájomcu si plní, nemá nedoplatky, preto navrhujeme prenájom časti predmetného pozemku, zelene parc. č. KN - E 1108/1, TTP, k. ú. Kežmarok pre žiadateľa posudzovať ako prípad hodný osobitného zreteľa.

Stanovisko finančnej komisie: Komisia financií, správy mestského majetku a lesného hospodárstva odporúča M s Z rozhodovať o predĺžení nájmov nebytových priestorov, pozemkov a zariadení vo vlastníctve mesta, ak si nájomca plní voči prenajímateľovi všetky povinnosti, ako o prípadoch hodných osobitného zreteľa a schváliť predĺženia nájmov.

Návrh na uznesenie

Mestské zastupiteľstvo Kežmarok

r o z h o d u j e

v zmysle ustanovenia § 9a ods.9 pís.c) zákona č.138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, že prenájom časti pozemku, zelene parc. č. KN - E 1108/1, TTP, k. ú. Kežmarok, na ul. Tvarožianskej v Kežmarku, pre Františka Fedáka, Mlynčeky 12, IČO 172000024, je prípadom hodným osobitného zreteľa, z dôvodu že ide o predĺženie nájmu pre dlhodobého nájomcu mesta Kežmarok, ktorý si plní voči prenajímateľovi všetky povinnosti,

s c h v a ľ u j e

predĺženie prenájmu časti pozemku, zelene parc. č. KN - E 1108/1, TTP, k. ú. Kežmarok, na ul. Tvarožianskej v Kežmarku – pri objekte TESCO, vpravo od vchodu, pre Františka Fedáka, Mlynčeky 12, IČO 172000024, na dobu neurčitú, za cenu 99.58 €/rok.

**Materiál na zasadnutie Mestského zastupiteľstva
v Kežmarku**

Predkladá	Oddelenie majetkovoprávne a správy majetku
Na rokovanie dňa	22.09.2011
K bodu programu	24
Názov materiálu	Návrh na prenájom mestskej športovej haly <ul style="list-style-type: none">- MŠK – Tanečno- športové centrum Tempo OZ- Stredná umelecká škola Kežmarok, Slavkovská 19- MŠK OZ Kežmarok- Klub priateľov Magury , občianske združenie
	Materiál obsahuje: <ul style="list-style-type: none">1. Dôvodovú správu2. Návrh na uznesenie
Predkladá (meno)	Ing. Agáta Perignáthová
Materiál prerokovaný	V komisii VŽPDaVS..... -----
Počet strán	
Podpis	

Dôvodová správa:

Mestská športová hala v Kežmarku s.č.2250 je v súčasnosti využívaná na športovú a kultúrnu činnosť rôznych športových klubov a združení mesta Kežmarok.

O prenájom nebytových priestorov v športovej hale požiadali :

- MŠK – Tanečno- športové centrum Tempo OZ
- Stredná umelecká škola Kežmarok, Slavkovská 19
- MŠK OZ Kežmarok
- Klub priateľov Magury , občianske združenie

MŠK – Tanečno- športové centrum Tempo OZ, IČO 37 879 677 požiadalo o prenájom nasledovných nebytových priestorov v objekte športovej haly s.č.2250 v Kežmarku, na pozemku, parcela č.1938/20, k.ú. Kežmarok :

- malú tréningovú telocvičňu - miestnosť č.14 o výmere 113,16 m2 (na prízemí)
- šatňu - miestnosť č.13 o výmere 76.87 m2 (na prízemí)
- kanceláriu - miestnosť č.20 o výmere 16.49 m2 (na I. poschodí)
- sklad – miestnosť č.21 o výmere 15.64 m2 (na I. poschodí),

na základe dohodnutého mesačného programu – rozpisu tréningových hodín, najviac v rozsahu 20 hodín týždenne. Z dôvodu, že ide o prenájom nebytového priestoru organizácii, ktorá organizuje zabezpečenie voľno-časových aktivít pre deti a mládež, taktiež súťažnú činnosť v tejto tanečno - športovej oblasti a reprezentáciu mesta Kežmarok, navrhujeme tento prenájom pre MŠK – Tanečno- športové centrum Tempo OZ, IČO 37 879 677, Kežmarok, posudzovať ako prípad hodný osobitného zreteľa

Návrh na uznesenie

Mestské zastupiteľstvo Kežmarok

r o z h o d u j e

v zmysle ustanovenia § 9a ods.9 pís.c) zákona č.138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, že prenájom nebytového priestoru v objekte športovej haly s.č.2250 v Kežmarku, na pozemku, parcela č.1938/20, pre MŠK – Tanečno- športové centrum Tempo OZ, 060 01 Kežmarok, IČO 37 879 677, je prípadom hodným osobitného zreteľa, z dôvodu že ide o prenájom nebytových priestorov nájomcovi, ktorý organizuje zabezpečenie voľno-časových aktivít pre deti a mládež, taktiež súťažnú činnosť v tejto tanečno - športovej oblasti a reprezentáciu mesta Kežmarok

s c h v a ľ u j e

prenájom nebytových priestorov v objekte športovej haly s.č.2250 v Kežmarku, na pozemku, parcela č.1938/20 a to:

malej tréningovej telocvične - miestnosť č.14 o výmere 113,16 m2 (na prízemí)

šatne - miestnosť č.13 o výmere 76.87 m2 (na prízemí)

kancelárie - miestnosť č.20 o výmere 16.49 m2 (na I. poschodí)

skladu – miestnosť č.21 o výmere 15.64 m2, (na I. poschodí), najviac v rozsahu 20 hodín týždenne pre MŠK – Tanečno- športové centrum Tempo OZ, 060 01 Kežmarok, IČO 37 879 677, na dobu neurčitú, bezplatne.

Stredná umelecká škola Kežmarok, Slavkovská 19, IČO 36 155 667 požiadala o prenájom nasledovných nebytových priestorov v objekte športovej haly s.č.2250 v Kežmarku, na pozemku, parcela č.1938/20, k.ú. Kežmarok :

- veľkú telocvičňu - miestnosť č.33, o výmere 680 m² (na prízemí)
- šatňu - miestnosť č.17 o výmere 35 m² (na prízemí)
- sklad – miestnosť č.23 o výmere 15.64 m² (na prízemí),

počas školského roka 2011/2012 od pondelka do štvrtku v čase od 7,00 hod do 11,00 hod.. Z dôvodu, že ide o prenájom nebytového priestoru vzdelávacej organizácií - strednej škole, ktorá týmto zabezpečuje vykonávanie hodín povinnej telesnej výchovy, navrhujeme tento prenájom pre Strednú umeleckú školu Kežmarok, Slavkovská 19, IČO 36 155 667, posudzovať ako prípad hodný osobitného zreteľa

Návrh na uznesenie

Mestské zastupiteľstvo Kežmarok

r o z h o d u j e

v zmysle ustanovenia § 9a ods.9 pís.c) zákona č.138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, že prenájom nebytového priestoru v objekte športovej haly s.č.2250 v Kežmarku, na pozemku, parcela č.1938/20, pre Strednú umeleckú školu Kežmarok, Slavkovská 19, IČO 36 155 667, je prípadom hodným osobitného zreteľa, z dôvodu že ide o prenájom nebytových priestorov vzdelávacej organizácií - strednej škole, ktorá týmto zabezpečuje vykonávanie hodín povinnej telesnej výchovy,

s c h v a ľ u j e

prenájom nebytových priestorov v objekte športovej haly s.č.2250 v Kežmarku, na pozemku, parcela č.1938/20 a to:

- veľkej telocvične - miestnosť č.33, o výmere 680 m² (na prízemí)
- šatne - miestnosť č.17 o výmere 35 m² (na prízemí)
- skladu – miestnosť č.23 o výmere 15.64 m² (na prízemí),

počas školského roka 2011/2012 od pondelka do štvrtku v čase od 7,00 hod do 11,00 hod., pre Strednú umeleckú školu Kežmarok, Slavkovská 19, IČO 36 155 667, za cenu 5€/ hodinu.

Mestský športový klub OZ Kežmarok, sídlo Nižná brána 13/2250, 060 01 Kežmarok IČO 42 083 478, požiadal o prenájom nasledovných nebytových priestorov v objekte športovej haly s.č.2250 na ul. Nižná brána č.13 v Kežmarku, na pozemku, parcela č.1938/20, k.ú. Kežmarok :

- veľkú telocvičňu - miestnosť č.33, o výmere 680 m² (na prízemí)
- šatňu - miestnosť č. 4 o výmere 16 m² (na prízemí) – pre rozhodcov
- šatňu - miestnosť č. 4/1 o výmere 7,52 m² (na prízemí)
- klubovňa - miestnosť č.5 o výmere 39.36 m²
- kuchynka - miestnosť č.6 o výmere 19.96 m²
- sociálne zariadenie (WC) - miestnosť č.7/1 o výmere 5.04 m²
- kanceláriu - miestnosť č.16 o výmere 16.32 m² (na I. poschodí)

Z dôvodu, že ide o prenájom nebytového priestoru organizácii, ktorá zabezpečuje športovú činnosť klubov združených v Mestskom športovom klube, OZ, Kežmarok., navrhujeme tento prenájom pre Mestský športový klub OZ Kežmarok, sídlo Nižná brána 13/2250, 060 01 Kežmarok IČO 42 083 478, posudzovať ako prípad hodný osobitného zreteľa

Návrh na uznesenie

Mestské zastupiteľstvo Kežmarok

r o z h o d u j e

v zmysle ustanovenia § 9a ods.9 pís.c) zákona č.138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, že prenájom nebytového priestoru v objekte športovej haly s.č.2250 v Kežmarku, na pozemku, parcela č.1938/20, pre Mestský športový klub OZ Kežmarok, sídlo Nižná brána 13/2250, 060 01 Kežmarok IČO 42 083 478, je prípadom hodným osobitného zreteľa, z dôvodu že ide o prenájom nebytových priestorov nájomcovi – organizácii, ktorá zabezpečuje športovú činnosť klubov združených v Mestskom športovom klube, OZ, Kežmarok.

s c h v a ľ u j e

prenájom nebytových priestorov v objekte športovej haly s.č.2250 v Kežmarku, na pozemku, parcela č.1938/20 a to:

- veľkej telocvične - miestnosť č.33, o výmere 680 m² (na prízemí)
- šatne - miestnosť č. 4 o výmere 16 m² (na prízemí) – pre rozhodcov
- šatne - miestnosť č. 4/1 o výmere 7,52 m² (na prízemí)
- klubovne - miestnosť č.5 o výmere 39.36 m²
- kuchynky - miestnosť č.6 o výmere 19.96 m²
- sociálneho zariadenia (WC) - miestnosť č.7/1 o výmere 5.04 m²
- kancelárie - miestnosť č.16 o výmere 16.32 m² (na I. poschodí),

pre Mestský športový klub OZ Kežmarok, sídlo Nižná brána 13/2250, 060 01 Kežmarok IČO 42 083 478, na dobu neurčitú, bezplatne.

Klub priateľov Magury, občianske združenie, IČO 37 797 476 so sídlom Michalská č.18, 060 01 Kežmarok, požiadal o prenájom nasledovných nebytových priestorov v objekte športovej haly s.č.2250 v Kežmarku, na pozemku, parcela č.1938/20, k.ú. Kežmarok :

- malú tréningovú telocvičňu - miestnosť č.14 o výmere 113,16 m² (na prízemí)
- šatňu - miestnosť č.1 o výmere 20.92 m² (na prízemí)
- krojovňu - miestnosť č.2 o výmere 36.86 m² (na prízemí)

na základe dohodnutého mesačného programu – rozpisu tréningových hodín, najviac v rozsahu 20 hodín týždenne. Z dôvodu, že ide o prenájom nebytového priestoru organizácii, ktorá organizuje zabezpečenie voľno-časových aktivít pre deti a mládež a reprezentáciu mesta Kežmarok, navrhujeme tento prenájom pre Klub priateľov Magury, občianske združenie, IČO 37 797 476 so sídlom Michalská č.18, 060 01 Kežmarok, posudzovať ako prípad hodný osobitného zreteľa

Návrh na uznesenie

Mestské zastupiteľstvo Kežmarok

r o z h o d u j e

v zmysle ustanovenia § 9a ods.9 pís.c) zákona č.138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, že prenájom nebytového priestoru v objekte športovej haly s.č.2250 v Kežmarku, na pozemku, parcela č.1938/20, pre Klub priateľov Magury, občianske združenie, IČO 37 797 476 so sídlom Michalská č.18, 060 01 Kežmarok, je prípadom hodným osobitného zreteľa, z dôvodu že ide o prenájom nebytových priestorov nájomcovi, ktorý organizuje zabezpečenie voľno-časových aktivít pre deti a mládež a reprezentáciu mesta Kežmarok

s c h v a ľ u j e

prenájom nebytových priestorov v objekte športovej haly s.č.2250 v Kežmarku, na pozemku, parcela č.1938/20 a to:

- malej tréningovej telocvične - miestnosť č.14 o výmere 113,16 m² (na prízemí)
- šatne - miestnosť č.1 o výmere 20.92 m² (na prízemí)
- krojovne - miestnosť č.2 o výmere 36.86 m² (na prízemí), najviac v rozsahu 20 hodín týždenne pre Klub priateľov Magury, občianske združenie, IČO 37 797 476 so sídlom Michalská č.18, 060 01 Kežmarok, na dobu neurčitú, bezplatne.

**Materiál na zasadnutie Mestského zastupiteľstva
v Kežmarku**

Predkladá	Oddelenie majetkovoprávne a správy majetku
Na rokovanie dňa	22.09.2011
K bodu programu	25
Názov materiálu	Návrh na prenájom časti areálu kúpaliska – pozemok a nebytový priestor – Súkromná stredná odborná škola, Biela voda 2
	Materiál obsahuje: 1. Dôvodovú správu 2. Návrh na uznesenie
Predkladá (meno)	Ing. Agáta Perignáthová
Materiál prerokovaný	komisia VŽP DaVS - ----- komisia financií správy mestského majetku a lesného hosp.- -----
Počet strán	
Podpis	

Dôvodová správa:

Súkromná stredná odborná škola, Biela voda 2, 060 01 Kežmarok, IČO 42 088 381 požiadala mesto Kežmarok o prenájom časti areálu kúpaliska v Kežmarku na ul. Biela voda Kežmarok – trávinatej plochy o výmere 300 m² a nebytových priestorov v objekte č.s.2197 v areáli kúpaliska, miestnosti č.1 o výmere 30 m² a miestnosti č.2 o výmere 42 m² za účelom vykonávania hodín povinnej telesnej výchovy a uskladnenia učebných pomôcok, počas školského roka 2011/2012 od pondelka do piatku v čase od 7,00 hod do 15,00 hod.. Škola sa zaväzuje starať sa o celý areál kúpaliska, kosenie, upratovanie a iné. Z dôvodu, že ide o prenájom časti pozemku a nebytového priestoru vzdelávacej organizácií - strednej škole, ktorá týmto zabezpečuje vykonávanie hodín povinnej telesnej výchovy, a uskladnenie učebných pomôcok, navrhujeme tento prenájom pre Súkromnú strednú odbornú školu, Biela voda 2, 060 01 Kežmarok, IČO 42 088 381, posudzovať ako prípad hodný osobitného zreteľa

Návrh na uznesenie

Mestské zastupiteľstvo Kežmarok

r o z h o d u j e

v zmysle ustanovenia § 9a ods.9 pís.c) zákona č.138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, že prenájom časti areálu kúpaliska v Kežmarku na ul. Biela voda Kežmarok a nebytových priestorov v objekte č.s.2197 v areáli kúpaliska, pre Súkromnú strednú odbornú školu, Biela voda 2, 060 01 Kežmarok, IČO 42 088 381, je prípadom hodným osobitného zreteľa, z dôvodu že ide o prenájom nebytových priestorov vzdelávacej organizácií - strednej škole, ktorá týmto zabezpečuje vykonávanie hodín povinnej telesnej výchovy, a uskladnenie učebných pomôcok ,

s c h v a ľ u j e

prenájom časti areálu kúpaliska v Kežmarku na ul. Biela voda Kežmarok – trávinatej plochy o výmere 300 m² a nebytových priestorov v objekte č.s.2197 v areáli kúpaliska, miestnosti č.1 o výmere 30 m² a miestnosti č.2 o výmere 42 m², počas školského roka 2011/2012 od pondelka do piatku v čase od 7,00 hod do 15,00 hod. pre Súkromnú strednú odbornú školu, Biela voda 2, 060 01 Kežmarok, IČO 42 088 381, bezplatne.



M E S T O K E Ž M A R O K

Materiál na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Kežmarku

Predkladá	Oddelenie majetkovoprávne a správy majetku
Na rokovanie dňa	22.09.2011
K bodu programu	26
Názov materiálu	Návrh na prenájom časti Futbalového štadióna Š – 2 – MŠK PPŠ Lukostreľba Kežmarok, OZ
	Materiál obsahuje: 1. Dôvodovú správu 2. Návrh na uznesenie
Predkladá (meno)	Ing. Agáta Perignáthová
Materiál prerokovaný	komisia VŽPDaVS - ----- komisia financií správy mestského majetku a lesného hosp.- -----
Počet strán	
Podpis	



M E S T O K E Ž M A R O K

Dôvodová správa :

Mestský športový klub PPŠ, lukostreľba Kežmarok, OZ , Nižná brána 13/2250, 060 01 Kežmarok, IČO 42 083 478 požiadal Mesto Kežmarok o prenájom Strelnice na pozemku p.č. KN-C 665/1 ost.pl., o výmere 2700 m² v areáli cvičného futbalového štadióna Š - 2 na ul. Tvarožianska v Kežmarku a **nebytových priestorov v objekte súpisné číslo 990**, na pozemku p.č. KN-C 665/2 zast.pl. a nádvoria a to:

- sklad č.2 o výmere 90 m²,
- sklad č.3 o výmere 14 m²,
- sklad č.4 o výmere 10,58 m²,
- sociálne zariadenie č.5 o výmere 8,91 m²,
- sociálne zariadenie č.6 o výmere 5,96 m²,
- chodba o výmere 2,99 m²,
- kancelária č.7 o výmere 25,65 m².

Z dôvodu že ide o prenájom predmetných nehnuteľností nájomcovi ktorý zabezpečuje voľnočasové aktivity detí, mládeže a dospelých v meste Kežmarok a taktiež reprezentáciu mesta Kežmarok, navrhujeme tento prenájom pre Mestský športový klub PPŠ, lukostreľba Kežmarok, občianske združenie, Nižná brána č.13/2250, Kežmarok, IČO 42 083 478 ako prípad hodný osobitného zreteľa.

Návrh na uznesenie

Mestské zastupiteľstvo Kežmarok

r o z h o d u j e

v zmysle ustanovenia § 9a ods.9 pís.c) zákona č.138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, že prenájom Strelnice na pozemku p.č. KN-C 665/1 ost.pl., o výmere 2700 m² a nebytových priestorov v objekte súpisné číslo 990 v areáli cvičného futbalového štadióna Š - 2 na ul. Tvarožianska v Kežmarku, pre Mestský športový klub PPŠ, lukostreľba Kežmarok, občianske združenie, Nižná brána č.13/2250, Kežmarok, IČO 42 083 478 je prípadom hodným osobitného zreteľa, z dôvodu že ide o prenájom predmetných nehnuteľností nájomcovi ktorý zabezpečuje voľnočasové aktivity detí, mládeže a dospelých v meste Kežmarok a taktiež reprezentáciu mesta Kežmarok,

s c h v a ľ u j e

prenájom Strelnice na pozemku p.č. KN-C 665/1 ost.pl., k.ú. Kežmarok o výmere 2700 m² a nebytových priestorov v objekte súpisné číslo 990, na pozemku p.č. KN-C 665/2 zast.pl. a nádvoria, k.ú. Kežmarok, v areáli cvičného futbalového štadióna Š - 2 na ul. Tvarožianska v Kežmarku a to:

- skladu č.2 o výmere 90 m²,
- skladu č.3 o výmere 14 m²,
- skladu č.4 o výmere 10,58 m²,



M E S T O K E Ž M A R O K

- sociálneho zariadenia č.5 o výmere 8,91 m²,
- sociálneho zariadenia č.6 o výmere 5,96 m²,
- chodby o výmere 2,99 m²,
- kancelárie č.7 o výmere 25,65 m²,

pre Mestský športový klub PPŠ, lukostrel'ba Kežmarok, OZ , Nižná brána 13/2250, 060 01 Kežmarok, IČO 42 083 478, na dobu neurčitú, bezplatne.

**Materiál na zasadnutie Mestského zastupiteľstva
v Kežmarku**

Predkladá	Oddelenie majetkovoprávne a správy majetku
Na rokovanie dňa	22.9.2011
K bodu programu	27
Názov materiálu	Návrh na zrušenie časti uznesenia č. 137/2011 zo dňa 30.6.2011 – bod č. b) 4, 24
Predkladá	Ing. Agáta Perignáthová
Materiál prerokovaný	V komisii sociálnej a bytovej dňa 7.9.2011

Podpis

1. Návrh na zrušenie časti uznesenia č. 137/2011 zo dňa 30.6.2011 – bod č. b) 4, 24

Dôvodová správa

Uznesením číslo 137/2011 zo dňa 30.6.2011 schválilo MsZ v Kežmarku uzavretie nájomnej zmluvy o nájme bytu č. 22 na ul. Lanškrounská 3 so žiadateľkou Janou Pavličkovou s manželom. Vzhľadom k tomu, že táto žiadateľka nemá záujem o pridelený byt, komisia navrhuje prideliť byt č. 22 Bc. Branislavovi Draveckému s manželkou. Z uvedeného dôvodu navrhujeme zrušiť časti uznesenia č. 137/2011 - bod č. b) 4 a 24.

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo Kežmarok:

Zrušuje časti uznesenia č. 137/2011 - bod č. b) 4, 24

- | | | |
|------------------------------------|---------------------|----------|
| 4. Jana Pavličková s manželom | Záhradná 1 | 3 izbový |
| 24. Branislav Dravecký s manželkou | Karola Kuzmányho 39 | 2 izbový |



MESTO KEŽMAROK

**Materiál na zasadnutie Mestského zastupiteľstva
v Kežmarku**

Predkladá	Oddelenie majetkovoprávne a správy majetku
Na rokovanie dňa	22.9.2011
K bodu programu	28
Názov materiálu	Návrh na predĺženie nájmu bytov Gen. Štefánika 14
Predkladá	Ing. Agáta Perignáthová
Materiál prerokovaný	V komisii sociálnej a bytovej dňa 7.9.2011

Podpis

1. Návrh na predĺženie nájmu bytov Gen. Štefánika 14

Dôvodová správa

Spravbytherm s.r.o. požiadal MsÚ o vyjadrenie k nájomcom, ktorým končí nájomná zmluva na dobu určitú. Jedná sa o nájomcov na ulici Gen. Štefánika 14 v Kežmarku:

Meno a priezvisko:	č. bytu:	Nedoplatok:
Božena Vidová	5	0
Eva Martonová	6	0
Gustáv Gábor	2	503,10 €
Katarína Kušmireková	3	854,18 €
Marcela Gáborová	13	0
Iveta Dolláková	17	72,54 €
Dominik Kredatus	21	0
Mária Kalafutová	24	60,- €

Stanovisko komisie sociálnej a bytovej 7.9.2011 : Komisia po prerokovaní odporúča schváliť predĺženie nájmu bytov na ulici Gen. Štefánika 14 v Kežmarku na 1 rok aj tým nájomcom, ktorí do 22.9.2011 uhradia všetky pozdĺžnosti na nájomnom.

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo Kežmarok :

r o z h o d u j e

v zmysle ustanovenia § 9 a ods. 9 písm. c) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, že predĺženie nájmu bytu č. 5 na ul. Gen. Štefánika 14 o jeden rok
Božene Vidovej je prípadom hodným osobitného zreteľa o jeden rok, z dôvodu práva nájomcu na opakované uzavretie zmluvy o nájme bytu v zmysle zákona 443/2010

a s c h v a ľ u j e

predĺženie nájmu bytu č. 5 na ul. Gen. Štefánika 14 v Kežmarku nájomcovi Božene Vidovej o jeden rok.

Mestské zastupiteľstvo Kežmarok :

r o z h o d u j e

v zmysle ustanovenia § 9 a ods. 9 písm. c) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, že predĺženie nájmu bytu č. 6 na ul. Gen. Štefánika 14 o jeden rok
Eve Martonovej prípadom hodným osobitného zreteľa, z dôvodu práva nájomcu na opakované uzavretie zmluvy o nájme bytu v zmysle zákona 443/2010

a s c h v a ľ u j e

predĺženie nájmu bytu č. 6 na ul. Gen. Štefánika 14 v Kežmarku nájomcovi Eve Martonovej o jeden rok.

Mestské zastupiteľstvo Kežmarok :

r o z h o d u j e

v zmysle ustanovenia § 9 a ods. 9 písm. c) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, že predĺženie nájmu bytu č. 2 na ul. Gen. Štefánika 14 o jeden rok
Gustávovi Gáborovi s manželkou Janou je prípadom hodným osobitného zreteľa, z dôvodu práva nájomcu na opakované uzavretie zmluvy o nájme bytu v zmysle zákona 443/2010

a s c h v a ľ u j e

predĺženie nájmu bytu č. 2 na ul. Gen. Štefánika 14 v Kežmarku nájomcovi Gustávovi Gáborovi s manželkou Janou o jeden rok.

Mestské zastupiteľstvo Kežmarok :

r o z h o d u j e

v zmysle ustanovenia § 9 a ods. 9 písm. c) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, že predĺženie nájmu bytu č. 3 na ul. Gen. Štefánika 14 o jeden rok
Kataríne Kušmirekovej je prípadom hodným osobitného zreteľa, z dôvodu práva nájomcu na opakované uzavretie zmluvy o nájme bytu v zmysle zákona 443/2010

a s c h v a ľ u j e

predĺženie nájmu bytu č. 3 na ul. Gen. Štefánika 14 v Kežmarku nájomcovi Kataríne Kušmirekovej o jeden rok.

Mestské zastupiteľstvo Kežmarok :

r o z h o d u j e

v zmysle ustanovenia § 9 a ods. 9 písm. c) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, že predĺženie nájmu bytu č. 13 na ul. Gen. Štefánika 14 o jeden rok
Marcele Gáborovej s manželom Dušanom je prípadom hodným osobitného zreteľa, z dôvodu práva nájomcu na opakované uzavretie zmluvy o nájme bytu v zmysle zákona 443/2010

a s c h v a ľ u j e

predĺženie nájmu bytu č. 13 na ul. Gen. Štefánika 14 v Kežmarku s nájomcom Marcelou Gáborovou s manželom Dušanom o jeden rok.

Mestské zastupiteľstvo Kežmarok :

r o z h o d u j e

v zmysle ustanovenia § 9 a ods. 9 písm. c) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, že predĺženie nájmu bytu č. 17 na ul. Gen. Štefánika 14 o jeden rok
Ivete Dollákovej je prípadom hodným osobitného zreteľa, z dôvodu práva nájomcu na opakované uzavretie zmluvy o nájme bytu v zmysle zákona 443/2010

a s c h v a ľ u j e

predĺženie nájmu bytu č.17 na ul. Gen. Štefánika 14 v Kežmarku nájomcovi Ivete Dollákovej o jeden rok.

Mestské zastupiteľstvo Kežmarok :

r o z h o d u j e

*v zmysle ustanovenia § 9 a ods. 9 písm. c) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, že predĺženie nájmu bytu č. 121 na ul. Gen. Štefánika 14 o jeden rok **Dominikovi Kredatusovi s manželkou Luciou je prípadom hodným osobitného zreteľa,** z dôvodu práva nájomcu na opakované uzavretie zmluvy o nájme bytu v zmysle zákona 443/2010*

a s c h v a ľ u j e

predĺženie nájmu bytu č. 21 na ul. Gen. Štefánika 14 v Kežmarku nájomcovi Dominikovi Kredatusovi s manželkou Luciou o jeden rok.

**Materiál na zasadnutie Mestského zastupiteľstva
v Kežmarku**

Predkladá Oddelenie majetkovoprávne a správy majetku

Na rokovanie dňa 22.9.2011

K bodu programu 29

Názov materiálu Návrh na predĺženie nájmu bytov Košická 10

Predkladá Ing. Agáta Perignáthová

Materiál prerokovaný V komisii sociálnej a bytovej dňa 7.9.2011

Podpis

1. Návrh na predĺženie nájmu bytov Košická 10

Dôvodová správa

Spravbytherm s.r.o. požiadal MsÚ o vyjadrenie k nájmomcom, ktorým končí nájomná zmluva na dobu určitú. Jedná sa o nájomcov na ulici Košická 10 v Kežmarku:

Meno a priezvisko:	č. bytu:	Nedoplatok:
Bc. Daniela Michlíková	17	0
Dr. Jozef Lampart	18	0
Bronislava Šoltésová	19	0
Ján Režňák	20	0
Jozef Birošík	21	0
Janka Bartošová	22	0
Mgr. Janka Lacková	23	0
Ing. Silvia Rusnačíková	24	0
Bc. Adriana Saturyová	26	0
Eva Dlugošová	28	0
Ing. Jozef Martančík	29	0
Silvia Gemzová	30	0
Mgr. Eva Raffajová	31	0
MUDr. Serhiy Rak	32	0

Stanovisko komisie sociálnej a bytovej 7.9.2011 : Komisia po prerokovaní odporúča schváliť predĺženie nájmu bytov na ulici Košická 10 v Kežmarku.

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo Kežmarok :

r o z h o d u j e

v zmysle ustanovenia § 9 a ods. 9 písm. c) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, že predĺženie nájmu bytu č. 17 na ul. Košická 10 o tri roky

Bc. Daniele Michlíkovej je prípadom hodným osobitného zreteľa, z dôvodu práva nájomcu na opakované uzavretie zmluvy o nájme bytu v zmysle zákona 443/2010

a s c h v a ľ u j e

predĺženie nájmu bytu č. 17 na ul. Košická 10 v Kežmarku nájomcovi Bc. Daniele Michlíkovej o tri roky.

Mestské zastupiteľstvo Kežmarok :

r o z h o d u j e

v zmysle ustanovenia § 9 a ods. 9 písm. c) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, že predĺženie nájmu bytu č. 18 na ul. Košická 10 o tri roky

Dr. Jozefovi Lampartovi je prípadom hodným osobitného zreteľa, z dôvodu práva nájomcu na opakované uzavretie zmluvy o nájme bytu v zmysle zákona 443/2010

a s c h v a ľ u j e

predĺženie nájmu bytu č. 18 na ul. Košická 10 v Kežmarku nájomcovi Dr. Jozefovi Lampartovi o tri roky.

Mestské zastupiteľstvo Kežmarok .:

r o z h o d u j e

v zmysle ustanovenia § 9 a ods. 9 písm. c) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, že predĺženie nájmu bytu č. 19 na ul. Košická 10 o tri roky

Bronislave Šoltésovej s manželom je prípadom hodným osobitného zreteľa, z dôvodu práva nájomcu na opakované uzavretie zmluvy o nájme bytu v zmysle zákona 443/2010

a s c h v a ľ u j e

predĺženie nájmu bytu č. 19 na ul. Košická 10 v Kežmarku nájomcovi Bronislave Šoltésovej s manželom o tri roky.

Mestské zastupiteľstvo Kežmarok :

r o z h o d u j e

v zmysle ustanovenia § 9 a ods. 9 písm. c) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, že predĺženie nájmu bytu č. 20 na ul. Košická 10 o tri roky

Jánovi Režňákovi je prípadom hodným osobitného zreteľa, z dôvodu práva nájomcu na opakované uzavretie zmluvy o nájme bytu v zmysle zákona 443/2010

a s c h v a ľ u j e

predĺženie nájmu bytu č. 20 na ul. Košická 10 v Kežmarku nájomcovi Jánovi Režňákovi o tri roky.

Mestské zastupiteľstvo Kežmarok :

r o z h o d u j e

v zmysle ustanovenia § 9 a ods. 9 písm. c) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, že predĺženie nájmu bytu č. 21 na ul. Košická 10 o tri roky

Jozefovi Birošíkovi s manželkou je prípadom hodným osobitného zreteľa, z dôvodu práva nájomcu na opakované uzavretie zmluvy o nájme bytu v zmysle zákona 443/2010

a s c h v a ľ u j e

predĺženie nájmu bytu č. 21 na ul. Košická 10 v Kežmarku nájomcovi Jozefovi Birošíkovi s manželkou o tri roky.

Mestské zastupiteľstvo Kežmarok :

r o z h o d u j e

v zmysle ustanovenia § 9 a ods. 9 písm. c) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, že predĺženie nájmu bytu č. 22 na ul. Košická 10 o tri roky

Janke Bartošovej s manželom je prípadom hodným osobitného zreteľa, z dôvodu práva nájomcu na opakované uzavretie zmluvy o nájme bytu v zmysle zákona 443/2010

a s c h v a ľ u j e

predĺženie nájmu bytu č. 22 na ul. Košická 10 v Kežmarku nájomcovi Janke Bartošovej s manželom o tri roky.

Mestské zastupiteľstvo Kežmarok :

r o z h o d u j e

v zmysle ustanovenia § 9 a ods. 9 písm. c) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, že predĺženie nájmu bytu č. 23 na ul. Košická 10 o tri roky

Mgr. Janke Lackovej je prípadom *hodným osobitného zreteľa* o tri roky, z dôvodu práva nájomcu na opakované uzavretie zmluvy o nájme bytu v zmysle zákona 443/2010

a s c h v a ľ u j e

predĺženie nájmu bytu č. 23 na ul. Košická 10 v Kežmarku nájomcovi Mgr. Janke Lackovej o tri roky.

Mestské zastupiteľstvo Kežmarok :

r o z h o d u j e

v zmysle ustanovenia § 9 a ods. 9 písm. c) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, že predĺženie nájmu bytu č. 24 na ul. Košická 10 o tri roky

Ing. Silvii Rusnačíkovej s manželom je prípadom *hodným osobitného zreteľa*, z dôvodu práva nájomcu na opakované uzavretie zmluvy o nájme bytu v zmysle zákona 443/2010

a s c h v a ľ u j e

predĺženie nájmu bytu č. 24 na ul. Košická 10 v Kežmarku nájomcovi Ing. Silvii Rusnačíkovej s manželom o tri roky.

Mestské zastupiteľstvo Kežmarok :

r o z h o d u j e

v zmysle ustanovenia § 9 a ods. 9 písm. c) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, že predĺženie nájmu bytu č. 26 na ul. Košická 10 o tri roky

Bc. Adriane Saturovej s manželom je prípadom *hodným osobitného zreteľa*, z dôvodu práva nájomcu na opakované uzavretie zmluvy o nájme bytu v zmysle zákona 443/2010

a s c h v a ľ u j e

predĺženie nájmu bytu č. 26 na ul. Košická 10 v Kežmarku nájomcovi Bc. Adriane Saturovej s manželom o tri roky.

Mestské zastupiteľstvo Kežmarok :

r o z h o d u j e

v zmysle ustanovenia § 9 a ods. 9 písm. c) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, že predĺženie nájmu bytu č. 28 na ul. Košická 10 o tri roky

Eve Dlužoovej je prípadom hodným osobitného zreteľa, z dôvodu práva nájomcu na opakované uzavretie zmluvy o nájme bytu v zmysle zákona 443/2010

a s c h v a ľ u j e

predĺženie nájmu bytu č. 28 na ul. Košická 10 v Kežmarku nájomcovi Eve Dlužoovej o tri roky.

Mestské zastupiteľstvo Kežmarok :

r o z h o d u j e

v zmysle ustanovenia § 9 a ods. 9 písm. c) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, že predĺženie nájmu bytu č. 29 na ul. Košická 10 o tri roky

Ing. Jozefovi Martančíkovi s manželkou je prípadom hodným osobitného zreteľa, z dôvodu práva nájomcu na opakované uzavretie zmluvy o nájme bytu v zmysle zákona 443/2010

a s c h v a ľ u j e

predĺženie nájmu bytu č. 29 na ul. Košická 10 v Kežmarku nájomcovi Ing. Jozefovi Martančíkovi s manželkou o tri roky.

Mestské zastupiteľstvo Kežmarok :

r o z h o d u j e

v zmysle ustanovenia § 9 a ods. 9 písm. c) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, že predĺženie nájmu bytu č. 30 na ul. Košická 10 o tri roky

Silvi Gemzovej s manželom je prípadom *hodným osobitného zreteľa*, z dôvodu práva nájomcu na opakované uzavretie zmluvy o nájme bytu v zmysle zákona 443/2010

a s c h v a ľ u j e

predĺženie nájmu bytu č. 30 na ul. Košická 10 v Kežmarku nájomcovi Silvi Gemzovej s manželom o tri roky.

Mestské zastupiteľstvo Kežmarok :

r o z h o d u j e

v zmysle ustanovenia § 9 a ods. 9 písm. c) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, že predĺženie nájmu bytu č. 31 na ul. Košická 10 o tri roky

Mgr. Eve Raffajovej je prípadom *hodným osobitného zreteľa*, z dôvodu práva nájomcu na opakované uzavretie zmluvy o nájme bytu v zmysle zákona 443/2010

a s c h v a ľ u j e

predĺženie nájmu bytu č. 31 na ul. Košická 10 v Kežmarku nájomcovi Mgr. Eve Raffajovej o tri roky.

Mestské zastupiteľstvo Kežmarok :

r o z h o d u j e

v zmysle ustanovenia § 9 a ods. 9 písm. c) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, že predĺženie nájmu bytu č. 32 na ul. Košická 10 o tri roky

MUDr. Serhiymu Rakovi je prípadom *hodným osobitného zreteľa*, z dôvodu práva nájomcu na opakované uzavretie zmluvy o nájme bytu v zmysle zákona 443/2010

a s c h v a ľ u j e

predĺženie nájmu bytu č. 32 na ul. Košická 10 v Kežmarku nájomcovi MUDr. Serhiymu Rakovi o tri roky.



MESTO KEŽMAROK

**Materiál na zasadnutie Mestského zastupiteľstva
v Kežmarku**

Predkladá Oddelenie majetkovoprávne a správy majetku

Na rokovanie dňa 22.9.2011

K bodu programu 30

Názov materiálu Návrh na predĺženie nájmu bytov Weilburská 3

Predkladá Ing. Agáta Perignáthová

Materiál prerokovaný V komisii sociálnej a bytovej dňa 7.9.2011

Podpis

1. Návrh na predĺženie nájmu bytov Weilburská 3

Dôvodová správa

Spravbytherm s.r.o. požiadal MsÚ o vyjadrenie k nájmomcom, ktorým končí nájomná zmluva na dobu určitú. Jedná sa o nájomcov na ulici Weilburská 3 v Kežmarku:

Meno a priezvisko:	č. bytu:	Nedoplatok:
Veronika Šoltýsová	19	0
Dušan Zatkovský	22	0

Stanovisko komisie sociálnej a bytovej 7.9.2011 : Komisia po prerokovaní odporúča schváliť predĺženie nájmu bytov na ulici Weilburská 3 v Kežmarku.

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo Kežmarok :

r o z h o d u j e

v zmysle ustanovenia § 9 a ods. 9 písm. c) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, že predĺženie nájmu bytu č. 19 na ul. Weilburská 3 o tri roky

Veronike Šoltýsovej s manželom Branislavom je prípadom *hodným osobitného zreteľa*, z dôvodu práva nájomcu na opakované uzavretie zmluvy o nájme bytu v zmysle zákona 443/2010

a s c h v a ľ u j e

predĺženie nájmu bytu č. 19 na ul. Weilburská 3 v Kežmarku s nájomcom Veronikou Šoltýsovou s manželom Branislavom o tri roky.

Mestské zastupiteľstvo Kežmarok :

r o z h o d u j e

v zmysle ustanovenia § 9 a ods. 9 písm. c) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, že predĺženie nájmu bytu č. 22 na ul. Weilburská 3 o tri roky

Dušanovi Zatkovskému s manželkou Luciou je prípadom *hodným osobitného zreteľa*, z dôvodu práva nájomcu na opakované uzavretie zmluvy o nájme bytu v zmysle zákona 443/2010

a s c h v a ľ u j e

predĺženie nájmu bytu č. 22 na ul. Weilburská 3 v Kežmarku s nájomcom Dušanom Zatkovským s manželkou Luciou o tri roky

**Materiál na zasadnutie Mestského zastupiteľstva
v Kežmarku**

Predkladá	Oddelenie majetkovoprávne a správy majetku
Na rokovanie dňa	22.9.2011
K bodu programu	31
Názov materiálu	Návrh na prenájom bytov č. 19,22 na ul. Lanškrounská 3
Predkladá	Ing. Agáta Perignáthová
Materiál prerokovaný	V komisii sociálnej a bytovej dňa 7.9.2011

Podpis

Dôvodová správa

Vzhľadom k tomu, že p. Pavličková nemá záujem o trojizbový byt č. 22 na ul. Lanškrounská 3, navrhuje komisia sociálna a bytová schváliť prenájom uvedeného bytu č. 22 rodine Bc. Branislava Draveckého. Nájom 2-izbového bytu, ktorý bol pôvodne uznesením MsZ č. 137/2011 schválený Bc. Branislavovi Draveckému s manželkou navrhuje schváliť Márii Madejovej.

Stanovisko komisie sociálnej a bytovej 7.9.2011 : Komisia po prerokovaní odporúča mestskému zastupiteľstvu schváliť nájom bytu na ulici Lanškrounská 3, č. bytu 22 v Kežmarku Branislavovi Draveckému s manželkou a schváliť nájom bytu na ulici Lanškrounská 3, č. bytu 19 v Kežmarku Márii Madejovej z dôvodu vyriešenia ich súčasnej bytovej situácie.

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo Kežmarok:

rozhoduje

v zmysle ustanovenia § 9 a ods. 9 písm. c) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, že prenájom bytu č. 22 na ul. Lanškrounská 3 v Kežmarku žiadateľovi Bc. Branislavovi Draveckému s manželkou, trvale bytom Karola Kuzmányho 39, Kežmarok je prípadom hodným osobitného zreteľa z dôvodu ich nevyhovujúcej súčasnej bytovej situácie

a s c h v a ľ u j e

nájom bytu č. 22, Lanškrounská 3, Kežmarok Bc. Branislavovi Draveckému s manželkou, trvale bytom Karola Kuzmányho 39 Kežmarok na dobu troch rokov.

Mestské zastupiteľstvo Kežmarok:

rozhoduje

v zmysle ustanovenia § 9 a ods. 9 písm. c) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, že prenájom bytu č. 19 na ul. Lanškrounská 3 v Kežmarku žiadateľovi Márii Madejovej trvale bytom P. J. Šafárika 16, Kežmarok je prípadom hodným osobitného zreteľa z dôvodu vyriešenia jej súčasnej bytovej situácie

a s c h v a ľ u j e

nájom bytu č. 19, Lanškrounská 3, Kežmarok Márii Madejovej, trvale bytom P.J. Šafárika 16 Kežmarok na dobu troch rokov.

**Materiál na zasadnutie Mestského zastupiteľstva
v Kežmarku**

Predkladá	Oddelenie majetkovoprávne a správy majetku
Na rokovanie dňa	22.9.2011
K bodu programu	32
Názov materiálu	Návrh na prenájom bytov č. 8, 28, 30 Gen. Štefánika 14
Predkladá	Ing. Agáta Perignáthová
Materiál prerokovaný	V komisii sociálnej a bytovej dňa 7.9.2011

Podpis

1. Návrh na prenájom bytov č. 8, 28, 30 Gen. Štefánika 14

Dôvodová správa

Na základe toho, že nájomcovi bytu č. 8 na ul. Gen. Štefánika 14 v Kežmarku bol komisiou sociálnou a bytovou navrhnutý na pridelenie bytu v novopostavenom bytovom dome na ul. Lanškrounská 3, po presťahovaní a odovdaní bytu správcovi, uvoľní sa byt č. 8 na ul. Gen. Štefánika 14 v Kežmarku. Jedná sa o 1-izbový byt s príslušenstvom, II. kategórie.

Stanovisko komisie sociálnej a bytovej 7.9.2011 : Komisia po prerokovaní odporúča mestskému zastupiteľstvu schváliť nájom bytu na ulici Gen. Štefánika 14, č. bytu 8 v Kežmarku pre Máriu Špatovú z dôvodu, že v zmysle rozsudku Okresného súdu Kežmarok má Mesto povinnosť poskytnúť Márii Špatovej prístrešie

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo Kežmarok:

rozhoduje

v zmysle ustanovenia § 9 a ods. 9 písm. c) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, že prenájom bytu č. 8 na ul. Gen. Štefánika 14 v Kežmarku Márii Špatovej, trvale bytom Hlavné námestie 64, Kežmarok je prípadom hodným osobitného

zreteľa z dôvodu, že v zmysle rozsudku Okresného súdu Kežmarok má Mesto povinnosť poskytnúť Márii Špatovej prístrešie

a s c h v a ľ u j e

nájom bytu č. 8 Gen. Štefánika 14, Kežmarok Márii Špatovej, trvale bytom Hlavné námestie 64, Kežmarok, na dobu jedného roka.

Dôvodová správa

Spravbytherm s.r.o. oznámil MsÚ v Kežmarku uvoľnenie bytu č. 28 na ul. Gen. Štefánika 14 v Kežmarku. Jedná sa o 1-izbový byt s príslušenstvom, II. kategórie.

Stanovisko komisie sociálnej a bytovej 7.9.2011 : Komisia po prerokovaní odporúča mestskému zastupiteľstvu schváliť nájom bytu na ulici Gen. Štefánika 14, č. bytu 28 v Kežmarku pre Denisu Makovskú a jej jedno nezaopatrené dieťa, z dôvodu potreby vyriešenia jej bytovej situácie.

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo Kežmarok:

rozhoduje

v zmysle ustanovenia § 9 a ods. 9 písm. c) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, že prenájom bytu č. 28 na ul. Gen. Štefánika 14 v Kežmarku Denise Makovskej, trvale bytom Lanškrounská 13, Kežmarok je prípadom hodným osobitného zreteľa z dôvodu potreby vyriešenia bytovej situácie.

a s c h v a ľ u j e

nájom bytu č. 28 Gen. Štefánika 14, Kežmarok Denise Makovskej, trvale bytom Lanškrounská 13, Kežmarok, na dobu jedného roka.

Dôvodová správa

Spravbytherm s.r.o. oznámil MsÚ v Kežmarku uvoľnenie bytu č. 30 na ul. Gen. Štefánika 14 v Kežmarku. Jedná sa o 1-izbový byt s príslušenstvom, II. kategórie.

Stanovisko komisie sociálnej a bytovej 7.9.2011 : Komisia po prerokovaní odporúča mestskému zastupiteľstvu schváliť nájom bytu na ulici Gen. Štefánika 14, č. bytu 30 v Kežmarku pre Evu Bogol'ovú a jej jedno nezaopatrené dieťa, z dôvodu potreby vyriešenia jej bytovej situácie.

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo Kežmarok:

rozhoduje

v zmysle ustanovenia § 9 a ods. 9 písm. c) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, že prenájom bytu č. 30 na ul. Gen. Štefánika 14 v Kežmarku Eve

Bogoľovej, trvale bytom Petržalská 22, Kežmarok je *prípado*m hodným osobitného zreteľa z dôvodu potreby vyriešenia bytovej situácie.

a s c h v a ľ u j e

nájom bytu č. 30 Gen. Štefánika 14, Kežmarok Eve Bogoľovej, trvale bytom Lanškrounská 13, Kežmarok, na dobu jedného roka.

**Materiál na zasadnutie Mestského zastupiteľstva
v Kežmarku**

Predkladá Oddelenie majetkovoprávne a správy majetku

Na rokovanie dňa 22.9.2011

K bodu programu 33

Názov materiálu Návrh na predĺženie nájmu bytu Košická 1

Predkladá Ing. Agáta Perignáthová

Materiál prerokovaný V komisii sociálnej a bytovej dňa 7.9.2011

Podpis

1. Návrh na predĺženie nájmu bytu Košická 1

Dôvodová správa

Spravbytherm s.r.o. požiadal MsÚ o vyjadrenie k nájomcom, ktorým končí nájomná zmluva na dobu určitú. Jedná sa o nájomcu na ulici Košická 1 v Kežmarku:

Meno a priezvisko:	č. bytu:	Nedoplatok:
Mgr. Jozef Kuboši	14	0

Stanovisko komisie sociálnej a bytovej 7.9.2011 : Komisia po prerokovaní odporúča schváliť predĺženie nájmu bytu na ulici Košická 1 v Kežmarku.

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo Kežmarok :

r o z h o d u j e

v zmysle ustanovenia § 9 a ods. 9 písm. c) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, že predĺženie nájmu bytu č. 14 na ul. Košická 1 o tri roky

Mgr. Jozefovi Kubošimu je prípadom *hodným osobitného zreteľa*, z dôvodu práva nájomcu na opakované uzavretie zmluvy o nájme bytu v zmysle zákona 443/2010

a s c h v a ľ u j e

predĺženie nájmu bytu č. 14 na ul. Košická 1 v Kežmarku s nájomcom Mgr. Jozefom Kubošim o tri roky.